



# Arriba

Madrid, jueves 24 de diciembre de 1959

A BELÉN PASTORES.—Esta noche es Nochebuena y en todo el mundo cristiano resuena un mensaje de paz y de amor. A modo de felicitación para nuestros lectores, como santo y seña de la paz y la alegría que pedimos para todos los españoles, adelantamos a nuestra portada estas vivas figuras de pastores que en la mañana de ayer, como en un Belén viviente, hicieron sonar sus panderetas ante el Nacimiento del Ayuntamiento de Madrid. (Foto Alcoba.)





todo  
es  
nuevo

# cortefiel



TRAJE FRANCFORT, los pantalones sin vuelta. En franela de lana. Tonos grises y azul noche, ptas. . . . . 992

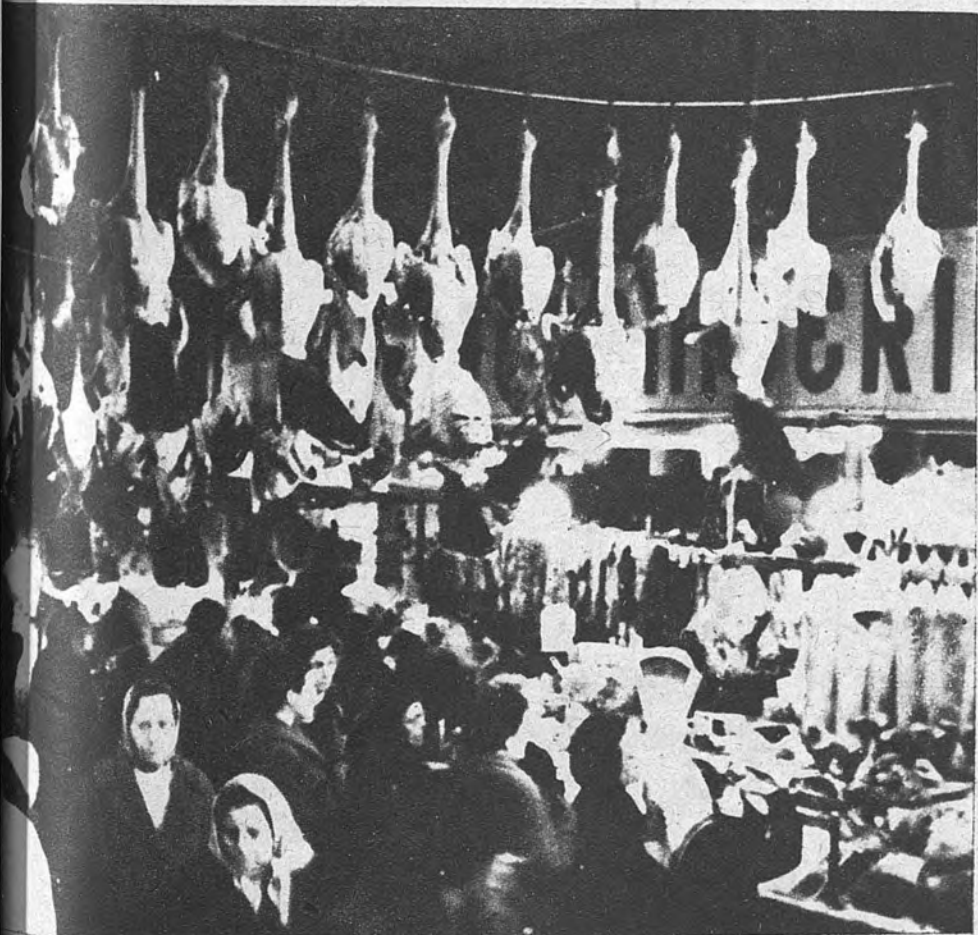
TRAJE HAMBURGO, los pantalones sin vuelta. Realizados en cheviot de estambre de gran calidad, es el traje ideal para invierno. Dibujos muy atractivos. 1.790

TRAJE DUBLIN, en estambre lana merina 100% de perfecta caída y gran resultado. Dibujos poco señalados y colorido moderno, ptas. . . . . 1.580



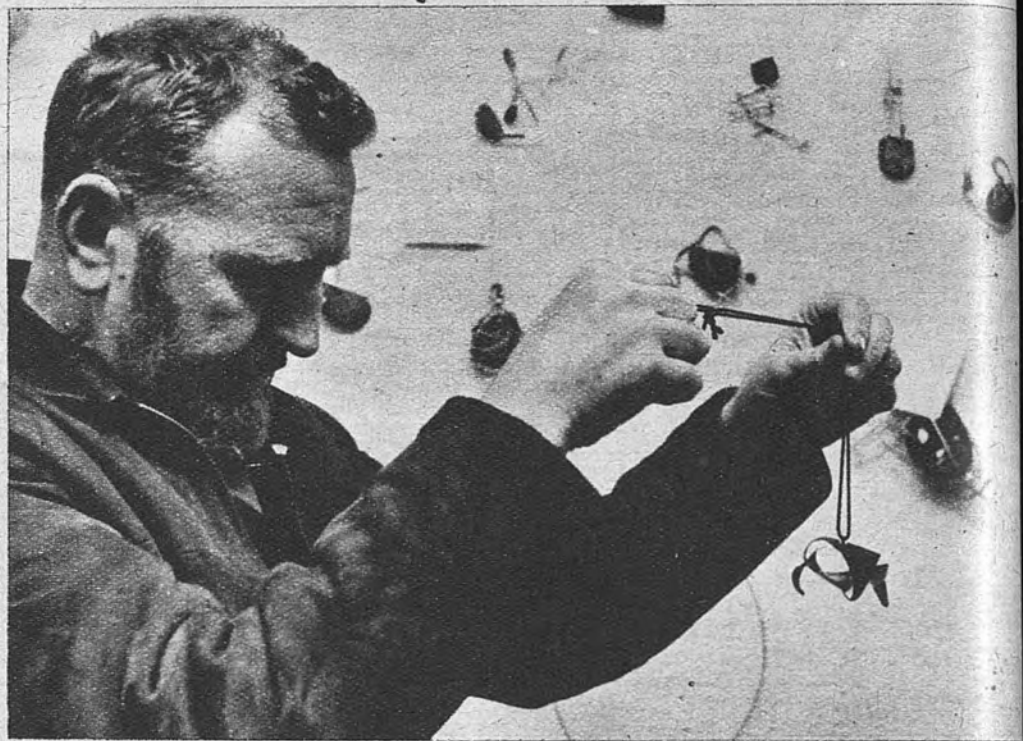


**ARTE NUEVO AL SERVICIO DE LA TRADICION.**—No parece necesario ponderar la gracia, la ingenuidad lograda en estas sorprendidas y tiernas figuras que animan la vieja escena del Nacimiento de Jesús. Nuestro tiempo registra felizmente la incorporación de artistas verdaderos con imaginación y buen gusto al eterno tema que gana así una especie de novedad expresiva en su presentación y nos trae nuevas perspectivas estéticas. — (Foto Cifra.)



**INTENDENCIA PARA LOS MANTELES DE ESTA NOCHE.**—Por tontías ustado le vienen al pavo todos sus males, y en esta ocasión de su numeroso sacrificio parecen hasta callar las siempre piafantes voces de las sociedades protectoras de animales. Aquí los vemos, muertos y bien desplumados, abasteciendo los mercados y establecimientos de Madrid, dispuestos para hacer el viaje al hogar y llegar al mantel de la Nochebuena. — (Fotos Alecho)

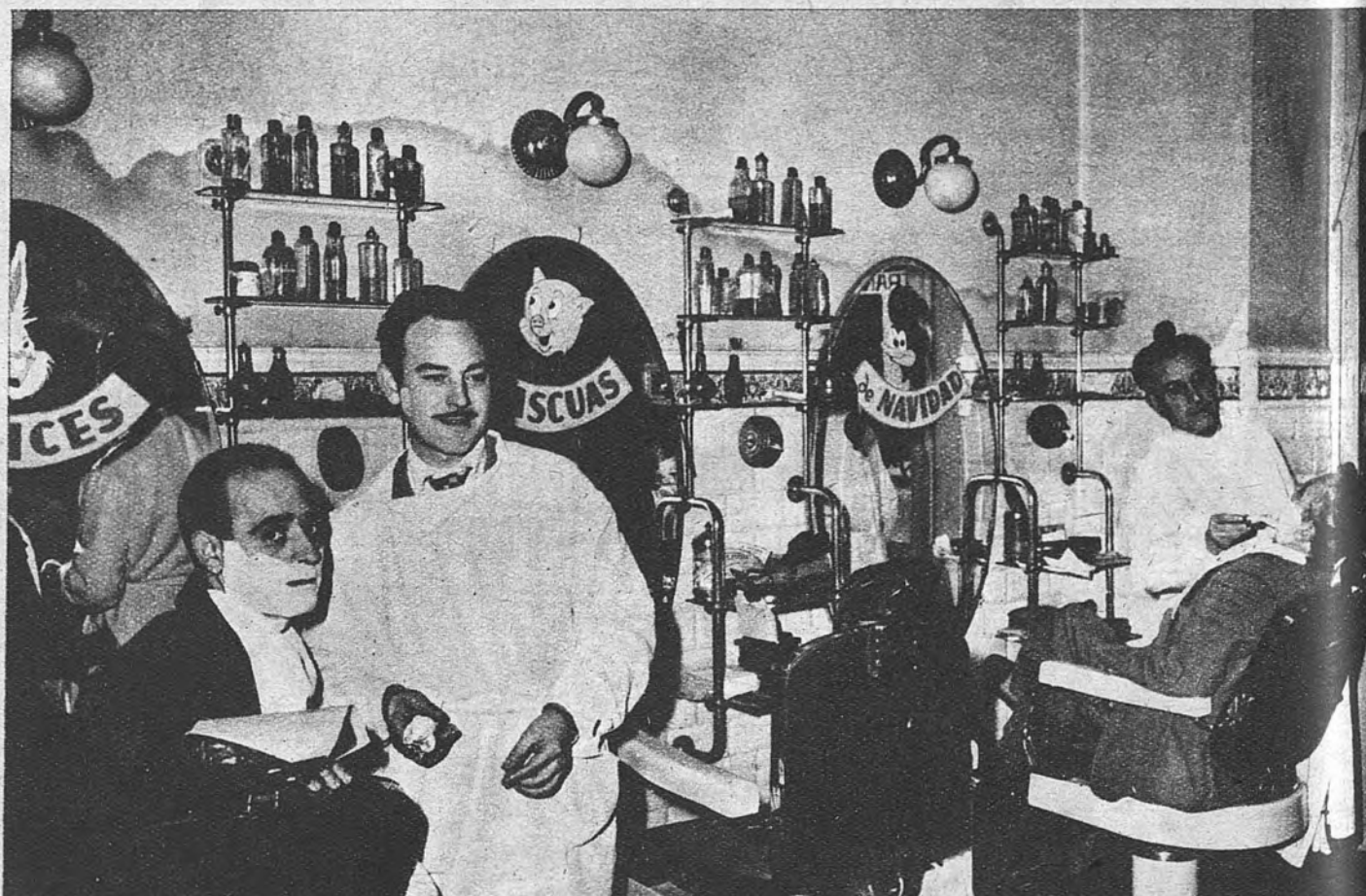




## NOVEDADES NAVIDEÑAS

Existía la tendencia de dejar el adorno y el regalo de la Navidad sólo en mano de los artesanos, que en estas fechas del año laboraban a ritmo desacostumbrado. El artista consideraba impropio de su categoría estas muestras de un arte menor y no se molestaba en aportar las novedades de su fantasía a una serie de formas que ya iban resultando cansadas por lo repetidas. En las fotografías de estas páginas pueden verse estilizaciones de árboles navideños realizados con estructura de metal, sobre la que el artista ha depo-

sitado el acento de su fantasía. Móviles de metales giran al suave soplo del aire conmovido. La felicidad ya ha tomado carta de naturaleza en todos los paisajes de la tumbre social más que resulta deleitoso cumplir. En esta ocasión se ha preguntado: ¿Y por qué hacer la felicidad queño tamaño? ¿Por qué no realizarla con las dimensiones del dibujo, que pueda servir más tarde como un bello adorno en cualquier estancia de la casa? Pero también la Navidad en



**ALGUNOS AFORTUNADOS TITULARES DEL 36600.**—Como nuestros lectores saben, el «gordo» de este año se fue derecho y prácticamente enterito a Valencia. Aquí traemos algunos rostros que ahora se ensanchan con la feliz ventura. En primer término, don Miguel López Estévez, gerente de la Admi-

nistración de Loterías número 15, donde se vendieron la buena estrella. A continuación, el salón de peluquería de Juan Rosell, afortunado poseedor de cincuenta





que se intercambian pequeños obsequios que vienen a ser como la manifestación de los afectos. La esmaltista se ha puesto a trabajar, consiguiendo calidades como gotas de agua que milagrosamente hubieran quedado cuajadas, lágrimas tal vez de un tamaño más ostensible que el habitual. Y todos estos esmaltes enriquecen esos adornos de los que tanto gusta la mujer: sortijas, collares, pulseras, cajitas para la guarda de esas mismas joyas. El escultor acostumbrado a la gran obra, el que no contento con los volúmenes escultóricos investiga en la consecución del misterio espacial, ha

olvidado por unos días sus concepciones graves y ayudado de alambres dorados, de trozos gastados de metal, logra deliciosas joyas en las que no hay que apreciar el tamaño y el tallado de las piedras, sino el ingenio y la gracia de conseguir con materiales toscos y desacostumbrados en orfebrería algo que tiene calidad de arte. Nunca como en esta ocasión las piedras son tan verdaderas, no preciosas, sino de las otras, de las que el torrente arrastra y las olas arrojan a las playas. La Navidad resulta más rica en sorpresas, en delicadas novedades.—(R. DE LUCAS. Fotografías Basabe.)



dieron completas del «gordo», sonríe ante la pizarra, feliz con su quieria, Juan Portell, que jugaba veinte pesetas, el empleado que vuelve la cabeza que jugaba diez. El sillón va-



oío corresponde a un empleado que jugaba doscientas cincuenta y que anda feliz por la vida. El taxista sonriente es Adolfo Barrera, con participación de veinticinco pesetas, y, finalmente, la familia González Mataix, poseedores y distribuidores de una serie del «gordo» de Navidad. — (Cifra y Fiel.)



# FELICES PASCUAS DESEAN A SUS CLIENTES Y AMIGOS

CASA  
*Melilla*



JUQUETES FINOS Y AR-  
TICULOS PARA DEPORTES

Barquillo, 6 - MADRID



CHRISTMAS: JHERR

VELAZQUEZ, 124



Tapicería plástica para el hogar. No im-  
porta que se ensucie, pues se limpia  
con facilidad. Pida la piel plástica «Se-  
rra», con el revés tejido. Disponemos  
del más extenso surtido de colores.

*Sorra*

Enviamos gratis muestras a provincias  
FUENTES, 5 :--: :--: MADRID



LOS REYES MAGOS EN MONSY...

EL REGALO QUE HACE FELIZ  
A LA MUJER: MEDIAS... Pero  
deben ser MONSY

Las marcas más famosas

CLIPPER... de gran lujo

VESPA... elegante

MILK... moderna

RIDEX GOLDFAN... duración

EXCLUSIVAS DE... *Monsy*

De venta en todo el comercio

**MONSY**

Plaza Mayor, 20

Imperial, 4

MADRID

*Un perfume...*

ALVAREZ  
GOMEZ

Sevilla, 2 :-: Serrano 14

**1959**



LA PAJARITA

Que es la lotería de los millones

*Ha repartido muchos millones  
en el sorteo de Navidad*

*y  
empezará el año 1960 dando  
los 80 millones del "Gordo"  
del Niño*

LA PAJARITA

Puerta del Sol, 6 - MADRID

AHOQUE SU...



**Galoncito de Arte**



MARCOS DE ESTILO

MOLDURAS

OBJETOS PARA REGALOS

GRABADOS

GOYA, 55-Tel. 25 49 27-MADRID





*Izquierda, vestido de noche, corto, de Lanvin-Castillo. Derecha, maquillaje para la Navidad, de Chanel, y collar de esmeraldas, perlas y zafiros, Chanel'*

## MAQUILLAJES PARA LAS FIESTAS DE NAVIDAD

Hasta las mujeres que nunca se maquillan, aquellas cuyo único recurso cosmético consiste en el toque de polvos con la borla de la polvera del bolso en la punta de la nariz, coinciden en afirmar unánimemente, con los más acreditados Institutos de Belleza, que el día de Navidad es una jornada excepcional, un caso aparte, que requiere, desde luego, un cuidado minucioso del rostro.

Justamente en el día de Navidad la mujer tiene que aparecer rutilante entre un torbellino de luces, colores, guirnaldas y árboles brillantes e iluminados, junto a tantos paquetes —los de los regalos— ricamente envueltos en papeles y sedas dorados, plateados...

Veamos qué proponen este año los especialistas de belleza para que la mujer pueda afrontar con tranquilidad todos los centelleos de las mesas adornadas y los salones deslumbrantes de Navidad.

Chanel aconseja un maquillaje frágil y etéreo: la piel queda iluminada y satinada con el fondo «Aurore», velado con los polvos «Nacre». Los labios resplandecen con el rojo marca «Framboise», de tonalidad ardiente, ligeramente azulado. Los ojos, agran-

dados por un trazo de lápiz y sombreados de azul. Las cejas, dibujadas en forma de media luna.

Jeanne Planbert ideó para esta Navidad y fin de año el maquillaje llamado «Silver», en el que la tez queda clara y transparente con los polvos «Matin oriental». Los ojos se subrayan y somborean de un tono plateado —el producto se llama «Ombre Gris-lidis»—, y las cejas toman una línea de arco suave. Los labios aparecen en dicho maquillaje de color rosado, con el rojo «Côte d'Azur» y llevan una curiosa pátina plateada que proporciona el rojo de labios «Côte d'Argent».

Ambos maquillajes de Navidad acentúan con un trazo más denso el punto medio del párpado superior para acentuar el «redondeado» del ojo, y el sombreado de los párpados sube en línea recta hacia las sienes.

Chanel insiste en que el peinado que encuadre el rostro femenino en estos días de fiesta debe ser de líneas suaves, simples y tiene que dar la sensación de una gran naturalidad, sin rizos muy mareados.

Recordamos a nuestras queridas lectoras que los cabellos deben estar completamente limpios para ob-

tener esos brillos que reclaman los peinados de fiesta y que la tendencia 1960 de la moda los prefiere, si los cabellos son largos, peinados en moño italiano atrás (pero un moño muy hueco, mantenido apenas por las horquillas largas), y que como línea, los nuevos peinados toman volumen en la parte alta de atrás de la cabeza femenina. Esta modalidad se acentúa en los peinados de las jovencitas —a quienes parecen habérseles subido a la cabeza tupos, rizos y mechas ahuecadas—.

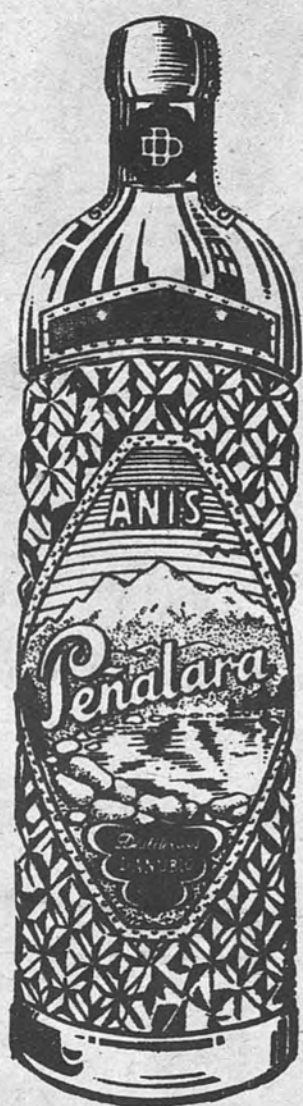
De frente, el peinado actual no tiene más volumen que el que asoma por arriba de la frente. De perfil, en cambio, lo más elegante es el peinado de volumen exagerado en lo alto, que se consigue con un fuerte «batido» de los cabellos —como dicen los peluqueros—.

Maquillaje y peinado son las últimas tareas femeninas que en las fiestas que comenzaron anoche convierten a la mujer en un ser casi irreal, cuya belleza confiere a la reunión familiar y mundana el mayor atractivo.

J. S.

LES DESEA UNAS FELICES FIESTAS





# *Peñalara*



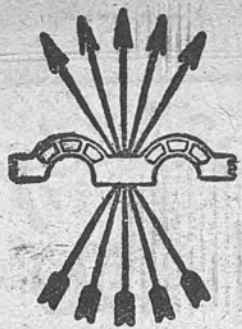
**Felicidades**

El anís de Madrid  
...para toda España

*Darubio S.A.*

MADRID





# Arriba

Núm. 8.455.—II época.—Madrid, jueves 24 de diciembre de 1959

## "ARRIBA" NO SE PUBLICA MAÑANA

Esta noche la casa de ARRIBA quedará en silencio. Callarán los teléfonos, enmudecerán las máquinas y una paz serena y absorta vilará en la alta noche el milagro de barro y de amor de nuestro nacimiento. Mañana, día grande de gozo para la cristiandad, el periódico faltará a la cita de cada mañana y dejará a los corazones en la santa paz de la ignorancia de las miserias humanas, para que todos puedan escuchar mejor el Mensaje de paz del Portal. Felices Pascuas para todos y que el Niño-Dios bendiga nuestros hogares.

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—TEL. 23 26 10.—DEPOSITO LEGAL: M 17-1958.—1,50 PTAS.

## EL PAPA PIDE FIRMEZA FRENTE A LAS IDEOLOGIAS ANTICATOLICAS

### VIVIENDAS PARA ESPAÑA

En el texto de unas declaraciones del Ministro de la Vivienda, don José Luis de Arrese, exclusivas para ARRIBA, se explica por qué Madrid está a la cabeza del mundo en la realización de planes de vivienda. Asimismo se da cuenta de la obra llevada a cabo durante el año 1959 y de las próximas realidades previstas para 1960. Texto íntegro de estas importantes manifestaciones en página 9.

### Nuevo comandante supremo aliado en el Atlántico

PARIS. — El almirante norteamericano Robert Lee Dennison sucederá al almirante Jerauld Wright como comandante supremo aliado en el Atlántico, según anuncia la Organización del Tratado del Atlántico.

El retiro de Wright el 15 de marzo fue anunciado la semana pasada. El Consejo Permanente de la O. T. A. N. pidió al Presidente Eisenhower que nombrase a su sucesor. La elección de Dennison hecha por el Presidente de los Estados Unidos ha sido aprobada por el Consejo.

## "NO PUEDEN OLVIDARSE LAS QUEJAS DE AQUELLAS DESGRACIADAS TIERRAS DONDE LOS DERECHOS DEL HOMBRE SON IGNORADOS Y LA FALSEDAD SE ADOPTA COMO SISTEMA"

## "Estos hechos evidentes nos ponen en guardia contra excesivos optimismos"

### MENSAJE DE NAVIDAD DE SU SANTIDAD JUAN XXIII, ESPECIALMENTE DEDICADO A LA PAZ MUNDIAL

CIUDAD DEL VATICANO.—Su Santidad Juan XXIII transmitió por radio a mediodía de ayer el segundo mensaje de Navidad de su pontificado, dirigido a todos los países y consagrado especialmente a la paz en el mundo.

Dijo, entre otras cosas, el Romano Pontífice que los últimos acontecimientos han creado una atmósfera de mejoramiento de la situación internacional, que ha producido esperanzas en muchas mentes, después de haberse vivido durante tanto tiempo en un estado de pretendida paz, en una situación de gran inestabilidad, que más de una vez ha estado amenazada por una ruptura completa.

Agregó que, sin embargo, debe ponerse de relieve que la pacificación por la que la Iglesia pide continuamente sería completamente imposible si se creyese erróneamente que se trataba de una relajación de su firmeza frente a ideologías y sistemas de vida que están en total e irreductible oposición con las enseñanzas católicas.

El Papa dijo también que esta pacificación por la que reza la Iglesia católica no denota en absoluto indiferencia ante las quejas que llegan a Nos desde las desgraciadas tierras donde los derechos del hombre son ignorados y la falsedad es adoptada como sistema. Y todavía menos puede olvidarse, según agregó el Padre Santo, el doloroso calvario de la Iglesia del silencio (en los países comunistas), donde los confesores de la fe, rivalizando con los primeros mártires

cristianos, se exponen a sufrimientos y tormentos sin fin por la causa de Cristo.

### NO SE SIGUEN LOS CAMINOS DE DIOS

Añadió el Romano Pontífice que estos hechos evidentes nos ponen en guardia contra excesivos optimismos y hacen que nuestras oraciones sean cada vez más intensas para un auténtico retorno universal hacia el respeto a la libertad humana y cristiana. Y dijo a este respecto que puesto que los hombres de nuestro tiempo no han llevado a la práctica las condiciones básicas para la paz, los resultados han sido que los caminos de Dios hacia este fin no son los que los hombres han seguido.

El Padre Santo se refirió a continuación a la anormal situación creada en la última posguerra, que ha creado—dijo—dos bloques, con todas sus difíciles condiciones de convivencia. No existe un estado de guerra, según agregó el Papa; pero tampoco existe esa paz a la cual las naciones aspiran tan ardientemente.

«Como ha ocurrido siempre—agregó el Romano Pontífice—, debido a que la auténtica paz es indivisible en sus diversos aspectos, no se logrará su establecimiento en el plano social ni internacional si no se consigue en primer lugar implantarla en el interior de los hombres.» Y para esto se requiere ante todo, según insistió el Papa, la existencia de hombres de buena voluntad.

### No existe ninguna seria posibilidad de desarme

mana y el desconocimiento de aquellos derechos referentes a la familia y al trabajo.

La transgresión del orden jurídico y del valioso ideal de que el Estado se mantenga dentro del espíritu cristiano.

Los ataques a la libertad, integridad y seguridad de otras na-

ciones, en todos sus grados.

La opresión sistemática de las características culturales o étnicas de las minorías nacionales.

Los cálculos egoístas de todos aquellos que luchan por conseguir el control de los recursos económicos y materiales que son

de uso común, perjudicando con ello a las demás personas.

Y, en particular, la persecución de la religión y de la Iglesia.

El Romano Pontífice continuó diciendo que quería rendir homenaje a todos aquellos que promuevan la paz en el mundo: estadistas, experimentados diplomáticos y escritores influyentes, pero que los esfuerzos humanos para conseguir la paz están todavía muy lejos del punto donde tendrían que encontrarse el Cielo y la Tierra. El hecho es, según puso de relieve el Padre Santo, que la auténtica paz no puede venir sino de Dios, y solamente tiene un nombre: «Pax Christi», la paz de Cristo.

Juan XXIII insistió en que la base de la paz internacional debe ser, sobre todo, la verdad, y afirmó que en las relaciones internacionales es también válida aquella frase del evangelio de San Juan en la que se dice: «La verdad os hará libres». Por lo tanto, es necesario superar ciertos conceptos erróneos: el mito de la fuerza, el nacionalismo y todo aquello que pueda perjudicar a las buenas relaciones entre los distintos países y, en cambio, establecer un modo pacífico de vida basado en principios morales, según enseñan la recta razón y la doctrina cristiana.

### VIDA EN COMUN Y NO MERA COEXISTENCIA

Añadió el Papa que si los hombres practicasen la verdad, la justicia y la caridad sería posible hablar de una verdadera vida en común y no meramente de una coexistencia, la cual, precisamente porque no se inspira en estas ideas de mutua dependencia, levanta barreras tras las cuales surgen redes de sospechas, temores y miedo. Pero, ¿cómo—preguntó el Pontífice—puede llegarse a una verdadera paz sobre los dos pilares del orden y de la concordia si las personas que tienen posiciones de responsabilidad pública no se reconocen a sí mismas como sujetos de las leyes morales eternas?

El Padre Santo dijo a continuación que sería necesario eliminar los obstáculos levantados

(Continúa en la página 16.)

## LA GARANTIA DE LA PAZ EN LIBERTAD ES LA CLAVE DEL PROGRESO DE TODOS LOS PUEBLOS

### NUESTRAS PROPIAS ESPERANZAS DE PAZ REQUIEREN QUE CONTINUEMOS PRESTANDO NUESTRA AYUDA EN DEFENSA DE ESA LIBERTAD

### MENSAJE DE NAVIDAD DEL PRESIDENTE EISENHOWER A SU REGRESO DEL VIAJE POR TRES CONTINENTES

WASHINGTON. — En su mensaje de Navidad, el Presidente Eisenhower ha pedido a los países prósperos del mundo que creen programas de crédito a largo plazo para ayudar a las zonas empobrecidas en los países poco desarrollados.

El Presidente ha manifestado que en su viaje alrededor de medio mundo ha comprobado que existen tres cosas que unen para formar una sola familia a los pueblos de las once naciones que ha visitado.

«La primera—dijo—, su amistad hacia Norteamérica y los norteamericanos.

La segunda, su ferviente esperanza, largo tiempo frustrada, de prosperar ellos mismos y sus hijos.

Y en tercer lugar su profunda ansia de paz en libertad.

Permítanme hablar en primer lugar de este último punto—continuó.

La garantía de la paz en libertad es la clave del progreso de todos los pueblos y en una paz justa y amistosa que florecerá entre todas las naciones.»

El Presidente ha difundido su mensaje cuando no hace aún veinticuatro horas de su regreso del viaje de 35.200 kilómetros a través de tres continentes.

Eisenhower añadió que durante su viaje ha comprobado que muchos millones de personas han gritado y demostrado su testimonio de agradecimiento a la generosidad de los Estados Unidos.

«Los intereses de la propia Norteamérica, nuestras propias esperanzas de paz, requieren que continuemos prestando nuestra ayuda financiera y que persuadamos a todas las otras naciones libres para que se unan a nosotros—hasta el límite de sus posibilidades—en un programa a largo plazo, variable en sus términos y en su duración...»

No es cuestión de hacer caridad ni de aliviar nuestra conciencia. La ayuda que prestamos a nuestros amigos es apoyo y fuerza para la causa de la libertad—libertad norteamericana—, así como libertad a través del mundo», manifestó.

El Presidente dijo que el concepto norteamericano de la vida confortable para la Humanidad no requiere un conflicto inevitable entre las naciones y los sistemas, en el que unos deban triunfar sobre los otros.

«Después de todo—continuó—, una coexistencia difícil puede ser estéril y desdichada, triste y avinagrada, como la existencia de los presos en un campo de trabajo o una penitenciaría.»

Añadió el Presidente que su viaje al extranjero no debe ser considerado como una muestra de la diplomacia normal.

«Nunca ha sido propósito mío el procurar acuerdos específicos o urgir nuevas relaciones a través de tratados», continuó diciendo.

«Mi objetivo ha sido el de mejorar el clima en el cual la diplomacia puede desenvolverse con más éxito, la diplomacia que considera como su objetivo básico la paz con justicia para todos los hombres.»

Eisenhower se refirió luego concretamente a las gentes de las naciones que ha visitado, y señaló que, a pesar de sus diferencias raciales, de costumbres y de carácter, a veces coloristas y románticas para el ojo norteamericano, ha encontrado algo que las unía a todas, desde el Atlántico a Karachi y Nueva Delhi, en una gran familia.

En su llamamiento de ayuda para las naciones pobres señaló que algunas naciones necesitan ayuda desesperadamente, y que si ésta se les niega «pueden, en su desesperación, dar lugar a que se origine una catástrofe mundial».

«Debemos considerar juntos las vías y formas en que se les puede prestar la ayuda que necesitan. Espero fervientemente que durante estas Navidades cada uno esté dispuesto a dar lo que pueda en favor de otro ser humano, idéntico a él en su origen divino y en su destino y, sin embargo, tan distante en kilómetros o pobreza», terminó diciendo.

El mensaje de Eisenhower ha sido televisado y radiado de costa a costa y difundido al mundo por la emisora La Voz de América. (Efe.)



## MENSAJE DEL PAPA

Todo ese ciclón de materialismo que se cierne sobre el mundo no es capaz de impedir el que en estos días el hombre se sienta especialmente dispuesto a escuchar palabras de paz y caridad y aun de aplicarse, aunque fugazmente por desgracia, al ejercicio de esa gran virtud teológica que durante el resto del año parece dormir en el fondo de las conciencias. Su Santidad el Papa Juan XXIII ha derramado sobre el orbe cristiano un nuevo mensaje de amor. Sus paternales razones van dirigidas a toda la grey humana, sin distinciones, lenguas, creencias ni fronteras. El Romano Pontífice se ha vuelto a referir una vez más al tema profundo, inquietante, definitivo de la paz. Cuando hombres de buena voluntad tratan de edificar un nuevo orden mundial libre de pesadillas y zozobras, el Padre Santo se ve nuevamente en la necesidad de llevar el tema a un terreno libre de prejuicios políticos. La voz de la Iglesia se alza serenamente sobre todas las peripecias humanas y apunta con claridad deslumbradora hacia un norte verdadero. "La pacificación por la que la Iglesia pide continuamente —dice Juan XXIII— sería completamente imposible si se creyese erróneamente que se trataba de una relajación de su firmeza frente a ideologías y sistemas de vida que están en total e irreductible oposición con las enseñanzas católicas." Todo intento de crear un clima de paz duradera resultaría, en efecto, estéril de no fundarse sobre los firmes cimientos de la observancia y el respeto de la ley divina. Precisamente por no haberse dado estos supuestos insustituibles, el mundo está, como advirtió Su Santidad Pío XII, de feliz memoria, "profundamente enfermo". Sin tal soldadura jamás podrá pretenderse soldar esos dos bloques antagónicos en que hoy aparecen amalgamados los pueblos todos de la tierra. No tenemos guerra, pero tampoco disfrutamos de la paz. El precario equilibrio que se mantiene desde hace años por medio de la "coexistencia" es como un hilo delgado que a cada momento se puede romper. La caridad, el respeto, el amor y la libertad que postulan las leyes divinas son los únicos valores que pueden llevar a una zona de realidad el deseado y necesario bien que supone la convivencia entre los hombres, los pueblos y los grupos de naciones.

Con aguda visión —porque la Iglesia vive de cara a la eternidad—, el Soberano Pontífice ha desmenuzado las causas principales que contribuyen a enrarecer la atmósfera internacional y a convertir en una quimera todo esfuerzo noble y generoso encaminado a la búsqueda de la paz y la concordia universal. Sincera y profundamente acongojado, el Papa ha declarado en su mensaje, después de encomiar los esfuerzos que muchos hombres ejemplares vienen realizando por la causa de la paz, que ésta se encuentra todavía muy lejos del punto donde tendrían que encontrarse el Cielo y la Tierra. Y es que "la auténtica paz —metamos estas palabras en nuestros corazones— no puede venir sino de Dios y solamente tiene un nombre: "Pax Christi", la paz de Cristo".

Quiérase o no, andamos ya metidos en esa pendiente fabulosa y resbaladiza que conduce a la Navidad, al fin de año, a la venida de los Reyes, al vaciado de los honrados bolsillos, y que cristalizará más tarde, con negros posos en la temida y fatalísima cuetecita de enero. Son cosas que trae el calendario, la buena tradición y un poco también la inflexibilidad social de nuestras gentes.

De lo cristiano, de lo hogareño, de lo tradicional se han ido haciendo cuestiones de alta responsabilidad entre las gentes. Las cosas ya no se pueden hacer como uno quiere o piensa, si no como quiere, piensa y gusta el todo social, la generalidad metida a embaucadora y martirizante de nuestra sociedad. Con la llegada de esta feliz, a pesar de todo feliz, bajadita de diciembre la gente comienza a pensar en la postal que llevará la buena nueva y la felicitación protocolaria al amigo, al pariente, al tendero aquel que se marchó a Tánger y allí está haciendo su fortuna. Con la venida de estas fechas la gente piensa que no es lícito mojarlas con una bebida normal, baratita, sino con algo menos normal, menos asequible a los bolsillos. Y se echa a la calle no en busca de lo que ella prefiere, de lo que ella gusta de verdad, sino de lo que recomienda y a fin de cuentas impone el rito brutalmente inflexible de la calle. Las cosas bellas se han empapelado de exigencias, de fatal costumbre. El azul y blanco Día de la Madre ha dejado de ser el día de la Purísima por excelencia, o de la madre; ha rebasado límites y se ha metido en los grandes almacenes, en las acristaladas boutiques, y ha roto economías, separado lazos íntimos, espontaneidad popular y viva. Lo mismo está ocurriendo con la Navidad. Se ha matado la jugosa savia del ambiente para fabricar un aire sintético, que hay que meter en el calendario con imposición, casi ferozmente.

La bajadita de diciembre tiene estas cosas. Las tiene porque nosotros así lo hemos querido, quizá para endulzar nuestra

existencia, quizá para remojar la vanidad humana, o en el sentido más prosaico, para vaciar los exhaustos bolsillos. Pero, junto a unas cosas, tiene también otras este caminito de diciembre. Porque es, en definitiva, como un espléndido bazar al que, año tras año, se le quita el polvo y se le van ordeñando las novedades, las nuevas cosas y también las viejas cosas.

Hay gentes que han emprendido desde hace años una lucha feroz y casi despiadada contra el árbol navideño. Es como una percha llena de regalos, a donde, además de éstos, han ido a parar todas las críticas de una socie-

dad que, lejos de ponerse al margen en esos extras antes comentados, vive y siente en estos días como le imponen los demás. y que, sin embargo, tiene siempre a punto la palabra para criticar esa costumbre. Que existan o no árboles de Navidad, creo que no es problema de ninguna clase. Todo esto es cuestión de paralelos, de meridianos y de climas. Y aceptándolo sólo se hace que intentar conseguir una Navidad más universal, más fraterna, más unida, ahora que tanto se habla de unión, de bloque y del «todo» universal.

Lo que en realidad hace falta es que el cinturón y el corsé que en estos días se ata la sociedad sea más flexible, un poco más amplio, menos tirano, en suma. Porque siguiendo ese sistema no se hace sino estropear la íntima fiesta, curtirla con papeles de baja ley y, en definitiva, hacer de la bajadita de diciembre un frío bazar protocolario y falso. Algo tan espontáneo, tan felizmente popular como son estos días no puede desvirtuarse así, por las buenas, con cuatro slogans, con cuatro o cinco corrientes de mejor o peor catadura. Hay algo que debe seguir flotando sobre el brumoso aire de la bajadita de diciembre. Algo que es de siempre, que es caliente, que es universal y eterno como el amor, por ejemplo. Y estos días, a fin de cuentas, son días de amor, no de exigencias comerciales ni de discriminaciones ornamentales.

## LA BAJADITA DE DICIEMBRE

POR

José María SAN JUAN URMENETA

CORAZÓN  
del  
MUNDO

## INVESTIGACION PRIVADA

Los primeros versos acunados en libro de aquel joven poeta se acogan bajo una escalofriante cita cernudiana: «No saber más de mí mismo es algo triste. Me vuelven los versos primeros, me vuelve la cita y me vuelven, no sé bien por qué, las íricas investigaciones de aquel entonces ante esta noticia colocada en una esquina sur de la tipografía donde se anuncia que va a ser creada una Escuela de Detectives Privados.

Puede ser muy importante saber lo que hacen los demás, pero es fundamental saber lo que hace uno. Del cómo son? al cómo soy? hay una regular distancia que pasa por la juanramoniana pregunta aquella: «¿Cómo era, Dios mío, cómo era?». ¿Habrá detectives capaces de descifrarnos cómo somos y cómo era ella? ¿Habrá alguien en el mundo que sepa distinguir y egrir nuestro mejor yo, nuestra más auténtica y verdadera versión? Puesto a tener curiosidad, ya de uno es tan egoísta que se conforma con sus propios, íntimos territorios. Somos el hombre que tenemos más cerca, según el afortunado límite establecido por don Miguel, y nos hemos tratado y sufrido más que a nadie. De todos, si no el más importante, nos estamos pareciendo el más interesante desde el punto de vista de nuestros intereses.

«Conócete a ti mismo», dice la tan traída y llevada inscripción deléfica. Hay que conocerse lo suficiente para mirarse por encima del hombro, para no hacerse ilusiones, para no creer que somos una cosa del otro mundo. Es bastante más divertido que conocer a los demás. Uno es siempre distinto y, en cambio, a muchas personas las tiene repetidas. Desde dentro se ven las cosas de otra manera, a través de las rojas mareas de la sangre; nuestra voz es distinta de como la oímos; nuestras intenciones parecen distintas también, y hasta nuestra apariencia, después de unos cuantos años de uso y abuso, no parece la misma.

Las investigaciones privadas son emocionantes. Pueden hacernos descubrir que no somos lo que quisimos ser, ni siquiera lo que creíamos que éramos. «Yo no soy yo más que cuando estoy solo», dijo el poeta, perito en lunas, de desmedido corazón. Acaso nosotros no sepamos, siquiera cuándo somos ni si necesitamos restringidas, seleccionadas compañías para ser y quizá nos vayamos al no ser sin saberlo.

Por eso nos hace sonreír la noticia. Se averiguarán sagazmente muchas conductas, muchos pasados, muchos propósitos; se vulnerarán sabiamente las intimidades y se sacará a la luz, con esfuerzo e inteligencia, lo más recóndito. Pero lo que de verdad importa permanecerá oculto para todos, hasta para los que no tenemos muchas cosas que ocultar y ni siquiera nos interesa demasiado el ocultismo. Investigadores de lo hondo, detectives del corazón quisieramos para que nos descubrieran de una vez. Para que nos detuvieran, si era preciso.

Manuel ALCANTARA





# 131.838 hogares han sido entregados en España durante 1959

La Nochebuena es, sobre todo, fiesta hogareña. Emocionado, conclave y a millar para el amor y para la tierna alegría de las gentes de buena voluntad. La Nochebuena necesita un hogar donde instalar su gozo. Por eso, cuando la cristiandad se conmueve en el Misterio de la Natividad, cuando los hogares se encienden de luces y de villancicos y los belenes instalan el mundo dentro de la propia casa, hemos creído que era buena ocasión para acercarnos al Ministro de la Vivienda, en cuya gestión ha puesto el país la esperanza y la responsabilidad de que en el tiempo venidero todos los españoles posean un hogar propio donde cobijar el gozo y el fervor de la Nochebuena. Donde instalar una existencia digna que preste validez plena al mensaje del Portal: "Paz en la tierra a los hombres de buena voluntad".

Este es el texto de las declaraciones que ha hecho para ARRIBA José Luis de Arrese:

—¿Cuál es el balance del año en materia de vivienda en toda España?

—El número de viviendas terminadas y entregadas en todas las provincias españolas durante el año 1959 ha sido de 131.838, quedando, además, en construcción otras 233.205.

—¿Está usted satisfecho de estas cifras?

—Sí y no; sí, porque han sido las más altas cifras alcanzadas en los veinte años de Régimen; no, porque aun así hemos quedado por debajo de nuestros propósitos, que consistían en tener en estos días finales de 1959 entregadas 140.000 viviendas. Por otra parte, para poder acabar estas 140.000, y tardando en construirse por término medio veinte meses cada vivienda, deberíamos tener en construcción 256.000 viviendas.

—¿Por qué no se ha llegado a cubrir las cifras que ambicionó el Ministerio?

—Porque en la segunda mitad del año ha habido una depresión económica que ha repercutido en la industria de la construcción. Esta es la causa de que se hayan construido 8.000 viviendas menos que las previstas y que en este momento estén en construcción 23.000 menos de las que debieran estar; pero yo espero que las circunstancias mejorarán y el año que viene alcanzaremos e incluso superaremos el ritmo que nos habíamos marcado.

—Señor Ministro, este año es la segunda anualidad del Plan de Urgencia Social de Madrid, ¿nos podría decir

## OTRAS 233.205 ESTAN ACTUALMENTE EN CONSTRUCCION

Madrid está a la cabeza del mundo en realización de planes de vivienda

LA VIVIENDA, COMO DERECHO DE LA FAMILIA Y COMO DEBER DE LA SOCIEDAD, ES ALGO QUE NO SE PUEDE DISCUTIR NI REGATEAR

Declaraciones para ARRIBA del Ministro de la Vivienda

las cifras que indican la marcha de esta empresa?

—En 1958, primer año del Plan, se entregaron en Madrid 33.175 viviendas, y en 1959 se han entregado 40.142, o sea, en total, 73.317 viviendas, lo que constituye un record que coloca a Madrid a la cabeza del mundo, con un amplísimo margen sobre cualquiera otra de las capitales.

—En mayo se cerró el plazo de solicitud de nuevas admisiones de viviendas para el Plan de Urgencia Social de Madrid, ¿por qué?

—En primer lugar conviene resaltar —aunque usted ya lo dice bien claro en la pregunta— que lo que se cerró en Madrid fue el plazo de solicitud para el Plan de Urgencia, pero quedó abierto para irse acogiendo a los planes corrientes. Se cerró la admisión porque habíamos pasado ya de las 60.000 viviendas previstas y se empezaba a notar la escasez de materiales y de mano de obra. Por esta misma razón se prorrogó el tope de vigencia del Plan en proporción al número de viviendas iniciadas con exceso.

—En cifras, ¿cuál fue este exceso y cuál el plazo prorrogado?

—El día que la Comisión ejecutiva del Plan de Urgencia Social de Madrid acordó someter a la aprobación del Gobierno el decreto de cierre



y prórroga se había alcanzado la cifra de 82.884, y como el Plan estaba calculado para 60.000 en veinticuatro meses, es decir, para 2.500 al mes, hubo que prorrogar nueve meses para las 22.884 sobrantes.

—¿Se va a hacer un segundo Plan de Urgencia Social en Madrid?

—Por de pronto, estamos llevando a la práctica el Plan de Descongestión, que había de constituir la médula de ese segundo Plan. Consiste la descongestión en crear, en una serie de ciudades, unos polígonos de terreno suficientemente amplios y tentadores como para canalizar hacia ellos la industria que hoy viene a Madrid y absorber con

ello la emigración que se produce hacia la capital. No habrá, como es natural, coacción alguna para que en estos polígonos se sitúen las nuevas industrias; pero una serie de alicientes actuarán de ventosa para llevar voluntariamente a elegirlos para su emplazamiento, en lugar de venir a Madrid.

—¿Cómo va este Plan de Descongestión?

—Ya se han aprobado los polígonos de Aranda, Guadalupe, Toledo y Alcázar de San Juan, estando en preparación los de Avila, Talavera y Segovia. Todos ellos espero que en el próximo año estén en plena marcha.

—¿Y para la descongestión de Barcelona?

—Se ha aprobado ya el polígono de Tarragona y están en preparación los de Lérida y Castellón; hay también en Badalona otro polígono aprobado para construir 7.500 viviendas acogidas al Plan de Urgencia de la capital catalana.

—¿Qué nos dice, señor Ministro, de sus viajes al extranjero?

—Que han sido muy fructíferos, no sólo por las enseñanzas que encierran y porque damos a conocer la obra del Caudillo, sino también porque de estos contactos puede salir una acción permanente de colaboración entre los países del Occidente,

que saben que la vivienda es, además de una exigencia ir- excusable de justicia social, el mejor modo de evitar que el comunismo, por el camino del rencor, de la miseria y de la desesperación, venga a afincar en los pueblos. No piensa igual el hombre que tiene un hogar caliente y familiar que el hombre que duerme debajo de los puentes o en la terrible inmundicia de una chabola o en la angustia del realquilo. En esto se equivoca el que concede a la vivienda menos importancia de la que tiene o la consideran como un acto de compasión y no de justicia.

La vivienda, como derecho de la familia y como deber de la sociedad, es algo que no se puede discutir ni regatear, y los hombres que trabajamos para ella en el Ministerio sabemos que no podemos mirar con frialdad un problema como éste que, hoy por hoy, es en España el más agudo, el más cristiano y el más urgente.

## El hijo de Antonio Aparisi canta su primera misa en Valencia

ASISTIO EL MINISTRO SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO

VALENCIA.—En la catedral ofició su primera misa el nuevo sacerdote don Antonio Aparisi Laporta, hijo del Jefe Nacional de la Obra Sindical de Formación Profesional, don Antonio Aparisi Mocholi.

Ocupaba el sitio de honor el arzobispo, y ante el altar, en lugares preferentes, se hallaban los padrinos del misacantano, el Ministro Secretario General del Movimiento y señora de Solís, y en otros lugares asistieron los padres del nuevo sacerdote, Gobernador Civil, Delegado Nacional de Provincias, Presidente de la Diputación, Gobernador Civil de Cuenca, Vicesecretarios Nacionales de Ordenación Económica y de Obras Sindicales y otras jerarquías. (Cifra.)

## ALMACENES RODRIGUEZ

Les desea muchas Felicidades  
y un próspero Año 1960



## HOY CANTA LA SIBILA EN PALMA DE MALLORCA

Todas las vísperas de Navidad anuncia la terminación del mundo y el Juicio Final

LA COSTUMBRE SE CONSERVA EN PALMA DESDE HACE SIGLOS

Yo he oído cantar a la Sibila anunciando los terribles momentos del Día del Juicio Final.

No crean ustedes que es cosa muy difícil. Todos los años, centenares de mallorquines la oyen cantar en la catedral palmesana. Es ya una antigua costumbre, cuya historia les contaré en seguida, pero no deja de ser estremecedor cuando suena el órgano y la Sibila, subida al púlpito, anuncia en su viejo mallorquín:

*El jorn del cudi  
parra qui haurá fet servici  
Jesucrist, Rei universal  
Home i ver deu eternal  
del cel vivirá per a jutjar  
y a cada y lo just dará.*

El canto de la Sibila se escucha todos los años en Mallorca y en Alguer, población de lengua catalana en la isla de Cerdeña, todas las vísperas de Navidad.

El canto de la Sibila es un rito que, aunque con ciertas variantes, todavía se celebra en la catedral palmesana y en algunas iglesias mallorquinas con el mismo sabor y solemnidad de hace siglos. Para explicar el origen de este ritual tan particular en la historia religiosa mallorquina, nada mejor que el «Breviario Mayoricense», impreso en Valencia en 1506. «In ritum et morem almae Ecclesiae Majoricensis», y del que sólo se conoce un ejemplar existente en el monasterio de Santa Magdalena, de Palma de Mallorca.

Pues bien; en la lección novena de los maitines de Nochebuena se encuentra un fragmento del «Sermón de símbolo contra judeos», falsamente atribuido a San Agustín. Esta lección, muy larga, que era cantada por el obispo, componía una dura increpación al pueblo israelí. A lo largo de la increpación iban apareciendo, llamados por el obispo, los profetas, desde Isaías. En la historia de la liturgia se conoce esta representación escénica por «La procesión de profetas». Se conservó en Mallorca hasta el siglo XVI.

Tras aquella procesión de profetas, el obispo invocaba al testimonio de la Sibila, y cuando el prelado terminaba la invocación, seis sacerdotes preparados al efecto entonaban el misterioso himno de la Sibila pagana: «Jiditii signum tellus sudores madescet», y así continuaba el resto del canto catedralicio, de modo que éste es el origen del canto de la Sibila.

En cuanto a la versión literaria del canto de la Sibila, se supone que traducida del latín al catalán por fray Anselmo de Turmeda, renegado célebre de «nació catalana i natural de la ciutat de Mallorca» («Ciutat de Mallorca» era

antiguamente Palma, la actual capital de la isla). Esta traducción de fray Anselmo data de 1527. Según Milá y Fontanals, todas las versiones catalanas del canto de la Sibila proceden de un común provenzal. Al principio, el canto sibilino constaba de dieciocho estrofas, pero a medida que el catalán fue perdiendo preponderancia literaria las estrofas cambiaron y desaparecieron varias de ellas, hasta el punto de que hoy sólo se cantan ocho y bastante del primitivo original.

### UNA MELODIA MUY HERMOSA

La música que acompañaba el canto era gregoriana hasta bien entrado el siglo XVI, pero hoy en día la Sibila canta en las iglesias de Mallorca con una melodía muy hermosa de carácter oriental sumamente acentuado, el mismo carácter oriental de centenares de melodías populares mallorquinas.

Hasta el siglo XV la Sibila estaba representada por un sacerdote, pero a partir de entonces fue un niño el que entonaba las estrofas. Así hasta que en 1572 el obispo don Diego de Arnedo, partidario acérrimo de las reformas tridentinas, prohibió terminantemente la ceremonia; pero tres años más tarde su sucesor, don Juan Vich y Manrique, levantó la prohibición. Nuevamente se prohibió el canto de la Sibila en Mallorca en diciembre de 1666 por don Pedro Manjarrés de Heredia.

El Sínodo del arzobispo de Aragón, celebrado en 1692, canonizó definitivamente esta costumbre tan arraigada y querida de los mallorquines, aunque se castigaban con ocho días de cárcel a los que cantasen la Sibila en otra ocasión que no fuese la víspera de Navidad.

«Un fadri vestit de dona», según las consuetas antiguas, interpreta el papel de la Sibila. La edad del niño oscila entre los diez y los doce años.

### LA COSTUMBRE DE LAS «NEULES»

Hasta hace poco la Sibila, al final de su canto, cortaba con la espada que lleva en su mano un cordel, del que pendían obleas de papel blanco recortadas artísticamente: las clásicas «neules ensucradas» de Mallorca. Hoy en día, aunque en casi todas las iglesias penden estas «neules», ya no se corta el hilo del que penden, costumbre ruidosa, porque los chiquillos armaban un tremendo alboroto en el momento en que la Sibila hacía desparramar por el suelo catedralicio las obleas azucaradas. Según versiones imaginativas, estas obleas que caían simbolizaban las estrellas que se desprendían del cielo el día del Juicio, tal y como profetiza la Sibila en su canto. Canto que sólo se escucha, con misterioso recogimiento, desde hace siglos, en tradición única, en las iglesias de la dorada isla de Mallorca.

Waldo DE MIER

## CON ZAMBOMBA Y RABEL, LA NOCHEBUENA HA VENIDO

Sobre el pergamino del paisaje, los tiratíneas de caminos que parecen sendas de luz. Y el muerto cristal de los arroyos, y los árboles desnudos. Y la silueta, arropada en niebla de los pastores y de los zagales.

Allá, sobre la loma, la silueta de un rebaño rezagado y de un mayoral que tiene frío y tiene prisa. Está muerto y solitario el camino. No hay ni trinos ni cascabeles.cae la noche y en el cielo se barruntan las primeras estrellas.

Más allá del cerro, el pueblo está, pero el pueblo no se ve. Todo lo más se insinúa, se adivina por los penachos de humo que son estelas de buena paz.

Está lejos el mundo y los pastores lo saben. El contacto con él se circunscribe a un viejo carruaje, asmático y renqueante, que mañana no pasará por estos caminos, porque mañana es fiesta. La fiesta de Navidad.

Y ellos, las gentes que aran, y pastorean, las que con la nieve se arropan todavía más en su soledad, preparan la luminaria y disponen sus guisos de la Nochebuena. Cerca está el cielo, bajo la amplia campana de su cocina tradicional, está la paz. Y por las calles, embarradas y en cuesta todavía es el silencio.

Entre todos los gremios que en el mundo son, quizá este de los pastores y de los mayores, sea un mundo más afectivo y más cordial en esta jornada de la Nochebuena. Primero, apenas apañadas las bestias, encerrados los rebaños y muertos de cansancio los recentales, la visita a la hoguera. Algo así como la vieja remembrancia, el culto secreto y ancestral al fuego que todo lo purifica y lo redime. La hoguera está en la plaza, montones grandes de gavillas que todos aportaron y en los que—es lo justo—se han de calentar los pañales para el Niño.

De seguido, la cena. Todas las familias, tras la bendición de la mesa, gustarán del banquete. Buena sopa de comienzo, para continuar con el cordero lechal, con las jugosas magras de cerdo,

con el pollo en pepitoria... Y de postre, nueces con miel, leche frita, turrónes de fabricación casera.

Bajo las estrellas, las calles habrán despertado de su silencio. Sonarán las zambombas y los panderos, las campanillas y los almireces. La gente moza, caminará de casa en casa felicitando las Pascuas a los amigos y pidiendo el aguinaldo. Todo será alegría, gozoso recuerdo de acontecimientos en espera de la máxima solemnidad: la misa del Gallo.

La iglesia es pequeña, encalada y limpia, con suelos de tarima y muchas luces que arrancan destellos de oro a los retablos. En el altar mayor habrá «nacimienton». Y por la «via sacra», justo en el momento del «Gloria in excelsis», avanzará el cortejo de pastores y de zagales, con sus frutos, sus villancicos y sus zambombas. Dios se ha hecho Niño y el cielo se acercó infinitamente a la tierra...

De golpe, sin apenas tiempo para la meditación, el cortejo constituye el acabado engarce de las virtudes teológicas. La fe que anima a la esperanza y la caridad que se sustenta en las dos. Esta raza de pastores y de labriegos, que a diario viven su soledad, a puñetazos con los elementos, se gozan y alegran con la buena nueva. Los panderos y el rabel se hacen suave cadencia, casi beso de amor. Y la Nochebuena, lejana y evocadora, es, bajo el marco en sombras de las calles y de las plazuelas un advinado trasunto del Belén lejano.

Las estrellas hacen guiños a la noche. Algún gallo madrugador saluda a la alborada. Y de cualquier parte, amortiguado y lejano, llega hasta nosotros, en mensaje de paz, la música de un villancico. Dios está cerca del hombre. Es Hombre ya. Las profecías se han cumplido y los pastores, tradición y religiosidad, son a los veinte siglos, elementales y sencillos testigos de excepción. Todavía la humedad se cotiza sobre la faz de la tierra...

Baldomero G. JIMENEZ

### CARTAS CRISTIANAS

## EN LA FIESTA DE LA POBREZA

Lectores: Sea la paz sobre la Navidad de ustedes aquella paz prometida y cantada, aquella que exhalaba de sí el establo bendito. Paz y algo más: pobreza. Porque desde aquella noche desapareció para todo creyente todo lo que de amargo y triste encerraba ella. Desde aquella noche, cuando el Dios Señor del Universo inventó entre tantas otras bendiciones, ésta: El que sobre el monte Sinaí había prometido a su pueblo, si observaba bien el pacto, aquel conjunto de bienes («casas llenas de toda suerte de cosas que tú no has llenado, cisternas que tú no has excavado, viñas y olivares que tú no has plantado»), desde el establo y los pañales no prometió más que la paz. Y ésta a los pobrecitos, a los hijos de su beneplácito.

Muchos sentidos y sabores hemos ido concediendo o descubriendo en la Noche que dijimos buena; tantos que, sin darnos cuenta exacta, la Navidad es gala y fiesta de gastos extraordinarios, de regalos y dispendios sin cuento. En su día los escaparates están como nunca, los paladares se llenan de saliva y el mundo, por unos momentos, se disfraza de rico. No diré yo que en absoluto no se puedan encontrar motivos para ello. La Navidad es salvación, la Navidad es alegría, la Navidad es cariño expresado en regalos, la Navidad es fiesta de los niños, siempre caprichosos. Pero también, también y antes, es el día de la pobreza.

El hecho es suficientemente elocuente; basta con mirarle a El y a sus amigos de aquella noche y noticia. Allí todo nos expresa la elección de una pobreza, su entronización asombrosa: «Le encontraréis reclinado en el pesebre...» Día de la pobreza poco meditada, casi diríamos bien eludida. ¿Por qué será que preferimos y nos asusta menos la palabra cruz que la palabra pobreza? No se puede dudar, de la cruz hemos hecho hasta condecoración, hasta figura de lujo y de brillantes, la cruz puede ser recamada y anejeada de mil formas; la pobreza, la pobreza es demasiado concreta para aceptar disimulos. Y, sin embargo...

No fue aquello demagogia, como hoy dirían, sin duda, quienes descubriesen por vez primera el estilo del misterio, lo descubriesen desde sus mentalidades burguesas. ¿Demagogia aquello que eligió El para nacer? Pero, no, amigos, no pudo ser demagogia al sentido

que los sensatos y acomodados dan a la palabra. Tampoco un capricho, mucho menos un casual. La pobreza de la Navidad, la que celebramos ricamente, era y es una nota sintética del mensaje que desarrollaría después el Buen Maestro. Y esto es lo que nos resiste a considerar y aceptar. La pobreza, algo más que un consejo...

Todo se resumiría después en el amor bien dirigido y gastado hacia el Padre y los hermanos. De esta síntesis no nos cabe duda. Pero solemos considerarla y admirarla así, sin más análisis. Y la pobreza con la que Jesús comienza su vida y su enseñanza es precisamente la cifra clave que nos va a demostrar hasta qué punto la caridad lo es, y no un sucedáneo. ¿Por qué?, ¿cómo? No nos gusta unir en demasía lo que sabemos decir que una es virtud teológica base y definitiva, la otra un mero consejo de poco fuste... Mas algunos opinamos lo siguiente:

No hay amor filial al Padre, tal y como el Señor lo predicaba, si él no incluye una confianza tan radical y absoluta que excluya toda otra confianza en el dinero —en ese sentido, como bien podría denominarse—. Sin el abandono en ciertos límites sobre las manos del que cuida de pájaros y lirios, no hay profesión de filiación divina, no nos creemos que de verdad el Padre es nuestro Padre. Tal confianza en la práctica y ejercicio, ¿puede denominarse con otro nombre que con el de pobreza voluntaria?

Cifra aquella pobreza que nace de la libre determinación, cifra de una confianza en Dios absoluta garantía de lo de «amarás con todo el corazón y todas las fuerzas», pero cifra no menos la pobreza voluntaria, cifra y sello también de autenticidad en la caridad fraterna. Porque aquello de San Juan no tiene réplica: «Quien poseyere los bienes de este mundo y viere a su hermano tener necesidad y cerrare sus entrañas, desviándose de él, ¿cómo la caridad de Dios mora en él?»

La Navidad, fiesta de amor, ¿sí?; pues demostrémoslo con la pobreza voluntaria, es decir, empobreciéndonos cada uno en honor del Niño Pobre. Y tendremos el sagrado día de la pobreza.

José María DE LLANOS, S. J.



# MI CUENTO DE NAVIDAD

Por Tomás SALVADOR

Señor Director: Sobre la Navidad se han escrito muchos cuentos: buenos, regulares, malos. Los hay alambicados, por el puro temor al tópico, a la nieve, a los huerfanitos, a la egoísta felicidad de los demás. Precisamente porque no creo que la felicidad sea egoísta, le mando "mi" cuento de Navidad. Creo que, más o menos, en la famosa noche de Cristiandad hay una tregua, una pausa maravillosa. El hombre, el individuo, se reconcilia, cuando menos, consigo mismo. Y eso se traduce en paz interior, camino de la buena voluntad. Le ofrezco mi paz interior, mi aportación a la buena voluntad, en la forma más sencilla que he podido.

Esta casa mía se rige por dos relojes, por dos costumbres: la castellana y la catalana. Yo, castellano, aporreo la Nochebuena; mi mujer, la Navidad y San Esteban. Los niños..., cuántas más fiestas, mejor: Nochebuena, Navidad, segundo día de Navidad, fin de año... Hay un jaleo de todos los diablos. Cuando me encierro en mi cuarto, nunca falta quien suba a pedir cualquier cosa: la mamá, dinero, porque va alcanzada. («¡Ay, hijo!, me olvidaba de las anchoas, y del turrón de chocolate, y de las nueces y de una bombilla para el Pesebre. Y no habrá bastante besugo. ¿Quieres hacerme un préstamo, sólo hasta mañana?») ¿...? Bueno. Los niños quieren castañas, o que cuelgue y des-cuelgue los regalos del árbol de Noel. Porque este año, en casa, tenemos Pesebre y árbol. Sus jaleos hubo hace días. Tradicionalmente, el Pesebre gana la partida. Es el nuestro un Pesebre humilde, de piezas siempre renovadas. Ocurre que las figuritas son de barro y las manos de mis hijos de carne viva y torpe. Ellos no quisieran hacerlos, y se disgustan mucho cuando lo hacen, pero al San José, o al rabadán, o a la vieja que cocina sus gachas, hay que ponerles engrudo a toda prisa. Por lo general, los rebañeros —media docena de ovejas, media de gansos, media de cerditos (con perdón)— se descabelan misteriosamente. Lo mejor que se conserva es el corcho. El corcho es algo milagroso, algo que vale para siempre.

En fin, como iba diciendo, nuestro Pesebre nos parece algo singular. Lo verdadero es que viene a ser igual que los millones que en estos días se construyen. Hay las mismas figuras: la Familia, los pastores, el cura con sombrilla roja, el que hace sus necesidades —colocado, para mayor escarnio, en primer plano— y el que lee un periódico. Es un pesebre con todos esos anacronismos un poco desvergonzados que llenan los Pesebres. Pero no hay que enfadarse. El ángel, encima del Pesebre, sostiene una leyenda: «Gloria a Dios en las alturas». Al lado opuesto, un rabadán tiene una pancarta: «Et in terra pax omnibus». A simple vista, más lógico sería que el ángel hablara en latín y el pastor en romance, pero las cosas son así y es mejor dejarlas. Cada vez que la puerta se cierra de golpe, o el rabadán se cae o al ángel se le desprende el letrero. Ya es costumbre ver quién «ha ganado», como decimos, con espíritu deportivo.

Hay un riachuelo. Para fabricarlo me han quitado el papel de estañó de todos los paquetes de tabaco, rompiendo de paso las envolturas. Hay lucecitas de colores en el río, en el pesebre, en las hogueras y en el interior de las casas de corcho. Los niños gozan encendiendo y apagando las luces. Han fundido dos veces los plomos. No importa.

El Árbol de Navidad está en un rincón, un poco avergonzado. Ya le llegará su hora cuando, quitados los manteles, mamá me haga cargar con la maceta y ponerla encima de la mesa. Tiene, también, lucecitas, copos de algodón fingiendo nieve y misteriosos paquetitos colgando de las ramas. Son los regalos. Los chiquillos lo saben y hay que estar vigilando con cien ojos y cien manos. Son regalos modestos que no quitan el sitio a los Reyes.

LAS OCHO

Decididamente, no hay quien trabaje. Las interrupciones llevan el doble de tiempo que el trabajo. Y lo abandono to-

do para bajar al comedor. Mi mujer no pone buena cara. Sabe que soy un fisgón. Y que entro y salgo de la cocina pescando lo que puedo. Hay un jaleo de miedo, como diría mi hija mayor. La fiebre de la fiesta lo invade todo. La chacha entra y sale, apaga una estufa, enciende una luz, enchufa la plancha o decora una fuente de entremeses. Mamá lucha con dos o tres hornillos a la vez. Los cuatro crios se meten por todos los sitios. Los encuentro, a los cuatro, escondidos bajo las faldas de la mesa camilla. Están comiéndose las nueces peladas que Rosario echó de menos media hora antes. Y la mamá me dice:

—¿Por qué no cantáis algunos villancicos?

Recuerdo mis años juveniles. Tengo una voz de espanto. Pero en aquellos tiempos, cantando en corro, con el acompañamiento de zambombas, panderetas y tapas de puchero, no se notaba. Temo que actualmente sí que se note. Uno es intelectual. Podía recitar los más famosos villancicos de nuestros poetas. Pero uno no se atreve, no quiere. Ya lo hace la radio. Las radios son muy pedantes en estos días. A uno le gustan villancicos como éste:

*Esta noche es Nochebuena  
y no es noche de dormir;  
en un portal de Judea  
ha nacido Jesucristo.*

Son villancicos un poco canallas, barridos, desgarrados o ingenuos, pero con una tremenda fuerza interior.

*Anda y dale, a la manivela,  
anda que es la Nochebuena.*

Canto y hago ruido con dos tapas. Los niños, especialmente los más pequeños, apenas creen lo que ven: a su padre haciendo lo que a ellos les prohíben todos los días. Vuelan a la cocina y vienen con sendos potes. Siguiendo sus pasos viene la mamá.

—Ni hablar del peluquín —dice—. Estos cacharros los necesito.

Nos reímos todos. Y yo canto nuevamente:

*En un pesebre ha nacido  
el mejor de los humanos;  
esta noche no hay roñosos,  
venga ese regalo hermanos.*

Mamá grita:

—¡Vaya unos villancicos!

—Tú, mamá —la embarcan.

Y ella, manchada de harina, con un cacharro en cada mano, canta:

*Sabrás con aquesta nit  
ha nat un Deu infinit.  
¿Qui ho ha dit?  
Un àngel que va volant  
pel mon ho va publicant.*

Yo escucho, casi entre sueño, la canción de cazurro rabadán. Es un éxito. Pero lo que tiene verdadero éxito es el «Fum, fum, fum».

*A vin-i-cinc de desembre  
fum, fum, fum  
ha nascut un mignonet  
ros i blanquet  
fill de la Verge Maria;  
es nat en una establa  
fum, fum, fum...*

A mí lo del fum, fum, fum se me da muy bien. Estupendamente bien.

LAS DIEZ

Estamos cenando. Bueno, es un decir. Casi no tenemos ganas. Yo he fumado mucho y he tenido muchos nervios; la mamá y Rosario se han pasado todo el día en la cocina, y ya se sabe. Los niños esperan el turrón y las castañas. Los regalos. Y tienen sueño. Han pasado un día muy agitados. Poco antes vinieron

los niños vecinos para ver el Pesebre. Están orgullosos de él, y en realidad, nadie ve los desconchados, la viruta verde y azul que finge la hierba, la harina que semeja nieve. No hay viruta ni harina, es hierba de verdad y nieve fría.

En la mesa hay sus masas y sus menos. El pequeño se ha enamorado del rey Baltasar y quiere tenerlo al lado. Y lo tiene, claro. Se empeña en dar de beber al camello. Y dice que el agua no le gusta, pero que el champán sí. Bueno.

La mamá apenas se sienta. Siempre es igual. Cada año se repite. Hay que entrar y salir de la cocina. Antes de cenar subió corriendo a arreglarse un poco. Yo estoy más gitano con mi ropa de trabajo. Ella dice: «No puedo con este hombre». Y yo digo: «Es verdad. Peso ochenta y cinco kilos». El chiste es infame, pero los niños se ríen.

Quisiera echar un discurso. Mi mujer me anima. Pero no me sale nada. Estoy y estamos todos contentos y eso es suficiente. Un grato calor de hogar nos invade. Fuera, hace frío. Para dármeles de erudito digo que hay países en el mundo en que ahora es verano.

—¿Dónde, papá? —pregunta una niña.

—En las Antipodas —contesto vagamente, porque no estoy muy seguro de que países son, si la Argentina o Australia, o ambas. Eso de las Antipodas deja a la niña perpleja. Me hago el sueco.

Mamá me pide que descorche el champán. Los niños quieren que haga ruido. Y unas veces hago ruido y otras es un fastidio, apenas un «paf!» de nada. Hay suertecilla y el tapón sale pitando, pega contra el techo y cae en la mesa. Todos se lo disputan y se arma un bollo más que regular.

Llega la hora de partir el turrón. Antigüamente no había problemas. O turrón duro o turrón blando. Para el duro, con un hacha, listos; para el blando, un cuchillo, y pare usted de contar. Actualmente es una gaita. Hay cincuenta clases de turrón («Todo muy caro», me susurra mamá): de frutas, de nieve, de avellanas, de escarchado, de coco, de chocolate, de vainilla, de tres sabores... Muchos. Es una lata, porque si se compra de todos sólo se puede adquirir una tableta. Y entonces, como uno guste más que los otros, apenas hay para un diente. Este año el éxito es para el de chocolate con yema dentro. El duro me lo tendré que comer yo. Los niños piden de todos, no quieren privarse de nada. Pero cuando tienen cada uno su «colección», los ojean displicentemente, los huelen y comen el de chocolate.

Brindamos por la paz del mundo —los mayores— y por Jesucristo —los pequeños—. Aumenta el calor. Mamá, aunque enternecida, observa con alarma los montones de manjares tan amorosamente condimentados y que apenas se han tocado. Menos mal que tenemos nevera. Los niños, especialmente los tres menores, se duermen, materialmente se duermen, apoyando la cabeza en la mesa.

—Arriba con ellos —digo.

Y los tomamos en brazos.

Todavía, antes de subir, se despiertan y quieren ver el Nacimiento. Agarran cada uno una figura.

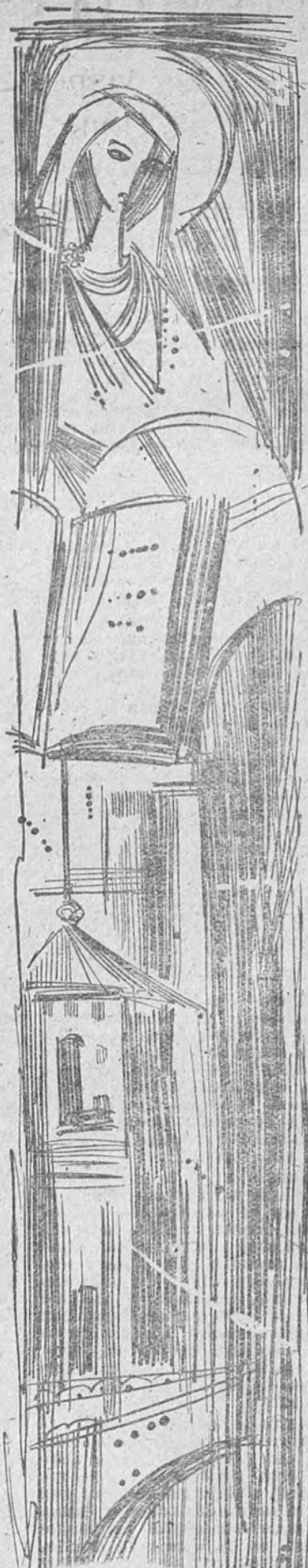
—Para que no tengan frío.

Muy bien. Ni San José, ni la Virgen, ni el Niño tendrán frío esta noche; pero veremos si amanecen con cabeza. Encima de la mesa, el Árbol de Noel está un poco melancólico.

Los dejamos acostados y bajamos. Estamos cansados, pero una íntima felicidad nos invade. Repasamos el escenario de la fiesta. La abundancia de un día está llena de infantil desorden. Quisiera, en estos momentos, cantar algo. No me sale. Era niño cuando ellos, los niños, estaban con nosotros. Ahora somos mayores. Tenemos más conciencia de las cosas. Tener conciencia es saber que afuera hace frío y que dentro hace calor; y es saber lo que significa el villancico de los viejos:

*La Nochebuena se viene,  
la Nochebuena se va,  
y nosotros nos iremos  
y no volveremos más.*

Reprimo un escalofrío y miro al reloj.



Falta muy poco para las doce. Mamá comprende mi gesto. Retira apresuradamente los restos de la cena y busca los abrigos. Me lía una bufanda hasta los ojos. Dejo hacer. Soy feliz. En la calle se oyen muchos gritos y ruidos de zambombas.

Salimos. Caminamos lentamente. La iglesia, del suburbio, está llena. Cierro los ojos y musito: «Señor, prolonga esta tregua. Apenas tengo palabras, pero tú me comprenderás. Lo que en estos instantes siento por mi prójimo, haz que perdure. Y haz que los demás sientan igual que yo. Estoy en paz conmigo mismo y te pido mantengas mi serenidad. Necesitamos serenidad, llamada también buena voluntad; lo necesitamos mucho, una barbaridad, que dicen mis hijos. Todas las demás necesidades pueden esperar. Por lo menos, así lo creo. Y tú, ¿qué crees? Dímelo. Te aseguro que no diré nada... ¡Vamos, hombre...!»

El «¡Vamos, hombre!» me hace reír. Mi mujer cree que es el champán y me da con el codo. Y es que, posiblemente, la intimidad con Dios produzca estos efectos.



# La línea férrea Ponferrada-Villablino, cortada por las aguas del Sil

La crecida provocada por las lluvias ha empezado a llenar el nuevo pantano de Bárcena. TAMBIEN HA QUEDADO CORTADA LA CARRETERA ENTRE PONFERRADA Y ORENSE CERCA DE LA PRESA DE PEÑARRUBIA

El temporal de lluvias se ha recrudecido en el Norte y dos pueblos asturianos han quedado inundados por las aguas del Narcea

**PONFERRADA (León).**—El gran temporal de nieve, agua y viento ha provocado una extraordinaria crecida en el río Sil a su paso por esta localidad. El pantano de Bárcena, terminado de construir, y que aún no había comenzado a embalsar, ya que no está terminado el desvío del ferrocarril Ponferrada-Villablino, por la crecida del río ha comenzado a recibir agua, pese a que están abiertas

las compuertas y aliviaderos. Ello ha provocado un corte en la línea férrea Ponferrada-Villablino a la altura de Santa Marina. Más abajo, en las obras de Cornatel, en la presa de Peñarrubia, ha quedado interceptada la carretera con Orense, por lo que el desvío se hace por la carretera nueva, en la que no han finalizado las obras. El temporal continúa con gran intensidad. (Cifra.)

Dos pueblos asturianos inundados por el Narcea

**OVIEDO.**—De nuevo se han reproducido los copiosos temporales de lluvias en la provincia, que vienen originando importantes pérdidas y el desbordamiento de ríos.

Dos pueblos del Concejo de Salas, Bárcena y Alava, están inundados por el río Narcea y han sido evacuados por los vecinos. También se han originado corrimientos de tierras en distintas partes de la provincia.

La Comisión Provincial de Servicios Técnicos ha realizado un estudio de los daños ocasionados por los recientes temporales en diversos puntos y en breve completará los producidos en toda la provincia. (Cifra.)

**UN DESPRENDIMIENTO DE TIERRAS PROVOCA EL DESCARRILAMIENTO DE UNA MAQUINA**

**LEÓN.**—A causa del temporal de lluvias y viento se registró un desprendimiento de tierras en el kilómetro 205 de la vía férrea Palencia a La Coruña, que dio lugar al descarrilamiento de una máquina eléctrica. No se registraron desgracias personales y la vía solamente estuvo interrumpida unas horas.

También en el barrio antiguo de la villa del Páramo del Sil se produjo el hundimiento de la iglesia, derrumbándose una de las paredes y la mitad de la bóveda, mientras que la otra mitad amenaza ruina. En una casa inmediata, habitada por tres inquilinos, hubo que desalojar por el mismo motivo a sus moradores, y se han tomado las medidas oportunas para que, si se derrumbara, no ocurran desgracias personales.

El tiempo durante la noche pasada continuó en la misma forma, con lluvias y fuertes vientos. Esta mañana se habían registrado siete litros de agua por metro cuadrado. Los ríos llevan un abundante caudal. La temperatura se ha suavizado mucho, hasta el extremo de que la máxima ha sido en las últimas veinticuatro horas de 13 grados, sin

que haya bajado de cinco en la madrugada de hoy. (Cifra.)

**EXTRAORDINARIA CRECIDA DEL MIÑO A SU PASO POR ORENSE**

**ORENSE.**—Desde las primeras horas de la noche de anteaer llueve intensamente en la capital y gran parte de la provincia. Algunos aguaceros son torrenciales y azotan violentamente, impulsados por fuertes rachas de viento.

El río Miño experimentó durante la noche una crecida extraordinaria, superior a la del reciente temporal de lluvias. El nivel de las aguas y su impetuosa corriente produjeron alarma entre los vecindarios de pequeñas localidades inmediatas a las márgenes y también entre los agricultores que poseen tierras próximas a las orillas. La enorme masa de agua chocó contra las cepas de los puentes de la ciudad, produciendo en las proximidades de los mismos un encrespamiento que ofrece impresionante aspecto. El espectáculo es contemplado desde los puentes por muchísimo público. Faltan todavía unos dos metros y medio para que las aguas alcancen el nivel a que llegaron en 1885, que está marcado en una de las cepas del puente romano.

A media mañana comenzó a descender el nivel de las aguas, pero como continúa lloviendo se cree que pueda superarse la crecida de anteaer. (Cifra.)

**INTENSA NEVADA EN SEGOVIA**

**SEGOVIA.**—Ha vuelto a empeorar el tiempo. Después de un día de fuerte vendaval y de frecuentes chaparrones, en las primeras horas de la noche arreció la lluvia, seguida de una intensa

nevada, que cuajó rápidamente en el suelo, pese al agua de la lluvia caída antes. La nevada continúa, aunque la temperatura no es muy fría. (Cifra.)

**FUERTE VENDAVAL Y LLUVIA EN CORDOBA**

**CORDOBA.**—Ayer fue un día muy crudo. Llovió intensamente, a ratos con fuerte vendaval, que ha causado daños en la arboleda y que hacía imposible el paso por las calles. A última hora descargaron copiosos aguaceros. La temperatura ha vuelto a descender. (Cifra.)

## Se aprueban los Estatutos de la Asociación Nacional de Inválidos

El "Boletín Oficial del Estado" publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

**PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.**—Orden por la que se amplía la validez de las "Relaciones de productores agropecuarios" y se establece la revisión trimestral de las mismas a efectos de Previsión Social.

**GOBERNACION.**—Orden por la que se aprueban los Estatutos por los que ha de regirse la Asociación Nacional de Inválidos Civiles.

Ahorra tiempo y evita incomodidades y molestias utilizando los servicios de los carteros para cumplir tus deberes con el Montepío Nacional del Servicio Doméstico.

## EN MALAGA ES DIFICIL ENCONTRAR UNA PERSONA NO AGRACIADA EN EL CUARTO PREMIO

LAS PARTICIPACIONES DEL NUMERO 59.237 SE HALLAN EXTRAORDINARIAMENTE REPARTIDAS

**MALAGA.**—Pasadas veinticuatro horas del sorteo de la Lotería navideña, en el que Málaga se vio agraciada con el cuarto premio, en el número 59.237, en sus ocho series, puede apreciarse que los 40 millones de pesetas están de tal manera repartidos que hay afortunados en todos los sectores de la ciudad y entre todas las clases sociales. Lo raro parece no encontrar un habitante al que no le hayan tocado por lo menos 2.500 pesetas. Además de las repartidas por el colegio de San Agustín, las participaciones han sido vendidas en almacenes, tiendas y centros oficiales, y así, los afortunados los hay en la Casa Sindical, donde ha «entrado» un millón de pesetas; Jefatura Provincial del Movimiento, Instituto Nacional de Previsión y varias entidades bancarias.

Se cree saber que al mayor agraciado le han correspondido 250.000 pesetas, y en algunos casos un poco más. Las cantidades jugadas oscilan entre las cinco y las cincuenta pesetas. Muchas de estas participaciones del cuarto premio han sido enviadas a la provincia y otras capitales españolas por familiares y amigos. El reguero de los 40 millones se nota por todas partes y Málaga está superanimada. (Cifra.)

**RASGO GENEROSO DE UNA SIRVIENTA DE MATARO**

**MATARO.**—Teresa García Real, servidora doméstica del doctor don Luis Puig Arqués, que es valenciana, jugaba con su hermana Pura una participación de 50 pesetas en el número 36.600. Les ha correspondido a las dos hermanas la cifra de 375.000 pesetas.

La afortunada sirvienta, al conocer su suerte, su primera acción ha sido entregar a su ama una cantidad de dinero de sus ahorros para que la hiciera llegar a una mujer que semanalmente realiza faenas domésticas en la misma casa y que actualmente se halla enferma.

La mayor ilusión de Teresa para cuando cobre el «gordo» es la de hacer «unos buenos regalos a los hijos de sus dueños».

con quienes piensa celebrar estas Navidades. (Cifra.)

**MEDIO MILLON PARA LOS MOTORISTAS DEL AYUNTAMIENTO PAMPLONES**

**PAMPLONA.**—Se conocen nuevos poseedores del número 47.184, premiado con cuatro millones de pesetas en sus ocho series.

Al jefe del escuadrón de motoristas del Ayuntamiento, señor Tellechea, que adquirió un décimo en la Administración del señor Navarraz, de la plaza del Castillo, le han correspondido medio millón de pesetas. Ha manifestado que lo juega con los seis agentes municipales

## El doctor Arthur Kornberg, Premio Nobel de Medicina, en Madrid

Procedente de Barcelona llegará hoy a Madrid Arthur Kornberg, insigne bioquímico que ha obtenido este año, con el doctor Ochoa, el Premio Nobel de Medicina. Es actualmente profesor del Departamento de Bioquímica de la Facultad de Medicina de la Universidad de Stanford. Vendrá acompañado de su esposa y sus tres hijos.

## Sepelio del profesor Gómez Arboleya

Ayer recibió cristiana sepultura en el cementerio de Nuestrra Señora de la Almudena el cadáver del ilustre catedrático de Sociología de la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas de la Universidad de Madrid, don Enrique Gómez Arboleya.

El acto constituyó una extraordinaria manifestación de duelo; en él participaron la casi totalidad de los profesores de la Universidad de Madrid, muchos otros de provincias y el alumnado entero de la Facultad.

Presidió el duelo el excelentísimo señor Ministro de Educación Nacional, don Jesús Rubio, acompañado por el rector de la Universidad de Madrid y consejero del Reino, excelentísimo señor don Segismundo Royo-Villanova; el director general de Enseñanza Universitaria, ilustrísimo señor don Torcuato Fernández Miranda; el decano de la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas, ilustrísimo señor don Valentín Andrés Álvarez; el ex ministro de Educación Nacional, excelentísimo señor don Joaquín Ruiz-Giménez; el subdirector del Instituto de Estudios Políticos, ilustrísimo señor don Carlos Olleiro; el ex rector de la Universidad de Madrid, excelentísimo señor don Pedro Lain Entralgo. El duelo familiar fue presidido por el sobrino del finado y otros familiares.

Desde bastante antes de la hora señalada para el entierro las inmediaciones de la residencia del finado estaban totalmente llenas de público, en las que figuraban nutridas representaciones de los sectores más relevantes de la vida de Madrid.

Casi toda la intelectualidad madrileña y personalidades procedentes de todos los campos se solidarizan con el dolor de la Universidad, que ha perdido uno de sus representantes más ilustres.

No habrá canje de billetes franceses con motivo de la entrada en vigor del "nuevo franco"

Los servicios financieros de la Embajada de Francia comunican:

A partir del 1 de enero de 1960 la unidad monetaria francesa será el «nouveau franc» (N. F.), equivalente a 100 francos actuales.

Sin embargo, no habrá ningún canje de billetes del Banco de Francia ni de las monedas actualmente en circulación, que en el futuro seguirán teniendo el mismo valor legal sin limitación alguna.

¡No espere a última hora!

Señora:

**HASTA EL DIA 31 TIENE DE PLAZO**

para inscribir a su muchacha en el Montepío Nacional del Servicio Doméstico

No descuide esa obligación, que sólo beneficios ha de traerle a usted y a ella

La inscripción puede efectuarse en las oficinas del Montepío Nacional (Instituto Nacional de Previsión), bien directamente o a través de la entidad concertada "Divina Pastora"

Delegación en MADRID: Martín de los Heros, 21  
" " TOLEDO: Arco de Palacio, 1



# LA TIERRA PUEDE ALIMENTAR A UNOS 90 MIL MILLONES DE PERSONAS

La augusta voz del Pontífice Juan XXIII se ha elevado para condenar, una vez más, en nombre de la Iglesia Católica, las prácticas anticonceptivas y el llamado "control de la natalidad" en unos momentos en que la controversia, nacida de las pesimistas predicciones de Malthus, ha vuelto a recrudecerse en algunos países que se dicen perseguidos por la predicación cristiana. La voz del Vicario de Cristo ha dicho:

"Es preciso que las riquezas de la Tierra sean mejor distribuidas; que las barreras creadas por el egoísmo sean rotas; que sean estudiados los mejores métodos para la ayuda de las zonas poco desarrolladas; que los hombres trabajen para obtener de la tierra los incalculables recursos todavía escondidos en sus entrañas y que puedan redundar en beneficio de todos."

Las campañas propagandísticas del "control de los nacimientos" a que acabamos de aludir han surgido ahora en los Estados Unidos y de allí han pasado a otros países del mundo. La cuestión fue suscitada hace unas semanas, a través de una emisión teatralmente dramática de la televisión norteamericana bajo el título de "The Population Explosion", y en el cual se propugnaba que el problema planteado por el incesante incremento de la población mundial debía ser resuelto por la expedita solución de acudir a una "racionalización de los nacimientos", partiendo de falsa base de que ha de llegar un momento en que los recursos terrenales sean insuficientes para alimentar a tan ingente cantidad de bocas.

## LA VOZ DEL EPISCOPADO NORTEAMERICANO

Casi inmediatamente, el Episcopado norteamericano elevó su voz para reafirmar la invariable postura de la Iglesia en relación con este problema, ordenando a todos los católicos de los Estados Unidos "que no apoyasen ni prestasen pública asistencia, ni en el interior del país ni en el exterior del mismo, a las prácticas anticonceptivas o al llamado control de la natalidad". Pero algunos obispos protestantes se creyeron obligados a tomar posición frente a la condena de los católicos norteamericanos y defendieron la posición adoptada por los patrocinadores y mentores del programa de televisión. La cuestión no paró ahí y saltó desde el terreno puramente religioso al más agitado campo de la política. Y allí se encuentran. Pero los realmente tan acuciantes el problema que plantea el crecimiento de la población mundial? ¿Se trata de una cuestión enteramente estudiada y determinada? ¿No habrá incidido en el problema algún interés menos altruista de lo que a simple vista parece? Veamos lo que nos dicen las cifras.

## EL CRECIMIENTO DE LA POBLACION

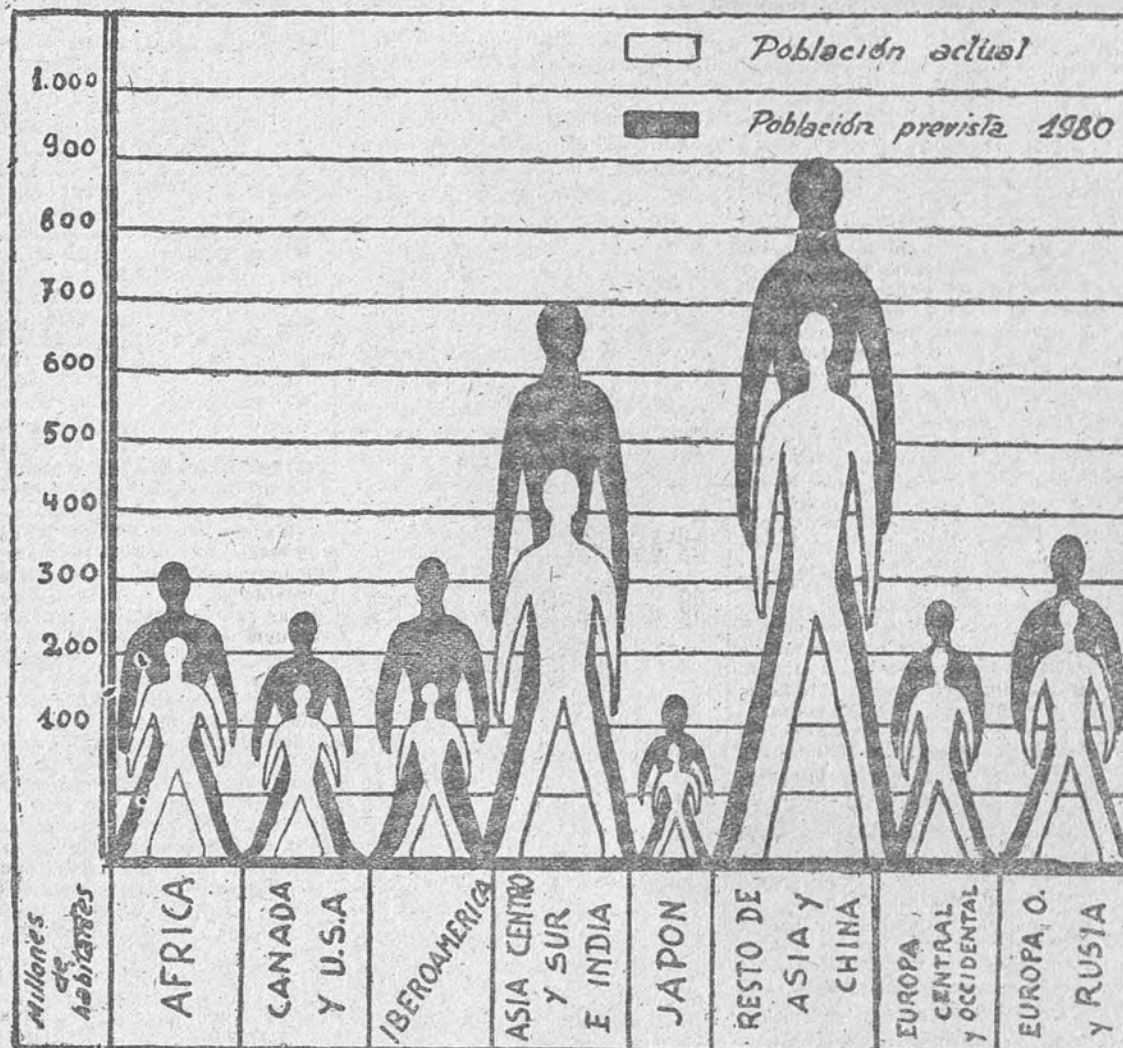
Cálculos aproximados determinan que cada seis segundos que transcurren ven por primera vez la luz de este mundo 18 niños, mientras que, en el mismo lapso de tiempo fallecen nueve personas. Ello hace que cada seis segundos que pasan la población total del mundo se vea incrementada en nueve unidades. Cada minuto registra, pues, un incremento de población de 90 seres humanos, y en el tiempo que tarda la Tierra en dar una revolución sobre sí misma, es decir, cada veinticuatro horas, la población mundial aumenta, aproximadamente, en unas 135.000 personas. Tomando como unidad de medida temporal el año, el incremento demográfico se acerca a los 50 millones de personas, lo que viene a suponer un aumento de vez y media la población de España.

Este fabuloso incremento de la población mundial se explica normalmente por la incidencia en el mundo moderno de los avances en los dominios de la

## Se predice que en 1980 la población mundial ascenderá a cuatro mil millones y a finales de siglo a seis mil millones

### EL MAYOR INCREMENTO DEMOGRAFICO CORRESPONDERA A HISPANOAMERICA Y EL MENOR A EUROPA OCCIDENTAL

El Episcopado norteamericano ha condenado la propaganda para fomentar el control de la natalidad"



Medicina, en la mayor atención a las prácticas de profilaxis y en el descubrimiento de las maravillosas drogas y medicinas actuales que han hecho decrecer de una manera notable el índice de mortalidad. Según cálculos realizados en los Estados Unidos, la población mundial ascenderá en el año 1980 desde los actuales 2.900 millones hasta un total aproximado de 4.000 millones de habitantes, cifra que para finales de nuestro siglo se habrá convertido en la de 6.000 millones de personas.

## INCREMENTO DE 1.300 MILLONES EN LO QUE VA DE SIGLO

El incremento de la población mundial en lo que va de siglo se cifra en 1.300 millones de habitantes. Es decir, que de los 1.600 millones de humanos que poblaban la Tierra en 1900 se ha pasado a 2.900 millones de habitantes que la ocupan actualmente.

Según estas cifras, publicadas por la Population Reference Bureau, organización demográfica privada norteamericana, la población U. S. A. se ha duplicado en los primeros sesenta años del siglo XX, habiendo sido el incremento desde 1950 nada menos que de 26 millones de habitantes. De las cifras aportadas por la mencionada organización estadística se deduce que, así como hasta hace poco tiempo el mayor crecimiento demográfico se producía en aquellos países más avanzados económicamente, ahora se da el fenómeno inverso; esto es, el mayor índice de crecimiento de población tiene lugar en los países subdesarrollados, en aquellas zonas del mun-

do donde se aglomera más de la mitad de la población del globo y que vive en unas condiciones de gran penuria y miseria.

## PREDICCIONES DEMOGRAFICAS PARA 1980

En el gráfico que ilustra este artículo puede apreciarse claramente cuáles son las predicciones de incremento demográfico para dentro de veinte años, habiendo sido realizado este estudio por uno de los organismos de las Naciones Unidas. A simple vista se advierte, comparando las siluetas blancas y negras de la población efectiva actual y la calculada para 1980, que el mayor incremento correspondiente a Hispanoamérica, viniendo casi a coincidir esta apreciación de los demógrafos de la O. N. U. con los investigadores del Population Reference Bureau. En efecto, los técnicos de las Naciones Unidas han calculado que el incremento de población de los países hispanoamericanos alcanzará un 95 por 100, aproximadamente, de la población con que cuenta actualmente. Pero, de una forma individual, el país que mayor incremento experimentará será el Japón, con un 60 por 100, aproximadamente. La población nipona, según el estudio de referencia será en 1980 igual a la que tenía Rusia en 1939.

Por lo que se refiere a Europa occidental, el incremento demográfico será de bastante menor cantidad que en el resto del mundo. Actualmente Europa occidental alberga el 12,7 por 100 de la población mundial —unos 360 millones de habitantes—, mientras que, pese a su crecimiento, en 1980 el índice habrá

ascendido al 14,1 por 100, contando siempre con el incremento previsto.

Rusia y la Europa oriental experimentarán para la fecha calculada un crecimiento demográfico de un 39 por 100 aproximado, en relación con su actual población. Pero, esto no obstante, su población relativa referida al total mundial descenderá en un 1 por 100.

Para América del Norte —Canadá y Estados Unidos—, los técnicos en demografía de las Naciones Unidas predicen un incremento de población considerable, lo que unido al crecimiento de América del Centro y del Sur permite vaticinar que el Nuevo Mundo duplicará su población para dentro de veinte años.

Por último, la populosa China, su incremento absoluto se proyecta considerable, pero su aumento relativo ya no es tan espectacular: aproximadamente un 18 por 100. En cambio, la participación china en el total de la población mundial descenderá, como la de la U. R. S. S., en un 1 por 100.

## SOLUCIONES AL PROBLEMA

Es inútil negar que el problema que va creando el aumento paulatino de la población mundial existe. Ahora bien, supuesto su existencia, es preciso hallar medios con los cuales resolver, de forma moral y humana, una cuestión que tiene naturaleza vital por la Humanidad. Pero, ¿cuáles pueden y deben ser esas soluciones?

En la controversia surgida en el seno de la intelectualidad política norteamericana se han planteado tres preguntas que han sido adecuadamente contestadas por el documento suscrito por los obispos estadounidenses. En primer lugar se ha preguntado: ¿Este crecimiento constante de la población mundial, ¿supone, en realidad, un problema tan grave como se dice? El Episcopado norteamericano ha admitido que el problema existe y es una realidad tangible, pero que las predicciones pesimistas se han exagerado considerablemente, sacando la cuestión de sus justos y verdaderos límites.

La segunda pregunta, ¿con qué medios ha de ser conjurado?, también halló la cumplida respuesta en el documento de los obispos católicos. En él se dice que "hasta el momento, las reservas ocultas de la Ciencia y de la Tierra han ido dando adecuada solución al problema planteado por el crecimiento de la población mundial".

En esta misma vía se han manifestado algunos destacados científicos, por ejemplo, el profesor Colin Clark, de la Universidad de Oxford, quien opina que los recursos naturales de la Tierra, plenamente explotados, son bastantes para dar una suficiente y nutritiva alimentación a por lo menos 23.000 millones de personas, añadiendo que con "una dieta austera" los recursos terrestres pueden servir de manutención a unos 90.000 millones de seres humanos. Esto sin contar con el hallazgo de fuentes de materias primas extraterrestres, cosa cada día más probable.

Y, por fin, la tercera pregunta, que acaba de ser respondida por la voz implacable del Pontífice: ¿Pueden los Gobiernos fomentar el "control de natalidad" para hacer frente al problema? La respuesta al segundo interrogante sirve para dar contestación lógica y racional a éste, puesto que los Gobiernos no tienen necesidad de apelar a ese antinatural recurso para resolver un problema cuya solución está dada por el propio Todopoderoso, Señor y Creador del Universo, quien, además, hace imperativo su mandato: "Creced y multiplicaos y llenad la Tierra".

G. VELASCO VIEJO



## Mañana es fiesta!

Haga sus fotos y no olvide que nuestros trabajos de laboratorio son excepcionales

ESTABLECIMIENTOS

Sucursal G Goya, 38 T. 362797

Carmen 15 T. 311305

"El Hogar del Aficionado"



## LA NAVIDAD ES EN ALEMANIA LA FIESTA FAMILIAR POR EXCELENCIA

ESTA NOCHE HABRA VELAS ENCENDIDAS EN TODAS LAS VENTANAS DE LA REPUBLICA FEDERAL. EN RECUERDO Y HOMENAJE A LOS ALEMANES DE LA ZONA COMUNISTA

El sectarismo y la penuria reducen al mínimo la festividad en el territorio esclavizado por los soviéticos

**BONN** (Por teléfono. Crónica de nuestro corresponsal.) — Los alemanes han terminado sus preparativos de Navidad. Lo que tenía que comprar cada uno para sí mismo, su familia y sus amigos está ya en casa, primorosamente envuelto en un papel lleno de estrellas blancas y doradas. Para los olvidos queda la mañana de hoy, en que las tiendas estarán abiertas hasta las dos. Después de esa hora, como todos los años, las calles se vacían y ya no aparecen en ellas señales de vida humana hasta la medianoche. Es decir, hasta la Misa del Gallo, a la que asisten conjuntamente católicos y protestantes. Estos últimos, porque a falta de oficios propios en la Nochebuena se unen a los nuestros en número considerable. Pasa la misa, regresan a sus casas, de las que no salen hasta la mañana del 26, día dedicado a las visitas familiares y amistosas.

Las fiestas navideñas son en Alemania estrictamente familiares. Hoy por la tarde, los

padres, a escondidas de los hijos, sobre todo si son pequeños, preparan el árbol de Navidad, que simboliza la unión en Cristo. A su sombra ponen un nacimiento, generalmente de madera tallada, y junto a él los regalos que ha traído para todos el «Christkind» y su escudero celeste «Knecht Ruprecht». Aseguran los niños alemanes que se puede ver al «Christkind» y su gran trineo cargado de regalos si se mira por el ojo de la cerradura, pero no lo hacen por no enfadarlo. Luego, mientras la madre da los últimos toques a la cena, los hijos y el padre cantan ante el árbol y el nacimiento hasta enroquecer.

En Alemania, en general, la cena de Nochebuena es más bien ligerilla. Como plato preferido, un pescado de río, la carpa, o una ensalada de arenques, pepinillos, verduras y crema de leche. Lo pesado son los dulces, que vienen después, y que grandes y chicos toman en cantidades realmente asombrosas. Los volátiles, principalmente gansos y pavos, forman la comida del día 25.

### Hogueras en la línea fronteriza de las dos Alemanias

Este año, en recuerdo de los 17 millones de alemanes que viven sometidos a la dominación comunista en la zona soviética, todas las casas de la República Federal tendrán velas encendidas en las ventanas durante la Nochebuena. Es la primera vez que esto sucede. En el territorio esclavizado por el Gobierno de Pankow, la celebración de la Navidad ha quedado reducida a su mínima expresión. En parte, por falta de medios, y en parte sobre todo a causa de las presiones ideológicas y de la estructura a n tirrefrónica del régimen. Además de las candelas en las ventanas, esta noche arderán grandes hogueras a lo largo de la línea divisoria de las dos Alemanias.

### TREGUA POLITICA

Entre las cosas que han desaparecido en la vigilia de las fiestas está la actividad política. Bonn ya no parece la capital de uno de los pueblos más importantes de Europa, sino una pequeña y tranquila ciudad sustraída durante unos días a su habitual ajeteo político-diplomático. El canciller Adenauer pasará la Navidad en su pueblo de Rhöndorf, a pocos kilómetros de Bonn, rodeado de sus hijos y sus diecinueve nietos. Von Brentano se ha ido a las montañas de Baviera. El profesor Erhard, a la Selva Negra. Yo creo que sólo queda en Bonn el Presidente de la República, doctor Lübke. Y no en el palacio presidencial, sino en su modesta casa del Venusberg. Las vacaciones de Navidad son para todos, desde el más alto al más bajo. Y, como es natural, también para los periodistas, ya que hasta el lunes que viene no se publicará aquí ningún periódico. Los alemanes están convencidos de que en estos días nada puede suceder en el

mundo que sea más importante de lo que acontece de puertas adentro en cada una de sus casas. De aquí su absoluto enclaustramiento familiar. Los obreros dejaron anoche el trabajo para reanudar también, Dios mediante, el lunes. Tres cuartos de lo mismo los funcionarios, los empleados, los estudiantes, etc. Por cierto que este año algo así como 15.000 estudiantes y un número mayor de obreros extranjeros pasarán las fiestas de Navidad con otras tantas familias alemanas, acogidos a su generosa hospitalidad. Durante las últimas semanas hemos asistido, a través de la Prensa, a un pugilato de solidaridad humana. ¡Que nadie pase solo la Navidad! Y así, en pocos días, los miles de trabajadores y estudiantes extranjeros de la República Federal encontraron un ambiente familiar donde pasar las fiestas navideñas, tan tristes y nos-

tálgicas en soledad como alegres en compañía.

Aunque no hay todavía datos estadísticos precisos, parece que los alemanes han comprado este año menos que en el anterior. Si es cierto, será el primero de la curva descendente. De todos modos, por las calles de Bonn, de Colonia y de Düsseldorf, por citar solamente las que he recorrido estos días, no se puede dar un paso. Y resulta difícilísimo, por no decir imposible, ver a una persona sin un paquete bajo el brazo. En las tiendas de aparatos eléctricos, de discos y de juguetes, los huecos de los escaparates indican claramente que el volumen de ventas ha superado casi al de existencias. El igual sucede en las librerías, que ahora ofrecen un libro de Adenauer —«Fe en el triunfo de la luz»— que lleva camino de convertirse en el libro de más venta del año. A ojo de buen cubero, es decir, por lo que he visto en mis ratos de vagabundeo callejero y lo que he oído, creo que en las adquisiciones prenavideñas los juguetes ocupan el lugar más alto, seguidos de los discos, los aparatos eléctricos, los libros y las monedas de oro.

El tiempo, en contra de todas las predicciones, es magnífico. El sol se alterna con una lluvia menuda y tibia que más bien parece de otoño templado que de invierno. Si la actual no es una Navidad florida, como la del año anterior, en la que florecieron las rosas y los manzanos, hay que reconocer que viene acompañada de una temperatura clemente, muy agradable para españoles frioleros que, como el que esto escribe, han anclado por obligaciones de oficio en las riberas del Rin.

Alberto CRESPO

### No se concede la libertad a Rudolf Hess

LA COMISION EUROPEA PARA LOS DERECHOS HUMANOS HA DENEGADO LA PETICION DE SUPLICA

ESTRASBURGO (Francia).—La Comisión Europea para los Derechos Humanos se ha negado a considerar una súplica del que fue dirigente nazi Rudolf Hess, en la que éste pedía ser puesto en libertad, según ha anunciado el director del Consejo, Pierre Modinos.

Añadió que una respuesta en este sentido había sido enviada al abogado de Hess, Alfonso Seidl, el 18 de diciembre.

Hess, que fue condenado a cadena perpetua en Nuremberg por haber cometido crímenes de guerra, solicitó la libertad a través de su abogado el 7 de diciembre, alegando que fue sentenciado por un delito no definido en la ley internacional en la época en que se celebró el proceso. (Efe.)

## MACMILLAN PERDIO AYER LA TRADICIONAL FLEMA BRITANICA

MOTIVO: LA PREGUNTA DE UN PERIODISTA QUE QUISO SABER SI DE VERDAD HUBO O NO ACUERDO EN PARIS SOBRE EL PROBLEMA BERLINES

El «premier», que teme quedar aislado en los diálogos con la U. R. S. S., invitará probablemente a Krustchev a visitar Londres

### LONDRES

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal.)

El «espíritu navideño» hecho de paz y de buena voluntad, y posiblemente también de consejos de discreción murmurados al oído de los directores de los periódicos, ha evitado hasta ahora que las agrias discrepancias que siguen dividiendo a los «cuatro grandes» después del encuentro de París y la ácida reacción del primer ministro mister Macmillan ante el interrogatorio de los periodistas a su regreso a Londres, salten a las columnas de los diarios isleños. El hecho es, empero, que mister Macmillan interrumpió bruscamente una conferencia de Prensa celebrada en el aeropuerto londinense mientras un periodista le preguntaba si hubo acuerdo o no en París respecto de una solución interina para Berlín. Irritado por la pregunta, mister Macmillan quiso saber antes de abandonar la sala, cuál era el órgano representado por el indiscreto corresponsal, suponiendo quizá que tanta insistente indiscreción sólo podía proceder de labios de un compañero del «Daily Worker». Su desengaño ha debido ser hondo y grande al oír que a quien tan bruscamente volvía la espalda era nada menos que al corresponsal de la agencia nacional Réuter. Tal fue el nervosismo del primer ministro de Su Majestad, que—según aclaró ayer el «Evening Standard»—su actitud provocó incluso inquietud sobre su estado de salud.

El incidente tiene importancia y rebasa lo anecdótico, en la medida en que si el primer ministro británico volvía airadamente la espalda a la Prensa, ello se debía a que inesperadamente los Estados Unidos le volvieron la espalda a él. A la misma hora en que mister Macmillan aseguraba que París había producido un acuerdo cuatripartito sobre una serie de Conferencias «cumbres» con los rusos, un portavoz del departamento de Estado echaba un jarro de agua helada sobre estos proyectos. Desde entonces el silencio ha invadido a la Prensa isleña—salvo el «Daily Mail», que descubre un poco el velo—y ha prevalecido incluso en el Foreign Office, cuyos portavoces tan sólo fueron prodigos ayer en felicitaciones y augurios navideños.

Evidente es ahora que París no produjo acuerdo. Y si no produjo inmediatamente violento desacuerdo, ello se debió a que una parte y otra rehuyeron coger al toro por los cuernos; pero el toro sigue acampado en la cacharrería occidental. Sólo queda por saber cuántos platos romperá en los próximos meses.

Todo indica que mister Macmillan y mister Lloyd conservaron en cartera sus productos sobre una solución interina para Berlín, confiando en poder botar más fácilmente así a la ambiciosa nave de un «cuadrinvirato rector» (tres cuartos occidentales y un cuarto ruso). No parece haber duda de que mister Macmillan y mister Lloyd creyeran haber logrado este propósito, como lo demuestra el

texto mismo de las notas enviadas a Moscú. El éxito parecía absoluto. Con el «cuadrinvirato» se podría poner por fin coto al peligroso diálogo americano-ruso; se podría destruir en capullo la ambiciosa flor francesa de un triunvirato occidental; se podría, por último, emplearlo como instrumento para consolidar el estatuto europeo.

Lo curioso es que, en principio, los demás interlocutores de París no parecieron darse cuenta de lo que había sucedido. Todos, en efecto, se declararon satisfechos; el doctor Adenauer, porque Berlín había sido barrido de la agenda de la «cumbre»; el general De Gaulle, porque París y no Ginebra había sido escogido como sede de los próximos coloquios; América, porque no había habido abierta desavenencia; Londres, porque el «cuadrinvirato rector» estaba por fin en marcha. Tan sólo subsistía aquí una pequeña duda: que Rusia juzgara demasiado corto el plazo de discusiones sugerido para la próxima «cumbre» (del 27 de abril al 3 de mayo), fecha en que mister Macmillan deberá estar en Londres, o incluso a primeros de mayo, día en que Krustchev debería estar normalmente de regreso en Moscú, y demasiados vagos y abundantes los términos de la agenda, como para que se pudieran abordar realmente útiles negociaciones a «alto nivel». Y el temor que Londres empezó a albergar fue que, en vista de la evidente esterilidad de la próxima «cumbre», el señor Krustchev concentrara una vez más su interés sobre la visita que el Presidente Eisenhower le devolverá a principios del verano que viene. Este temor se ha agravado al tenerse noticia del endurecimiento americano en lo que atañe a la serie de «cumbres», endurecimiento debido—se supone aquí—a la alarma que empezó a cundir entre las pequeñas naciones miembros de la O. T. A. N.

Una vez más, la política británica se halla, pues, comprometida. La Gran Bretaña, aislada. Pero ya se otean nuevas avenidas. Ya se exploran nuevas posibilidades. Ayer noche se tenía entendido en Londres que, en caso de un fracaso de la «cumbre» (o incluso de su posible colapso), mister Macmillan invitará personalmente al señor Krustchev a acudir a Londres en el curso del año próximo, o posiblemente inmediatamente después de su entrevista con el Presidente Eisenhower, para reanudar con él el diálogo iniciado en febrero último.

Guy BUENO

### HA MUERTO LORD HALIFAX

LONDRES. — A la edad de setenta y ocho años ha fallecido en su casa de Garroby Hall, Yorkshire, lord Halifax, que fue ministro británico de Asuntos Exteriores, virrey de la India y embajador de la Gran Bretaña en los Estados Unidos. (Efe.)



JOYERIA  
**PEREZ FERNANDEZ**  
PULSERAS PEDIDA, JOYAS MODERNAS,  
BRILLANTES, ALTA CALIDAD  
**ZARAGOZA 3** **MORTALEZA 3**



# "IKE" ESTABA TRABAJANDO EN SU DESPACHO A LAS NUEVE DE LA MAÑANA DE AYER

## La R. A. U. conmemora brillantemente la retirada inglesa de Egipto

NASSER SE DECLARÓ DISPUESTO A OLVIDAR EL PASADO, SIN QUE ELLO SIGNIFIQUE TRANSIGIR CON LAS AMBICIONES DEL "IMPERIALISMO"

Una inmensa multitud aclamó al Presidente, que presidió un desfile militar en Port Said

PORT SAID. — El Presidente Nasser ha declarado que está dispuesto a olvidar el pasado y comenzar una nueva era en las relaciones de la R. A. U. «Pero esto —agregó— no significa que el «imperialismo» pueda continuar dominando al pueblo.

Nasser hizo estas manifestaciones en un discurso pronunciado después de presidir un desfile militar en conmemoración del tercer aniversario de la retirada anglofrancesa de Suez.

El Presidente, dirigiéndose al pueblo de Port Said, dijo: «Vosotros derrotasteis a los grandes Estados, a las grandes potencias y a Israel. Esa fue una gran victoria para nosotros y nuestros hermanos árabes, y a la larga, también para los pueblos afroasiáticos».

Afirmó en su discurso, radiado al mundo árabe, que el Gobierno

de la R. A. U. lucha por duplicar la renta nacional en diez años.

NASSER, ENTUSIASTICAMENTE OVACIONADO POR MILLARES DE PERSONAS

Una gran muchedumbre aclamó al Presidente de la R. A. U. durante el desfile militar celebrado para conmemorar el tercer aniversario de la retirada anglofrancesa de Egipto después de la intervención en Suez en 1956.

Nasser fue recibido con gritos de «Allah Akbar!», tradicional grito de guerra musulmán, a su llegada a la estación de Port Said.

EL PRIMER MINISTRO JORDANO ACUSA A KASSEM DE "COMUNISTA Y ENEMIGO DE LA UNIDAD ARABE"

AMMAN. — El primer ministro jordano, Hazza Majali, ha acusado ayer al primer ministro iraní, general Abdol Karim Kassem, de ser comunista y de aislar al pueblo del Iraq de los otros Estados árabes.

Comentando el discurso de ayer de Kassem sobre Palestina, el primer ministro jordano dijo en el Parlamento: «Desde el punto de vista jordano, en estos tiempos, cuando el mundo árabe desea estrechar la cooperación y la unidad en sus esfuerzos para hacer frente a los enemigos del arabismo y del islam, las declaraciones de Kassem deben ser consideradas como un cúmulo de conspiraciones contra nuestro nacionalismo».

«Kassem y otros saben bien que la cuestión de Palestina es la primera cuestión para todos los árabes y no puede ser resuelta por cualquier Estado árabe individualmente.» (Efe.)

El recibimiento de Washington al Presidente fue clamoroso. Miles de antorchas y cantos navideños en honor del "mensajero de la paz"

LA PRENSA NORTEAMERICANA CONTINUA INSERTANDO ELOGIOSOS COMENTARIOS SOBRE LA RECEPCION ESPAÑOLA A EISENHOWER.—"THE NEW YORK TIMES" REPRODUCE UN EDITORIAL DE "ARRIBA"

NUEVA YORK (Crónica cablegráfica de nuestro corresponsal).—Aunque el

Presidente Eisenhower aterrizó el martes sobre el aeródromo militar de Washington a hora bastante tardía para las costumbres morigeradas en el traspaso de este país—once y media—; aunque helaba y ventaba, allí, a la intemperie de una nevada casi recién caída, varios miles de personas del alto mundo oficial y diplomático de la capital norteamericana, junto con centenares de entusiastas curiosos, aguardaron al Presidente. El primer saludo que recibió Eisenhower fue un beso de su esposa al descender de la escalera del avión; en seguida, un apretón de mano del vicepresidente Nixon, en medio del aplauso de aquel selecto gentío, pero no hubo ni salvos de artillería ni honores militares, porque el Presidente, a semejante hora y con aquella gélida temperatura, no quiso producir molestias obligatorias a nadie. No obstante, la mayoría de los norteamericanos esperaron «a domicilio» la presencia de Eisenhower cómodamente instalados ante su televisión, que difundió la llegada con todo detalle. El Presidente, desde los micrófonos del aeródromo, dirigió una breve y cordialísima salutación a su país, justificando su laconismo por lo avanzado de la hora, pero dijo que traía mensajes navideños de felicitación y amistad para el pueblo norteamericano de todas las naciones que ha visitado.

Eisenhower, al aire libre, habló con la cabeza descubierta, donde el duro viento agitaba sus escasos cabellos, pero se mostró alegre, con su magnífica sonrisa y ágil palabra y ademanes, sin visibles señales de cansancio tras el tremendo palizón físico y político de su extenso y rápido viaje, y la sensación de buena salud que da constituye otra de las alegrías de los norteamericanos por su feliz regreso.

Al llegar Eisenhower con su esposa a la residencia de la Casa Blanca, varios miles de personas, desde la calle, le dieron una bienvenida popular, encendiendo antorchas y cantando villancicos a coro. Desde luego, en los periódicos norteamericanos, atropellados informativamente por la velocidad del viaje presidencial, aún rebotan los ecos de la visita de Eisenhower a Madrid y de su conferencia con el Generalísimo Franco. El diario «The New York Times» de hoy reproduce estos expresivos párrafos de un reciente editorial de ARRIBA: «Nosotros hemos recibido bien al Presidente de Estados Unidos, no a causa de los dólares, de la ayuda económica norteamericana o de las bases militares, sino porque esta visita auténticamente nos complace».

El «New York Times» informa también que Eisenhower, feliz por la acogida de los españoles, al despedirse de Franco en Torrejón, le abrazó fuertemente, y que el Generalísimo parecía conmovido.

### La voz de la demagogia izquierdista

Aquí, en lo político, ni que decir tiene que todo es unanimidad acerca de la última odisea de Eisenhower, y sin duda para probarnos aquello de que nadie es profeta en su tierra, sobre el diario «New York Post» de hoy se lee: «El Presidente demostró que el eisenhowerismo puede exportarse, y que el resto del mundo es más propicio a creer en el mito «Ike» que los norteamericanos. No obstante, el viaje del Presidente de ningún modo nos puso más cerca de la paz. La paz no es tan barata que se pueda comprar con una sonrisa y un apretón de mano. Una nación logra solamente importantes objetivos de política extranjera con duro trabajo, constantes pensamientos y cuidadoso planteamiento, y sobre todo, con acción. El viaje del Presidente Eisenhower tendrá sólo transitorios efectos, porque no fue ni remate de un programa, ni preludio a una serie de nuevas acciones; fue un gesto aislado, benéfico en sí mismo, pero estéril».

Naturalmente, esta opinión publicada por el «New York Post» supone la voz de la disidencia archizquierdista..., que hay que oír también a título de documentación. Por lo demás, ahora los norteamericanos no parecen hallarse muy dispuestos a discutir de política. «Esta noche es

Nochebuena, y mañana, Navidad», y el país es como un puro villancico; por todas partes, cánticos sacros, iluminaciones, pinos navideños, portales de Belén, fiestas religiosas y fiestas mundanas, «Santa Claus», aguinaldos, regalos, juguetes... Pero, de seguro, el mejor villancico norteamericano de este año ha sido ese viaje de Eisenhower llevando personalmente a tres Continentes el espíritu, la palabra y la acción del inmarcesible mensaje angélico:

paz en la tierra a los hombres de buena voluntad.

Francisco LUCIENTES

PROBABLES VACACIONES EN AUGUSTA O GETTYSBURG

WASHINGTON.—El Presidente Eisenhower se encontraba en su despacho a las nueve de la mañana de ayer.

El Presidente y su esposa pasarán el día de Navidad en la Casa Blanca, pero se espera que después se vayan unos días de vacaciones, posiblemente a Augusta (Georgia) o a su granja de Gettysburg. (Efe.)

## Mensaje de buena voluntad del Presidente Américo Thomas

HA SIDO DIRIGIDO A LOS JEFES DE LOS ESTADOS QUE TIENEN RELACIONES DIPLOMATICAS CON PORTUGAL

LISBOA.—El Presidente Américo Thomas ha enviado un mensaje de paz y buena voluntad a los Jefes de todos los Estados que tienen relaciones diplomáticas con Portugal.

El Presidente recibió al Cuerpo Diplomático en el Palacio de Queluz, y le dijo: «Por favor, transmitan a sus Soberanos y Jefes de Estado mi sincero deseo por su bienestar personal y de felicidad para sus pueblos».

Añadió que dentro de Portugal reinan el orden y la paz y que los principios básicos de la civilización se consideran sagrados. «Teniendo esto en cuenta—añadió—, Portugal coopera a la estabilización de la paz y a que se logre una verdadera disminución de la

tiranía internacional. Portugal contribuye con un modesto ejemplo de virtudes que nosotros consideramos esenciales para la vida de las naciones».

El decano del Cuerpo Diplomático, monseñor Panien, hablando en nombre de los diplomáticos, pidió la bendición del Señor para Portugal. El Nuncio dijo: «Que Dios proteja a Portugal de falsas doctrinas y falsos profetas, que prometen un paraíso en la Tierra, pero que, en realidad, tratan de destruir lo más sagrado para la humanidad: la verdadera libertad que no es el libertinaje; la religión, las instituciones familiares, el respeto al individuo y la sociedad». (Efe.)

DESDE 26 DICIEMBRE

economice  
y vaya bien  
vestido...

RETALES

DOS  
cortes al  
precio de  
UNO

Elija su corte de traje o gabán, entre la fabulosa variedad que le ofrecemos. Ahorre, además, en la hechura, con nuestros SASTRES, por menos dinero, istase a su medida.

PAÑOS RAMOS

Montera, 15 - MADRID

Fábrica en Sabadell. Casas en Barcelona, Bilbao y Granada



## DIMITE EL MINISTRO FRANCÉS DE EDUCACION NACIONAL

NO ESTABA DE ACUERDO CON EL JEFE DEL GOBIERNO EN CUANTO AL PROYECTO DE LEY SOBRE AYUDA A LAS ESCUELAS RELIGIOSAS

La noticia ha pasado casi inadvertida para el público, dedicado de lleno a organizar sus planes para la noche de Navidad

**PARIS** (Crónica telefónica de nuestro corresponsal.) — El ministro de Educación Nacional ha dimitido porque la Asamblea discute, enmienda, adoba, corrige y rectifica, sin aprobarlo, su proyecto de ley sobre escuelas libres y la enseñanza privada. Este problema, viejo como las cinco Repúblicas juntas, absurdo y endemico, tiene otra vez al país dividido en dos grupos, hasta el extremo de que ahora los franceses empiezan de nuevo a calificarse, no por derechas e izquierdas, ni por nacionalistas o internacionalistas, sino por laicos y creyentes. El conflicto puede costarle la existencia al Gobierno, e incluso al régimen,

puesto que el propio general De Gaulle ha dicho que si estas Asambleas dejan escapar la última oportunidad tendrá que acabarse con el sistema parlamentario clásico.

Pero la gravedad del problema y los riesgos que implica para el porvenir no constituyen la preocupación del día. Ni siquiera el nuevo Gobierno argelino, formado a base de combatientes musulmanes, o sea, de hombres dispuestos a la acción, que amenazan con hacer aún más sangrante el conflicto, acapara el interés de la jornada. Lo que verdaderamente absorbe a la mayoría de los ciudadanos de la metrópoli es el "reveillon" navideño.

### Cinco categorías y múltiples posibilidades

La política y la guerra quedan en segundo plano ante la posibilidad de diversión que brinda la Nochebuena. Para encauzar las tendencias de forma más o menos generalizada podemos decir que los franceses se dividen en: a) los pobres; b) los invertidos; c) los gastronómicos; d) los mundanos, y e) los cosmopolitas.

El grupo a) hará lo que todos los días, con pocos extraordinarios, y cuando existan, modestos, porque el vino, no lo olvidemos, cuesta a 14 pesetas litro; el pavo a 1.000 francos el kilo, que equivale a 120 pesetas; la langosta a 8.200 francos el kilo (400 pesetas), y el foie gras a 12.000 francos los mil gramos (1.500 pesetas), que lo ponen fuera del alcance de los modestos económicos.

El grupo b) pagará, si encuentra sitio en Chamonix o en Megève (en los Alpes o en los Pirineos), 4.000 francos diarios de pensión solamente.

El grupo c) se lanza a los restaurantes, que es una de las formas de hacerse desvalijar monetariamente con sonrisa de "maitre" de hotel. Un menú acep-

table en un restaurante sin espectáculo ciframos en 2.500 francos, vinos aparte. Con espectáculo, el doble, y consideremos siempre que una botella de champán se paga a 5.000 francos. Eso sí, la factura está justificada con ostras de entrada, tres platos, dos postres y una cantidad de literatura en la minuta que hace suponer al comensal haber tragado todo un curso de historia entre bocado y bocado.

Los mundanos del grupo d) pagan 15.000 francos por un "reveillon" sorpresa, donde la agencia organizadora se encarga de presentar unos a otros, trasladarlos, nutrirlos, embriagarlos y volverlos al lugar de origen.

Los cosmopolitas del grupo e) toman un billete en el tren Mistral para llegar a la Costa Azul, donde se mezclan con ingleses, alemanes e italianos, después de bien cenados, y a donde llegan en plena fiesta; o un pasaje en avión, que les ofrece un banquete a 1.000 metros de altura, mientras cruzan las nubes que separan París de Capri o de Mallorca; o, sencillamente, y mucho más completo, pagan 90.000

francos por cabeza para recorrer en la noche de Navidad cinco países (vuelta a Europa, de Francia a Escocia, de allí a Bélgica, después a Alemania, Italia y retorno a Francia), en un periplo rápido, con escala en todos los puntos citados, y captados por Eurovisión, para que 80 millones de telespectadores, desde sus hogares, exclamen al verlos: ¡Qué bien viven los ricos!

Esta es la gran tarea que acapara el interés del día de hoy: elegir un programa. Ante tan importante preocupación, la crisis, como la revuelta armada, poco importan.

### Manuel DE AGUSTIN

#### UN PROYECTO DE LEY QUE NO SATISFACE A NADIE

PARIS. — El ministro francés de Educación ha dimitido en señal de protesta por el proyecto de ley del Gobierno sobre aumento de ayuda estatal a las escuelas confesionales; pero las votaciones preliminares en la Asamblea Nacional indican que la medida conseguirá la aprobación parlamentaria.

Realmente, el proyecto de ley no satisface a nadie en Francia, donde han venido surgiendo desde la Revolución francesa conflictos entre la Iglesia y el Estado.

La sesión de la Asamblea empezó a las dos y media de la tarde de ayer, comenzando inmediatamente el debate sobre el proyecto de ley escolar. El primer ministro, Michel Debré, fue el primer orador. Debré exhortó a la Cámara a cesar en la guerra de partidos y a estudiar el proyecto de ley con "un espíritu de tolerancia". Agregó que mientras las escuelas públicas son la principal preocupación del Gobierno, las escuelas religiosas son un complemento necesario en una nación democrática.

#### TRES OPCIONES PARA LAS ESCUELAS CATOLICAS

El jefe del Gobierno, que rindió tributo a la labor realizada por el ministro de Educación saliente, Bouloche, dijo también que las escuelas católicas, con el nuevo proyecto de ley, podrán escoger entre tres alternativas:

1. "Asociación". El Gobierno costeará las escuelas, pero supervisando programas y profesores.
2. "Contrato simple". Ayuda estatal limitada frente a supervisión limitada.
3. Si las escuelas rechazan los dos sistemas anteriormente mencionados, continuarán recibiendo "durante algún tiempo" la ayuda actual, pero ésta será suprimida más tarde.

El Presidente De Gaulle dijo a su Gabinete la pasada noche: "El mundo nos contempla. Y no se explica por qué en tiempos como los actuales los franceses luchan entre sí por la cuestión escolar". Se informó también que De Gaulle afirmó rotundamente que si la Asamblea rechaza el proyecto de ley, la disolverá y convocará nuevas elecciones, llegando incluso a cambiar la Constitución. (Efe.)

## EL PAPA PIDE FIRMEZA FRENTE A LAS IDEOLOGIAS ANTICATOLICAS

(Continuación de la página 7.)

por la malicia humana, cimentados sobre la propaganda de la inmoralidad, la injusticia social, el paro forzoso, el violento contraste de ciertos privilegios, la falta de proporción entre el progreso técnico y el progreso moral de las naciones, la continuación de la carrera de armamentos y en la falta de una posibilidad actual de llegar a una solución en el problema del desarme.

En relación con la paz social, el Papa dijo que las dificultades existentes se deben sobre todo a que el hombre ha sido tratado casi exclusivamente como una máquina, una mercancía, una pieza sin valor dentro de una gran maquinaria, o sea una mera unidad productora.

Su Santidad el Papa ha pronunciado su mensaje navideño ante micrófonos de plata, desde su trono en la Sala de Consistorios, en respuesta a la felicitación de Navidad y Año Nuevo que le fue formulado por el cardenal Eugene Tisserant, decano del Sacro Colegio, en nombre y en presencia de los restantes cardenales que se encuentran en Roma, prelatos de la Curia y altos dignatarios seglares del Vaticano.

El mensaje del Papa, que duró 25 minutos, pronunciado con voz clara y firme, ha sido retransmitido por Radio Vaticano en conexión con diversas emisoras italianas y extranjeras. (Efe.)

### AUDIENCIA PAPAL A MIL QUINIENTOS FIELES

CIUDAD DEL VATICANO. — El Padre Santo, horas después de haber pronunciado su discurso navideño, recibió en audiencia general, en la sala Consistorial del Palacio Vaticano, a unas mil quinientas personas, entre ellas numerosos niños.

El Pontífice les dirigió unas palabras, resaltando el espíritu de "amor y paciencia" de la Navidad. Dijo también, después de haberle interrumpido el lloro de un bebé, que los niños son "los primeros en el corazón de Cristo". (Efe.)

### INVITACION A LOS OBISPOS PARA QUE ASISTAN A LAS REUNIONES DE LA CURIA

ROMA. — La revelación de que Su Santidad Juan XXIII ha pedido a las Sagradas Congregaciones de la Curia Romana que inviten a obispos del extranjero a sus reuniones plenarias ha sido hecha al publicar la alocución que, en nombre del Sacro Colegio, dirigió el decano del mismo, cardenal Tisserant, al Padre Santo para expresarle la felicitación de Navidad y Año Nuevo de los príncipes de la Iglesia, poco antes de que Su Santidad pronunciara el tradicional discurso navideño. La audiencia del Pontífice al Sacro Colegio se celebró en la sala Consistorial del Palacio Apostólico Vaticano.

"Hace algunos días — dijo el cardenal Tisserant — Su Santidad ordenó que los jefes de los departamentos (de la Curia) inviten a sus congregaciones plenarias — a los más eminentes arzobispos y obispos que pasen por Roma. Esta participación ofrecerá a nuestras reuniones la contribución de una experiencia pastoral que pocos de los cardenales de la Curia han tenido ocasión de adquirir antes de su elevación. La decisión de Su Santidad brindará también provecho considerable a los cardenales extranjeros (no italianos), quienes participando en los trabajos de los departamentos romanos, se documentarán directamente de nuestros métodos y de nuestras preocupaciones apostólicas.

### LA REPRESENTACION EN EL SACRO COLEGIO

Hay una novedad en el grupo que se encuentra aquí hoy: ocho de los presentes nacieron fuera de la península italiana, mien-

tras que durante varios años sólo hubo en la Curia un cardenal no italiano (el propio Tisserant). Pio XII deseaba cumplir los deseos de algunas naciones, cuyos Gobiernos pidieron representación en el Sacro Colegio, y esto explica la forma en que se hicieron las elecciones en sus dos Consistorios. Es ésta una referencia al hecho de que el Papa Pio XII, en sus Consistorios de 1946 y de 1953, nombró primordialmente cardenales de países extranjeros en vez de nuevos miembros de la Curia.

«Su Santidad — agregó el cardenal Tisserant —, mientras incrementa el número de cardenales residentes en Roma, no desea reducir el de aquellos que están repartidos por varias naciones. Así, no ha dudado en remontar por segunda vez el número establecido por el gran reformador de la Curia Apostólica, Sixto V.»

Este Papa, en 1586, fijó el número de cardenales en 70. El actual Pontífice elevó el número a 75 en el Consistorio del pasado año, y, por segunda vez, a 79 este mismo mes.

También mencionó el decano del Sacro Colegio la convocatoria por el Papa de un Concilio Ecuuménico y su personal supervisión de los preparativos para el Sínodo de Roma del mes próximo. (Efe.)

### Prosigue sus deliberaciones e Comité Central del partido comunista soviético

#### AYER INFORMO EL PRIMER SECRETARIO EN TORNO AL PLAN RUSO DE DESARROLLO AGRICOLA

ESTOCOLMO. — La sesión plenaria del Comité Central del partido comunista soviético ha continuado ayer sus labores en Moscú, según informa la agencia Tass.

Los representantes reunidos en el Kremlin continúan estudiando los planes soviéticos para incrementar la producción agrícola y la ganadera en el país. Durante la mañana informó el primer secretario del Comité Central, Tursunbi Uldzhebasev, añade la agencia citada. (Efe.)

### El alcalde de Marsella se niega a recibir al señor Krustchev

MARSELLA. — "Yo no puedo recibir al señor Krustchev", ha declarado públicamente desde las columnas del diario "Le Provençal" el alcalde de Marsella, el socialista Gaston Defferre.

Después de afirmar que el Gobierno le ha pedido que reciba en el Ayuntamiento al primer ministro soviético, Defferre dice:

"Debido al comportamiento de los concejales elegidos por los comunistas — que son incapaces de autodisciplinarse y que difícilmente serían capaces de hacerse obedecer por sus propios secuaces —, yo me veo obligado a comunicar al Gobierno que no puedo recibir al señor Krustchev en Marsella." (Efe.)

### Hombres de negocios holandeses visitarán España en enero

AMSTERDAM. — Una Delegación de representantes del Gobierno y hombres de negocios visitará España el mes próximo para estudiar las posibilidades de una mayor cooperación entre los Países Bajos y España.

## EL PERIODISTA NORTEAMERICANO JAMES BUCHANAN, EN LIBERTAD

LAS AUTORIDADES CUBANAS LE CONDENARON A CATORCE AÑOS DE CARCEL, PERO LE DIERON OPCION A QUE SALIERA DEL PAIS EN VEINTICUATRO HORAS

LA HABANA. — El periodista norteamericano James Buchanan, de cuarenta y tres años, corresponsal del "Miami Herald", ha salido por avión para Miami (Florida), después de haberse dado un plazo de 24 horas para abandonar el territorio cubano y haberse suspendido la aplicación de la condena de 14 años de cárcel que se le había impuesto.

Un Tribunal militar le condenó anteañoche a catorce años de prisión y trabajos forzados, pero suspendió la sentencia con la condición de que abandonase Cuba en el plazo de 24 horas.

Anteriormente, un fiscal militar había solicitado la imposición de una pena de veinte años de prisión para Buchanan por pretensión de "complicidad" en la reciente fuga de la prisión de Austin Young. El juicio tuvo lugar en el teatro de Pinar del Río, y durante el Buchanan negó insistentemente que hubiera tenido alguna relación con la huida de Young además de la normal de un informador que tralara de obtener los detalles de la misma. Buchanan declaró ante el Tribunal que se enteró de la fuga a través de los directivos de su periódico, que le pidieron marchara a La Habana para tratar de entrevistarse con Young, residente de Miami, y añadió que cuando fue detenido, el 10 de diciembre, un día después de producirse la huida, no estaba se-

guro de que el hombre al que había entrevistado fuera realmente Young.

#### MENTIS OFICIAL A LOS SUPUESTOS FUSILAMIENTOS DEL "HUMAITA"

La Embajada del Paraguay en Madrid ha recibido del ministerio paraguayo de Asuntos Exteriores el cable que nos complacemos en reproducir a petición de la referida representación diplomática:

"Ruégole se sirva desmentir las noticias difundidas en el exterior sobre supuestos fusilamientos a bordo del cañonero 'Humaitá' de prisioneros sediciosos paraguayos.

Tales falsedades están inventadas por elementos "comunizantes" que patrocinan y financian una invasión contra el Paraguay, desconociendo la tradicional nobleza y el sentimiento religioso del pueblo paraguayo.

Todos los prisioneros tomados a los sediciosos se hallan sometidos a las autoridades judiciales existentes en virtud de leyes y garantías constitucionales.

En toda la República hay absoluta normalidad, y las "únicas acciones" se libran en territorios extranjeros por "Prensas y radios" que, amparadas en la impunidad, buscan desprestigiar al Paraguay".



ACABA DE PUBLICARSE UNA AMPLIA BIOGRAFIA DE FRANCO, bajo el título de «Franco, Soldat et Chef d'Etat», que

reclama una serie de urgentes anotaciones, por considerar que constituye pieza singular en la bibliografía desarrollada en torno a la figura humana y a la obra del Caudillo. Su autor, el escritor francés Claude Martin, ha unido al conocimiento personal de la base humana y social española, cuyo entendimiento es esencial para elevar sobre ella las líneas maestras de su obra—Claude Martin ha residido en España y durante su estancia ha escrito libros en nuestra lengua—, no sólo el acierto de enfoque biográfico que lo hace inteligible a la sensibilidad universal, que no siempre coincide con la española, más una documentación de la que da idea la bibliografía acopiada y manejada para su obra, sino también el manejo escrupuloso de estos materiales y su fusión mediante esa típica claridad expositiva que parece patrimonio de la expresión francesa.

Registramos tras la lectura de cuatrocientas cincuenta apretadas páginas que el libro de Martin viene a situarse como piedra angular de una consideración histórica de la biografía de Franco, en la que los hechos que jalonan su curso vital en la Historia contemporánea de España se disponen de manera que su onda expansiva excede, con su precisión y su rigor, con su inserción en un orden histórico superior al que determina la proximidad cordial y temporal o la posición adversa, no menos incursa en una proximidad temporal como circunstancia de Franco. Es una obra que si los españoles del tiempo de Franco (y así tendrá que aparecer ya históricamente, muy a su pesar, incluso sus derrotados adversarios) entienden como propia con la satisfacción que produce ver cómo la destreza expositiva del autor ordena en torno a sus esencialidades una personalidad histórica, destacándola incluso de la pátina en que la exaltación es inconveniente para la historia, entienden también cómo los términos de su planteamiento y resolución la tornan válida asimismo para una consideración paralela en la sensibilidad universal y la historia universal de nuestro tiempo.

No se debe entender que Claude Martin se ha situado en esa posición, al fin y al cabo desahogada, que tiene en el fondo cualquier enfoque «au dessus de la mêlée», que, en definitiva, es una posición ahistórica. Es imparcial, pero no ajeno. El mérito de su consideración de Franco como soldado y Jefe de Estado consiste precisamente en su inserción en un orden universal contemporáneo que no puede prescindir de él y que en perfiles concretos ha dependido de la actuación de un estadista más victorioso y eminente aún en la paz que en la guerra. La ampliación de visión, que significa la medula de la biografía de Martin, consiste en trascender de la visión, siempre próxima para los españoles, del triunfo de Franco, que explota como consecuencia de su histórico parte de 1.º de abril de 1939. Tan inevitable como felizmente pensamos que ninguna aureola es más brillante ni más actual que la que se jalonea con el Estrecho, Toledo, la desaparición del frente Norte, el Mediterráneo o el Ebro. Sin embargo, y prescindiendo del hecho que cualquier etapa de Franco asume la anterior al pasar a un ámbito excesivamente más dilatado bajo el mismo signo, hemos de comprender que una consideración más completa de su figura la inserta en un orden histórico universal precisamente a continuación y como consecuencia de su victoria española. Esta adquiere toda su importancia si se considera como un acceso o advenimiento.

Las victorias siguientes se desarrollan bajo este signo, que magnifica la figura y la obra de quien las ganó. La vastedad de sus problemas y frentes, mil veces más espinosos y trascendentes en sus ramificaciones y responsabilidades que la clara sencillez, que por comparación, y en medio de sus complejidades, descuentan lo que la guerra victoriosa debe a una resolución técnica, potencia al máximo las grandes acciones en que fulge el arte, superior a todos, del estadista. No podía tener mejor aprendizaje esta categoría superior humana que el logro cumplido de unos valores anteriores; pero la geniali-

# LIBROS

dad suprema no nace necesariamente de ellos. La Historia está llena de la mención de soldados eminentes que encarnaron las

virtudes de un pueblo en sus rasgos personales; pero se detiene muchas veces antes de poderles conceder el tercer entorchado histórico. Y en Franco vemos a través del libro de Martin la paulatina encarnación del estadista configurándose cada vez con más fuerza hacia una proyección superior. El prestigio de Franco que cualquier proyección biográfica hace desprender de su figura desde sus jóvenes años de oficial, ese algo indefinible que le prestaba siempre como un pedestal destacado, no era sino fruto de la sensación que siempre emanaba de él, materializada en rasgos definidos, de esta creciente personalidad que se iba formando y que la intuición general colocaba siempre como aptitud para destinos superiores a los que, por otra parte, desempeñaba en sus límites de manera ejemplar. Para un destino histórico y universal.

En el soldado de Marruecos vemos al vencedor español que entra en la Historia. En el Generalísimo de la guerra española, si una de sus manos tenía la espada jamás vencida (la línea militar de la campaña, con su ritmo de dirección, parada y respuesta, acumulando triunfos cada vez más decisivos, reluce como ejemplo de estrategia), su rango de estadista crecía conforme una entidad nacional iba viéndose configurada por la acción militar. El libro de Martin carga su gravedad histórica hacia la definitiva dimensión de Franco al frente de la entidad de España, de la que la guerra ganada o ganándose significaba un episodio decisivo, pero no el único, en una sucesión. A continuación, una entidad española total, desde su historia vieja en siglos hasta la realidad de una sociedad nacional, ha de dar la medida de la talla de Franco, que la desarrolla ante el mundo porque es el mundo, con los problemas, con las personalidades de una época universal llena de responsabilidades, el campo de la actividad de Franco. Y Franco es grande entre los grandes de su época, desde Mussolini a Eisenhower, a lo largo de más de veinte años decisivos para la configuración del mundo y la sociedad universal. La perspectiva histórica no cesa conforme avanza su ángulo de visión de cortar nuevos laureles a sus decisiones de estadista, y no ha habido ninguno contemporáneo, ni coaliciones de poder internacional, que pueda jactarse de haber triunfado contra Franco ni hacer valer como mejores razones históricas las que mantuvieron contra las de Franco.

La biografía de Martin, a la que pudo haber objetado algún mínimo detalle, casi equivalente a errata material, tiene tal acierto modular en su planificación racional, en su rigor y acierto básicos, que puede decirse que enseña a los españoles a conocer a Franco desde un plano superior que el autor se hallaba capacitado para captar, pero que ha tenido el acierto insuperable de realizar. Como toda biografía sobre una figura en movimiento tiene ya su parte cerrada y definitiva, con una abertura final que forzosamente ha de tener suspendido el carácter que ciñe a la casi totalidad —que es historia ya—co un criterio abierto y conjetural al que la razón no alcanza. En el abrazo, histórico también, de Franco y Eisenhower, del que sólo horas nos separan, se comprende cómo la fe sobre este terreno conjetural está llamada a que la razón señale nuevas victorias del estadista. Enseña a los españoles, decíamos, cómo la precisión histórica viene a dar la razón a la fe y a explicar que si algo sólido existe en la Historia española contemporánea son estas ocasiones en que la fe española en Franco estalla como un alud incontenible. Explicada en términos racionales, definida en sus contornos exactos en torno a su figura universal, solamente es inteligible en toda su dimensión cuando se la proyecta sobre el fondo histórico, que sin Franco no se explicaría o no sería.

A. VALENCIA

FRANCO, SOLDAT ET CHEF D'ETAT.—Claude Martin.—Editions del Quatre Fils Aymon.—Paris.

## LAS RUTAS DEL VINO

Ignora uno tantas cosas, que no pasa día sin conocer algo que se antoja nuevo. Y esto divierte.

Las dificultades que encuentran los vinos de España para trasponer las fronteras de Alemania creíamos que se originaban en el tejemaneje comercial de cupos, divisas, compensaciones, etc. Fintas y floreos de orden diplomático. Y ahora, de pronto —para nosotros, naturalmente— resulta que los entorpecimientos son de orden químico.

Por lo visto, y lamentado, las características de los vinos que importa Alemania tienen que ajustarse a prescripciones minuciosas; como todo lo que la admirable nación concibe y gobierna. Y nuestros caldos vínicos —hoyendo epigrafe arancelario!— no responden en los análisis con la precisión requerida: las sales minerales y sus-

tancias orgánicas; los ácidos, éteres y aldehídos —milagros del sol, de la tierra y del tempero— se pasan o no llegan. Y esto es grave para un pueblo unificado en la cerveza.

Puede añadirse que esta venturosa indisciplina hace de nuestros vinos los más variados y mejores del mundo, pero no es ocasión de alardearlo.

El veto es legal y no significa encono. Al contrario, el gran país, que se recupera a paso de gigante, puede ya pagarse el lujo de beber buenos vinos. Y si los nuestros, al borde de su arancel, son suplicio de Tántalo, no es de extrañar que cavile con toda su cabeza la manera de acomodar el gusto a las leyes.

Media docena de «profesores» alemanes, «macizos y jocundos», han llegado para «iniciar las rutas del vino». Sean bien venidos; cuenten con nuestra cordialidad, y no ha de faltarles cerveza y salchichas, pero permítasenos exteriorizar cierto temor al entrometimiento y advertirles de paso que desde hace siglos están descubiertas y trilladas por los autóctonos —cultura por «kultur»— estas rutas.

El recelo es lógico. Los «seis» han declarado que no son catadores al modo tradicional —peor para ellos—, sino químicos especializados en vinos. Y piensa uno en las posibles consecuencias de la «kultur» metida por viñas y bodegas curioseando cepas y labores y al husmeo de toneles y tinajas, en análisis de «caldos» y hojeando estadísticas de esto, de lo otro y de lo de más allá.

Siempre fueron insospechados y temidos los alcances de la química germanizada y al servicio de la competencia mercantil. Y no olvidemos que en los alemanes es innato el sentido de la crematística y es disciplina racial acomodar a ella las ciencias experimentales.

Para la enología todo el suelo ibérico es ruta. A campo traviesa y en cualquier orientación, a los pocos pasos se da con vinos raros y merecedores de algo más que un saludo de cortesía: diríamos de la familiaridad y el compadrazgo.

No es nueva la idea de un plano vinícola de España, y hay itinerarios explicados con garboso verbo y buen tino, pese a que en algunos colaboró la propaganda dirigida o autónoma. Pero falta la guía que, sin circunloquios de figón ni jácaras mercantiles, señale el lugar de los vinos poco comunes y la manera de «relacionarse» con ellos lisa y llanamente.

Muy cansada la tarea que obliga a caminar leguas y leguas atravesando algabas y pedregales; por caminitos tendidos en vegas, encaracolados en cumbres y vericuetos; bordeando abismos; por tierras mulatas y albarizas en solanas y umbrías... Pero anima la seguridad de que cualquiera lleva a algún pago o majuelo de viduño excelso, cuyo vino criado cerril o caprichosamente, o al pie de cánones milenarios, dará que pensar después de catarlo y relamerse.

No soy receloso, pero temo a las actividades encomendadas a estos «enviados» «macizos», simpáticos, campechanotes, joviales... ¡y químicos, caramba! Y a estas alturas la germanización arancelaria de la enología ibérica por procedimientos de laboratorio puede equivaler a otra filoxera.

José Carlos DE LUNA

## EXCELENTE EXPOSICION DE ACUARELAS DE LUARCA

LA HAN PRESENTADO VILARROIG Y QUESADA COMO HOMENAJE AL PREMIO NOBEL, DOCTOR OCHOA

Julio Quesada y Pedro Vilarroig, dos excelentes artistas, maestros en el procedimiento de la acuarela, han presentado en el salón de Exposiciones del madrileño Centro Asturiano de la calle del Arzobispo un par de docenas de cuadros realizados en Luarca, la villa blanca de la Costa Verde. Pintaron allí enamorados del paisaje, de los cambiantes verdes del campo y las montañas, de los grises y azules del cielo y del mar, de la atrevente y caprichosa ordenación urbana, de las quintanas, los hórreos, las calles y las barcas de los puertos pesqueros. Y han querido presentar su obra de Luarca, exponiéndola en Madrid, como especial homenaje a un luarqués de gran renombre, al doctor don Severo Ochoa, que ha merecido este año el Premio Nobel de Fisiología y Medicina.

Esta especial manera de honrar a un hombre ilustre ha sido, además de original, una idea acertadísima. Porque contemplar esta Exposición, de altura nada frecuente, proporciona un goce delicioso. Los dos artistas, maestros en la acuarela, han sabido alcanzar en sus cuadros de Luarca unas cimas de muy difícil acceso. Saben romper con los moldes demasiado manidos a que se aferran muchos seguidores de la dulce pintura al agua, y aquí han querido y podido dar un paso decidido y valiente hacia nuevas formas y modos de expresión estética que ni están ni deben permanecer reñidos con un determinado procedimiento.

Así, al lado de las sabias interpretaciones de Vilarroig, tan admirables en «Via ducto», «Río Negro», «Nublina» y «Palacio de Ferreras», por no citarlos todos, todos ellos maravillosos, Quesada nos ofrece el encanto novísimo, valiente, de «El Parque», las «Barcas», apenas insinuadas, y otros muchos en que predominan, de un lado, la ruptura definitiva de amarras tradicionales y, de otro, una ternura entrañable que encaja admirablemente con el tema y el clima que en esta Exposición se recoge.

Los dos acuarelistas Vilarroig y Quesada han logrado ahora un nuevo y extraordinario éxito, que, es justo decirlo, corresponde también en su parte al Centro Asturiano de Madrid, que ha sabido ofrecer sus salones a unos artistas y unas obras de primerísima fila.—V.



# DIECIOCHO HOMBRES SEPULTADOS EN UNA MINA JAPONESA

## UNA RAFAGA DE VIENTO HURACANADO DERRUMBA UNA CASA EN RUBIANES

LOS ESCOMBROS SEPULTARON A UNA MUJER Y A SUS DOS HIJOS, UNO DE LOS CUALES RESULTO MUERTO

En el pueblo de Chaguazoso, en la provincia de Orense, también resultó herido un hombre al derrumbarse su vivienda

VILLAGARCÍA DE AROSA (Pontevedra). — Una ráfaga de viento huracanado ocasionó el derrumbamiento de parte de una casa en la parroquia de Rubianes, habitada por Dolores Lorenzo y sus hijos Carmen y

Andrés Vázquez Lorenzo. Los escombros sepultaron a los tres, ocasionando lesiones a los dos primeros y la muerte a Andrés, que tenía catorce años de edad. Se calculan en cinco mil pesetas los daños materiales

### Gravemente herido al derrumbarse su vivienda

ORENSE.—Un hombre resultó gravemente herido en el derrumbamiento de su vivienda como consecuencia del largo temporal de lluvias. El derrumbamiento se produjo en el pueblo de Chaguazoso, de Vilarino de Conso, en la casa propiedad de José Pérez Pérez, de sesenta y ocho años, soltero, labrador, que ocupaba el inmueble, y que fue alcanzado por los escombros. Sus convalecientes lograron extraer su cuerpo y los médicos le han apreciado graves lesiones y probable fractura de la base del cráneo. (Cifra.)

### HALLAZGO DE UN CADAVER EN UN CAMPO DE BARCELONA

BARCELONA.—En un campo de la calle Abadesa Olcet, de Pedralbes, y entre las hierbas, ha sido hallado el cadáver de un hombre en estado de descomposición. Vestía traje negro. Al parecer, tiene los cabellos blancos y se supone que era de una edad de sesenta años. Por el estado de

descomposición, se calcula que murió hace, por lo menos, dos meses.

No se ha encontrado en la inspección ocular ningún signo de violencia. Los restos han sido trasladados al Instituto Anatómico Forense para la práctica de la autopsia. (Cifra.)

### ANCIANA GRAVEMENTE INTOXICADA POR GAS

BARCELONA.—Por intoxicación de gas fue ingresado en grave estado en el Hospital Clínico. Pilar Teresa Vicente, de ochenta y cuatro años. El hecho ocurrió en la calle de Berlín, 35. (Cifra.)

### GRAVEMENTE HERIDO AL SER ATROPELLADO POR UNA MOTO

PAMPLONA.—En las inmediaciones del pueblo de Noain ha sido atropellado por una motocicleta, el vecino Regino Zugañá Aranguren, que resultó con heridas de carácter grave. Fue inter-

nado en una clínica de la capital. El motorista no ha sido hallado.

### MINERO MUERTO EN ACCIDENTE DE TRABAJO

LEON.—En la mina «Ulleras», situada en Prado de la Luzpeña, se registró un accidente de trabajo en el que resultó muerto el obrero Angel Valdeón Álvarez, de cincuenta y siete años de edad, vecino de Otero de Valdetueja.

### TREINTA AÑOS DE RECLUSIÓN PARA EL AUTOR DE UN PARRICIDIO

PONTEVEDRA.—El Tribunal de la Audiencia Provincial ha condenado a la pena de treinta años de reclusión mayor al vecino de Orense Antonio Rodríguez Vázquez como autor de un delito de parricidio en la persona de su esposa, Esperanza García Álvarez, a la que el día 27 de julio último, en un establecimiento que aquella poseía en Teis-Vigo, hizo tres disparos de pistola por contrariedades conyugales, ocasionándole la muerte. Además se condena al encartado al abono de una indemnización de 100.000 pesetas y a otra pena de tres años de prisión mayor por tenencia ilícita de arma de fuego. El Tribunal aprecia en la comisión del delito el agravante de alevosía, pero no el de premeditación, por lo que no aplica la pena de muerte que solicitaba el ministerio fiscal. (Cifra.)

### MOTORISTA MUERTO AL CHOCAR CONTRA UN CAMION

TARRAGONA.—Resultó muerto, como consecuencia de las graves heridas que sufrió en el choque de una moto contra un camión, Pablo Barrabe Armengol, de cincuenta y cuatro años, ocupante de la moto. El suceso ocurrió en la carretera de Valls, a la altura de las casas baratas.

### Un camión enterrado en un vertedero de basuras de París

MAS DE CIEN BOMBEROS INTENTARON, SIN LOGRARLO, SALVAR AL CONDUCTOR

PARIS.—Más de 100 bomberos han trabajado inútilmente a la luz de los reflectores para rescatar al conductor de un camión que se hundió en un socavón de 25 metros de hondo en un vertedero de basuras del este de París.

Las piedras y tierra que se desprendían constantemente de los bordes del socavón acabaron por enterrar el vehículo, y cuando los bomberos lograron rescatar al conductor, éste, Etienne Lambert, de treinta y dos años, había fallecido ya. (Efe.)

Aunque se teme que todos hayan perecido, los equipos de salvamento tratan de recuperar los cadáveres

TOKIO.—Dieciocho mineros han quedado sepultados en una mina de carbón situada al norte de la isla de Kyushu, después de producirse una serie de explosiones de gas. Se teme que todos ellos hayan perecido.

Otros cuatro mineros resultaron muertos y otros diecisiete heridos por efecto de las explosiones. Equipos de salvamento tratan actualmente de recuperar los cadáveres de los mineros sepultados. (Efe.)

### Cuarenta y dos cadáveres recuperados en la catástrofe aérea brasileña

RIO DE JANEIRO.—Han sido recuperados los cadáveres de 42 víctimas del choque de un avión comercial brasileño contra otro militar.

El transporte aéreo «Viscount 190» pertenecía a las líneas aéreas «Vosp» y llevaba a bordo 26 pasajeros y seis tripulantes. La Compañía anuncia que no ha habido supervivientes.

Los otros diez cadáveres, entre los que figuraban una mujer y seis niños, son de las víctimas causadas al caer los aviones sobre una casa. Algunos cadáveres todavía no han sido identificados. (Cifra.)

### DOS MARINOS ESPAÑOLES GRAVEMENTE HERIDOS A BORDO DE UN PETROLERO NORUEGO

ROTTERDAM (Holanda).—Dos marinos españoles han sufrido heridas graves por vapor de agua cuando trabajaban en la sala de máquinas del petrolero noruego «Etna Fjell».

Los marinos Tomás Piñeiro Riveiro, de veintisiete años de edad, de Puebla del Caramiñal (La Coruña), mecánico, y Fernando Suárez, de treinta y nueve, de Vigo, engrasador, se en-

cuentran en grave estado en el hospital del puerto. (Efe.)

### PERECEN CINCO NIÑOS EN UN INCENDIO

SLANT (Virginia, Estados Unidos).—Cinco niños comprendidos entre los tres y doce años han perecido en el incendio de su casa, que quedó totalmente arrasada por las llamas.

Las autoridades dicen que la casa de Fleetwood Gibson, de cincuenta años de edad, estaba totalmente envuelta en llamas en el momento en que llegaron los bomberos, que no pudieron hacer nada por los cinco niños que se encontraban en su interior.

### Se estrella un avión militar indio y mueren sus cinco ocupantes

NUEVA DELHI.—Un avión de las Fuerzas Aéreas indias se ha estrellado cerca de la ciudad de Agra. Sus cinco ocupantes, pericieron.

El ministerio de Defensa ha ordenado que se abra inmediatamente una investigación en torno al accidente. (Efe.)

## DIECISEIS MUERTOS DURANTE UN DIA EN ESTADOS UNIDOS POR ACCIDENTES DE CIRCULACION

SNYDER (Tejas, Estados Unidos).—Dieciséis personas han perdido la vida en accidentes de circulación en la autopista de Tejas durante las últimas veinticuatro horas. En un choque de ve-

hículos cerca de esta localidad, perecieron un sargento de las Fuerzas Aéreas, su esposa y su hijo, así como tres jóvenes de la localidad. En otro accidente, cerca de Olney, unos doscientos kilómetros al este de Snyder, resultaron muertos dos hombres y tres mujeres.

Cerca de Kilgore, en las primeras horas del día, un accidente múltiple costó la vida a tres personas. Otras dos murieron en otros tantos accidentes. (Efe.)

### Es detenida por sustracción y resulta agraciada por la Lotería

BARCELONA.—Por estar complicada en un asunto de sustracciones, de las que, al parecer, su marido es el autor, ha sido detenida y puesta a disposición del Juzgado de Mataró, que la tenía reclamada, M. S. P.

Estando la detenida en el calabozo, se presentó un pariente preguntando si podría ponerla en libertad mediante fianza, pues M. S. P. era poseedora de una participación de lotería favorecida con el segundo premio. El visitante no resolvió de momento su consulta, por estar el asunto pendiente del Juzgado de Mataró. (Cifra.)

### TEMBLOR DE TIERRA EN CATANIA (SICILIA)

CATANIA (Sicilia).—Un temblor de tierra se registró en esta localidad a las 10.25 de la mañana de ayer (hora española), a consecuencia del cual se han roto gran número de cristales de ventanas. Catania, la segunda ciudad de Sicilia, se encuentra cerca del monte Etna, el volcán más activo de Europa.

El temblor se ha sentido también en Palermo, la capital de la isla, especialmente en los pisos altos de las casas. No se tienen noticias de que se hayan producido daños. (Efe.)

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ALCIRA

En el «Boletín Oficial del Estado» del 11 del corriente se convoca concurso para el nombramiento de Gestor Afianzado de exacciones municipales por plazo de dos años y tipo al alza de dos millones cien mil pesetas anuales, con arreglo al pliego de condiciones y ordenanzas expuestos en la Secretaría Municipal durante veinte días hábiles a partir del día siguiente a dicha fecha y horas de oficina, en que podrán presentarse proposiciones, siendo la garantía provisional de sesenta y tres mil pesetas. La apertura de pliegos tendrá lugar el día ocho de enero próximo, a las doce horas.

Alcira, a 12 de diciembre de 1959.—El Alcalde (firmado), Bernardo Andrés Bono.

## CUATRO HERIDOS EN CHOQUE DE AUTOMOVILES

UNA LADRONA, SORPRENDIDA CUANDO ROBABA, HIERE A UNA MUJER QUE INTENTO DETENERLA

A las cuatro de la madrugada anterior chocaron en la calle de Bravo Murillo esquina a la de

**Durante el mes de noviembre se han producido 946 accidentes de carretera**

El número de víctimas ocasionadas ha sido de 1.265, de las cuales 90 han sido mortales

La Sección de Explotación y Tráfico de Transportes por Carretera, del Ministerio de Obras Públicas, comunica lo siguiente: «Durante el mes de noviembre de este año se han producido 946 accidentes de carretera, de los cuales 84 han sido mortales, 686 con heridos y 276 sin víctimas.

El número total de víctimas ocasionadas ha sido de 1.265, de las cuales 1.175 han sido con heridos y 90 mortales.

Las causas de los accidentes con víctimas son las siguientes: 512 por infracciones del Código de la Circulación, 69 por averías en los vehículos y 98 por causas varias.

El número de permisos de conducir retirados por sanciones impuestas en virtud de sentencias comunicadas en el mes de noviembre ha sido de 246. De éstos, 353 permisos han sido retirados por un año, 46 por dos años, 15 por tres, 6 por cuatro años, 1 por cinco y 5 retirados definitivamente.

Cea Bermúdez los automóviles M-129588, taxi, que conducía Celestino Huete Sanz, de veintinueve años, domiciliado en Luchana, número 10, y el turismo M-89698, que guiaba Manuel Morales Sánchez, de veintidós años, domiciliado en General Oráa, 6. En el accidente resultó el conductor del turismo con una herida incisa-contusa en la región parietal derecha y dorso de la nariz y conmoción cerebral ligera. Pronóstico reservado. También resultaron con lesiones de carácter leve don José Luis Galán Navarro, de veintiocho años, médico, con domicilio en Santa Juliana, 1; las señoritas María Moreno Meneses, de veinticuatro años, domiciliada en avenida de la Reina Victoria, 5, y María Pérez Marcos, de veintinueve años, que vive en Mejía Leguerrica, 16.

Todos los lesionados recibieron asistencia en la Casa de Socorro de la Universidad y pasaron a sus domicilios, a excepción del conductor del turismo, que fue trasladado desde el citado centro sanitario al Hospital Provincial.

MUJER HERIDA POR UNA LADRONA.—En una chabola del paseo del Hielo, marcada con el número 40, intentó robar una mujer, pero fue sorprendida por Josefa Jiménez Cano, que habita en dicha chabola, la cual intentó detenerla, pero la ladrona forcejeó con ella y terminó por sacar una navaja con la que dio varios golpes a Josefa, hasta lograr que la soltara y huir. La víctima fue asistida de varios cortes superficiales de carácter leve.



## ESTRENO DE "EL PEQUEÑO GIGANTE" EN EL CINE REX

**Título original:** «Tom Thumb». **Producción:** Metro-Goldwyn-Mayer, 1958. **Director:** George Pal. **Argumento:** el cuento de Grimm. **Fotografía:** Georges Perinal. **Música:** Muir Mathieson. **Procedimiento color:** «Eastmancolor». **Intérpretes:** Russ Tamblyn (Tom Thumb), Alan Young (Woodie, el flautista), Terry Thomas (Iván), Jessie Mathews (madre de Tom), Bernard Mills (padre de Tom), June Thourburn (la reina de los bosques) y canciones por Peggy Lee, Fred Spellman, Janice Torre y Kermit Goell.

Son muy pocas las películas apropiadas para los públicos infantiles. Esta cuestión del cine para los niños no está aún aclarada. Se efectúan algunas, que pueden admitirse como acertadas. Hay demasiada desorientación. Y por parte principalmente de los productores, que quieren que se les conceda un trato de favor especialísimo para continuar una tarea que no saben realmente como cumplir.

En los Festivales, como los que se celebran anualmente en Venecia, dedicados exclusivamente a películas, se ve Víctor Mature que se siguen unos caminos rutinarios, cuando no equivocados. O tramas pueriles, cuando no tontas, bobas, por creer que son las que gustan a la chiquillería. Y resulta —afortunadamente— que no es así. O películas de dibujos que no son, precisamente, las que más les interesa y agrada. O relatos de aventuras, con unos episodios repetidísimos del hallazgo de un tesoro en el lugar escondido o del descubrimiento casual de una organización de espionaje o de una banda de contrabandistas...

Pero nada de la realidad, de la vida, con personajes verdaderos de sus edades, que resuelven —con exactitud humana, embebida por la poesía, por el arte— conflictos ciertos...

Los niños tienen muy mala suerte con el cine. Se les explota cuando son artistas precoces —un cantante "prodigio", como caso típico— en películas que luego no son autorizables para todos los públicos por sus asuntos. ¿Y las leyes protectoras de menores?

O se supone —erróneamente— que les complace lo estulto. Y se hacen para ellos unas películas tontísimas y por esto prohibibles. Felizmente, la lista infantil rechaza esas obras de unos mayores que les atribuyen su misma limitación mental.

De los géneros pertenecientes a un cine para niños, el único hasta ahora verificado adecuadamente es este que comprende narraciones fantásticas. Los cuentos de hadas. Como esta historia que crearon los hermanos Grimm —de sugestiva imaginación— y adaptada por Ladislao Fodor.

Tom Thumb es un personaje muy popular. Un niño inteligente y valiente. Bastante curioso e ingenuo. Se desenvuelve en un maravilloso país de fábula, con unos panoramas hermosísimos y su "Reina de los Bosques", además de los Monarcas verdaderos. Tom sabe que no

debe fiarse de desconocidos, pero cae incautamente en las intrigas, en los enredos de unos ladrones...

Los arduos ópticos del cine —descubiertos ya por Georges Méliès—, una diversidad de "efectos especiales", diestramente preparados y cumplidos, "verosimilizan" las incidencias. Tom, todavía más pequeño que Pulgarcito, contrasta con todos, pero sus actitudes, sus gestos parecen naturales...

George Pal reafirma su fama de experto en estas películas de trampas visuales, plenamente logradas. Son muy buenos y graciosos los bullicios de la acogida jubilosa de los muñecos, de los juguetes a Tom y del vendedor ambulante de feria de zapatillas bailadoras.

Con actores excelentes —entre los que descuella Russ Tamblyn, en el papel de Tom Thumb— alternan una marionetas estilizadas y regocijantes, como el filósófico chino Con-Fu-Sión, Jacke-Jumper, Ginebread Jim, el Payasito, Thumbella la danzarina y el Bostezante. Presta en la versión original la voz a este Stan Froberg.

Una de las pocas películas enteramente infantiles, como "El Mago de Oz".

Luis GOMEZ MESA



## Emisión extraordinaria en La Voz de Madrid dedicada a los hombres del mar

FUE TRANSMITIDA AYER A LAS DOCE DE LA NOCHE

Anoche La Voz de Madrid vivió unos minutos con los miles y miles de hombres españoles que sobre la piel del mar cumplen una misión militar o arrancan a las aguas el pan y el sustento de cada día.

La estación central de la Red de emisoras del Movimiento, por iniciativa de los Grupos del Mar de Secretaría General, envió a todos los marinos españoles el mensaje de recuerdo, de paz, de aliento en la víspera de la Nochebuena. Hubo en la emisión palabras de los propios familiares de los marinos, emoción y hasta sollozos de hermanos y esposas, hijos y amigos.

Hubo también en esta emisión mensajes de los Grupos del Mar y de la Secretaría General del Movimiento.

Y entre una cosa y otra, música que ha nacido en las costas españolas, en las islas que son provincias nuestras, en la tierra toda de España, que estuvo ayer noche con los hombres del mar.

## ESTRENO EN LERIDA DE "LA FIEL INFANTERIA"

CONSTITUYO UN VERDADERO ACONTECIMIENTO AL QUE ASISTIERON, CON LAS AUTORIDADES, CUANTOS INTERVINIERON EN LA PELICULA

**LERIDA.** (Por teléfono. De nuestro corresponsal.) —Precedida de inusitada expectación, en un clima de gran fiesta propio de la víspera de Nochebuena, con iluminación extraordinaria en las vías comerciales de la ciudad, se ha estrenado en el cine Granados esta noche estrellada la película filmada en Lérida "La fiel Infantería".

El cine Granados, que tuvo el honor de ser protagonista del estreno en España de esta magnífica película, que relata de forma magistral uno de los aspectos históricos de la vida nacional durante los tres años de nuestra guerra de Liberación, se vistió de gala para tan extraordinario acontecimiento.

Asistieron todas las autoridades provinciales y locales.

Una gran expectación rodeó el estreno de esta película, que, como decimos, Lérida puede calificar de suya, ya que en ella toda la población se halla protagonizada en sus calles, en sus plazas, en sus campos y en vida urbana y en sus propios ciudadanos, que constituyeron multitudinarios "extras" aficionados. Por eso ha sido tanta la avalancha de peti-

ciones de entradas, que, naturalmente, no pudieron ser atendidas, dada la limitación espacial; pero, no obstante, no han querido privarse los leridanos de presenciar el desfile de artistas y espectadores afortunados en el día del estreno, y allí estaba toda Lérida bloqueando la entrada del cine Granados, ansiosa de contemplar un espectáculo que era único para la ciudad.

Para este estreno vinieron especialmente a Lérida todos los que integraron el equipo técnico, directivo y artistas de "La fiel Infantería", que durante tres meses convivieron con la población en el rodaje de la película. Los lazos de afecto creados durante su estancia fueron tan firmes que prometieron venir el día del estreno, y cumplieron como buenos su palabra. En Lérida estaban todos los que protagonizaron una película que con un fondo de guerra nos habla también de paz, pues, como dice el "slogan", que aparece ante el público en los primeros metros del celuloide, va destinada a los muertos y a los vivos de ambos bandos.

Hubo grandes aplausos a la entrada y a la salida de todos los integrantes del equipo de "La fiel Infantería" por su presencia y por el éxito del film.

La recaudación extraordinaria alcanzada el día del estreno se destina a la Lucha contra el Cáncer. A partir del próximo día 28 se proyectará "La fiel Infantería" simultáneamente en tres cines de Lérida.

Ramón FERNANDEZ PAREDES

## "Wild Strawberries", Premio de la Oficina Norteamericana de Revisión de Películas

SIMONE SIGNORET, CONSIDERADA COMO LA MEJOR ACTRIZ DEL AÑO

**NUEVA YORK.**—"Wild Strawberries", la película sobre un viejo profesor y sus sueños, hecha por Ingmar Bergman, ha sido considerada como la mejor cinta extranjera del año por la Oficina Nacional de Revisión de Películas. Bergman ha recibido también un galardón especial como director y guionista, y para completar el triunfo de este film, su protagonista, Victor Sjöström, ha sido escogido como el mejor actor del año por su actuación en esta cinta.

La Oficina de Revisión, que concede licencias a todas las cintas mostradas en los Estados Unidos, ha considerado "The nun's story", de Fred Zinnemann, rodada en Bélgica y África, como la mejor película del año en este país. Zinnemann ha sido galardonado con el premio al mejor director y Edith Evans, de Gran Bretaña, con el mejor galardón para una actriz secundaria por su papel en esta cinta.

La actriz francesa Simone Signoret ha sido considerada como la mejor actriz del año por su papel en el drama británico "Room at the top", y el actor británico Hugh Griffith, como el mejor actor secundario, por su actuación en "Ben Hur".

En la lista de películas extranjeras ocupan los primeros puestos tras "Wild Strawberries" las siguientes: "Room at the top", británica; "Aparajito", india; "The roof", italiana, y "Look back in anger", británica.

Entre los mejores films norteamericanos están, por este orden, "The nun's story", "Ben Hur", "Anatomy of a murder", "Diary of Anne Frank" y "Midnight of the night". (Efe.)



## ¡PAZ Y FELICIDAD!

En estas palabras va contenido nuestro cálido y entrañable mensaje de alegría para todos los españoles, en la Navidad de 1959

El Corte Inglés

Alegria, amenidad, popularidad, interés. Esta es la fórmula del número 1.000 de PRIMER PLANO, la revista mejor informada.



## LABERINTO

## FELICIDADES

ESTA ES mi tarjeta de Navidad. Ni cartulinas, ni colores, ni dibujos. Con la letra de todos los días, pero con esa profunda música que esta noche suena en nuestro silencio más verdadero cuando cruzan deprisa por la calle los últimos fieles de la misa del gallo y en el horizonte suburbano se levanta un ruidito de panderas.

Deseo a todos felices Pascuas y quisiera saber y vivir lo que deseo. Porque hay muchos modos de entender eso que llamamos felicidad; pero debemos concentrarnos en la idea de que sólo hay un modo cierto de entender la felicidad de las Pascuas, llenas de apariencias, rebotantes de costumbres y tradiciones que van hacia afuera.

Mucho solemos pedir para la ciudad, para su figura y su compostura, para sus servicios y nuestras utilidades, para lograr mil felicidades cotidianas; pero no solemos desear felices Pascuas a la ciudad, no solemos pedir para su alma colectiva, aunque también, como sabemos, las ciudades son sujetos de salvación o condenación.

Felices Pascuas digo a todos. Felices Pascuas digo a la ciudad. La ciudad tiene su corazón y su modo de amar, su modo de ser feliz en las Pascuas. Si la ciudad sólo fuera una invención técnica para vivir en comunidad, si la ciudad no fuera, sobre todo, una invención espiritual con alma propia, seríamos habitantes de un monstruo.

Aunque sólo sea un instante, tiene que haber esta noche un punto invisible donde la ciudad reúna su alma, donde todos estemos de alguna manera con nuestros silencios o con nuestras voces, en la calle o en el hogar, melancólicos o alegres, doloridos o satisfechos, pero dispuestos a deseárnosle verdaderamente felices Pascuas.

AGUINAGA

## CAMPAÑA DE LA VIVIENDA DEL NECESITADO

## PRIMERA RELACION DE DONATIVOS

|   | Pesetas |
|---|---------|
| Gobierno Civil y Jefatura Provincial del Movimiento ... | 50.000  |
| Excelentísimo Ayuntamiento de Madrid ...                | 50.000  |
| Excelentísima Diputación Provincial de Madrid ...       | 50.000  |
| Consejo Provincial del Movimiento ...                   | 10.000  |
| Señores de Aramburu Olam ...                            | 5.000   |
| Señores de Finat y Escrivá de Romani ...                | 5.000   |
| Señores de Ossorio y Arévalo ...                        | 5.000   |
| Don E. J. Thiebaut ...                                  | 10.000  |
| Noticario NO-DO ...                                     | 500     |
| Construcciones Aeronáuticas, S. A., de Getafe ...       | 2.000   |
| Don Eusebio Solórzano ...                               | 100     |
| Don Livinio Stuyck ...                                  | 500     |
| Banco Mercantil e Industrial ...                        | 3.000   |
| Don Eutiquiano García Calles ...                        | 2.000   |
| Don Silvestre Segarra ...                               | 30.000  |
| Funcionarios y personal Gobierno Civil ...              | 2.300   |
| F. E. C. ...  | 50      |
| Don Vicente Salgado ...                                 | 1.000   |
| Cámara Oficial de Comercio ...                          | 15.000  |
| Don Vicente del Portillo ...                            | 250     |
| Un bibiano ...  | 50.000  |
| Banco Urquijo ...                                       | 10.000  |
| Don Joaquín Santos Ferrera ...                          | 300     |
| Don Angel Salcedos ...                                  | 100     |
| Colegio Oficial de Arquitectos ...                      | 10.000  |
| Don Miguel Pizarro ...                                  | 500     |
| Banco de Madrid ...                                     | 1.000   |
| B. A. B. S. A. ...                                      | 10.000  |
| Un grupo de Montañeses ...                              | 60.000  |
| Suma y sigue ...  | 383.600 |

## SE NECESITA FARMACEUTICA PARA LABORATORIO

Escribir enviando pretensiones económicas, edad, fotos, si puede viajar al extranjero

(Se devolverán los documentos aportados)

DIRECCION SCHURDEVIN Lagasca, 126 — Madrid

## Entrega de 79 becas a estudiantes de Madrid y su provincia

## LA DIPUTACION INVIERTE ASI 300.000 PESETAS

Ayer, en el salón de sesiones de la Corporación Provincial se ha realizado la entrega, por la Sección de Educación, de 79 becas por un valor de 300.000 pesetas, a los estudiantes de Madrid y su provincia que han acreditado en sus estudios aprovechamiento durante el pasado curso escolar.

La distribución de dichas becas ha sido la siguiente: 150.000 pesetas para estudios superiores, 90.000 pesetas para estudios medios y 30.000 pesetas para estudios sacerdotales.

Cerró el acto el marqués de la Valdivia, quien destacó la constante preocupación de la Diputación por todo aquello que se refiere al mejoramiento cultural de la provincia.

## GRATITUD DE EISENHOWER A MADRID Y AL ALCALDE

## EL CONDE DE MAYALDE EXPRESA SU AGRADECIMIENTO AL PUEBLO MADRILEÑO

El Presidente de los Estados Unidos ha dirigido la siguiente carta al Alcalde de Madrid:

«Querido conde de Mayalde: En estos momentos, con que cuento esta mañana antes de dejar el palacio de la Moncloa, y ante la imposible tarea de tratar de encontrar las palabras adecuadas para agradecerle tanta cordialidad por parte del pueblo de Madrid como oficialmente hacia mí durante mi visita a Madrid, conservaré como un tesoro el recuerdo de esta bella ciudad, tan rica en tradiciones históricas y artísticas, y, sobre todo, esta carísimas cordialidad con que me han acogido ustedes.

Le agradezco mucho también el hermoso cuadro que me ha entregado en nombre de los ciudadanos de Madrid. Le doy las gracias además por los regalos con que ha obsequiado a los miembros de mi familia y al séquito de la Casa Blanca que viajó conmigo. Agradezco mucho su dedicación al tenernos en cuenta a todos.

Por todo esto y por mucho más, querido señor Alcalde, le estoy profundamente agradecido.

A usted personalmente y a todo el pueblo de Madrid envío mis mejores deseos por su felicidad, el éxito y la prosperidad en el nuevo año y en los sucesivos.

Muy afectuosamente, suyo amigo.—Firmado: DWIGHT D. EISENHOWER.

## Al vecindario madrileño

En la reunión celebrada ayer con los periodistas, el conde de Mayalde manifestó, en primer lugar, y en muy efusivos términos, su gratitud al pueblo madrileño por el comportamiento colectivo en la histórica jornada del día 21, comportamiento que confirma el genial instinto—esa fue la expresión del Alcalde—de los ciudadanos de Madrid. El conde de Mayalde, al expresar el honor y la satisfacción de ser Alcalde de este pueblo protagonista de una jornada que ha tenido por testigo al mundo entero, no quiso demorar su reconocimiento al vecindario madrileño, aunque en la próxima reunión plenaria del Ayuntamiento vaya a constar de una manera solemne. En esta reunión del Pleno municipal se propondrá la concesión de la Medalla de Honor de Madrid al Presidente de los Estados Unidos, general Dwight D. Eisenhower, y al jefe del Estado español, Generalísimo Franco. Por otra parte, en la sesión de la Comisión Municipal Permanente celebrada en el día de ayer, el Ayuntamiento ha hecho constar su felicitación a los funcionarios que han trabajado intensamente en la preparación de la recepción dedicada al Presidente norteamericano, tales como los de los servicios de Alumbrado, Artes Gráficas, Parques y Jardines, Talleres Generales, Policía Urbana, etc. Asimismo el Ayuntamiento hizo constar su gratitud a cuantas entidades y corporaciones han contribuido al magnífico espectáculo humano y urbano de Madrid en la jornada del lunes.

## GRATITUD DE VALENCIA

En la Casa de la Villa se facilitó ayer la siguiente referencia de la sesión celebrada por la Comisión Municipal Permanente, bajo la presidencia del Alcalde de Madrid, conde de Mayalde:

«Incluir en el Registro Público de Solares e Inmuebles de Edificación forzosa las fincas números 16 de la calle de Pinzón (Carabanchel), 70 de la avenida de la Peña Prieta (Vallecas), 85 de la de Martínez Izquierdo, 24 de la de la Encomienda y 24 de la del Ferrocarril.

Altas y bajas en conciertos para pago del impuesto sobre consumos y servicios de lujo por obras y suministros efectuados.

Conceder 53 licencias para construir casas de nueva planta y obras de ampliación y reforma en otras.

Se dió cuenta de un escrito del Alcalde de Valencia trasladando el acuerdo del Ayuntamiento de su presidencia por el que se concede al Alcalde de Madrid la Medalla de la Graciosa de Valencia como reconocimiento de la ciudad por la ayuda prestada a la misma con ocasión de las inundaciones de octubre de 1957.»

## CUENTOS DE MADRID

## FELIZ NOCHEBUENA

Recuerdo ahora, al ponerme a felicitar a ustedes las Pascuas, que hace años, en otra Navidad, si en un periódico extranjero la fotografía de la casa que en la copa de un árbol se habían construido unos recién casados. La contemplación de aquella extraña y reducida residencia me hizo sonreír. Fue una sonrisa bondadosa, por supuesto. Bien la merecían quienes deseaban comenzar un matrimonio jugando a ser pájaros. Aunque estuvieran locos, claro está.

Pensé entonces que semejante casa no pasaría nunca de ser un hogar provisional: un refugio forestal y aéreo para la jornada, más o menos larga, pero siempre efímera, de la luna de miel. Pasado el tiempo, tendría que desprenderse de las ramas aquel nido, como caen en otoño las hojas secas. Descienden hasta el suelo, revoloteando un poco. Pero en el suelo siguen viviendo y dando vida. Pues lo de que las hojas secas están muertas no pasa de una teatral lamentación romántica.

Y pensé también que la fórmula ideal de vida futura de aquellos amantes al estilo de los ruiseñores, sería construir su verdadero y permanente hogar al pie del árbol donde colgaban aquel loco nido, bajo la dulce protección de sus ramas, a la sombra de su velamen verde, y alzar la cabeza, para mirar el sitio donde estuvo y recordarlo, siempre que se les hiciera demasiado escasa de alas la aventura de residir sobre la tierra.

Pienso lo mismo ahora, al felicitar a ustedes, bondadosos lectores, porque de nuevo nos visita el milagro de la Navidad. Me viene a los labios el villancico melancólico: «La Nochebuena se viene,—la Nochebuena se va,—y nosotros nos iremos—y no volveremos más...» Es decir: hasta la misma Nochebuena no puede hacer su casa permanente en la rama de un árbol. También se va la Nochebuena. Y así tiene que ser. Porque, si así no fuera, no podría regresar.

No podemos vivir en Nochebuena, queridos lectores, todo el año. No puede el Municipio mantener este lujo de iluminaciones de una manera permanente. No puede el comercio brillar siempre tanto. No es posible inaugurar belenes de un modo incesante, ni cantar villancicos sin parar. No alcanza la vida, tal como el mundo es, para tanto pavo, tanta sopa de almendras, tanto besugo, tanto mazapán y turrón, tanto dulce anisado, tantas felicitaciones de Pascua, tantos aguinaldos, tanta sonrisa, tanto cristiano olvidado ni tantos bondadosos recuerdos. No puede ser. ¿A qué loca e imposible cuantía habrían de elevarse las pagas extraordinarias si se quisiera conseguir tornar las Navidades permanentes?... No. Tenemos que vivir aquí, en el suelo, sobre el polvo. Por eso es un milagro la Navidad.

Pero creo que bien podríamos hacer la casa al pie del árbol, ya que en la copa es imposible, y así poder volver los ojos fácilmente hacia las ramas, hacia la Navidad. Recordar el milagro cuando el milagro se haya ido. Conservar la memoria de las Navidades en el corazón. Es lo que les deseo, mis amables lectores, en esta dulce Nochebuena, que regresará siempre.

Román ESCOHOTADO

## AGENDA

DÍA 24 DICIEMBRE 1959

JUEVES

El sol sale a las 8,36.  
Se pone a las 17,53.

## FRIO

Ayer las temperaturas extremas en Madrid oscilaron entre los 12,3 grados, a las 17 horas, y los 9,4 a las 7.

## CULTOS

SANTORAL.—San Gregorio, presbítero.

DIRECTORIO DE LA MISA.—Simple. Color morado. Misa propia (se omite el Gloria, Credo y Salve). Prefacio Común.

## REUNION DE LOS ANTIGUOS ALUMNOS DE LOS SAGRADOS CORAZONES

La Asociación de los Antiguos Alumnos de los Sagrados Corazones celebrará el próximo domingo día 27, último domingo del año, la reunión anual, como es ya tradicional. Las tarjetas podrán recogerse en los colegios de Madrid de los Heros, 91, y de Villanueva, 13.

## REPRESENTACION DEL CUADRO ARTISTICO DEL CENTRO SEGOVIANO

El próximo martes día 29, a las 7,45 de la tarde, en el teatro del Parque Móvil de los Ministerios, tendrá lugar la representación de la comedia titulada «La herida luminosa», a cargo del cuadro artístico del Centro Segoviano.

Los socios y simpatizantes de dicha entidad regional pueden retirar sus invitaciones en la consjería del Centro (Mayor, 1), de seis a diez de la noche, debiendo apersonarse a hacerlo, dado el reducido aforo del local.

## REPARTO DE ROPAS EN EL DISTRITO DE ARGANZUELA-VILLAVERDE

El teniente de alcalde del distrito de Arganzuela-Villaverde comunica que el reparto de ropas, que estaba anunciado para el día 26 del actual, en la Tenencia de Alcaldía (Ribera de Curtidores, 2), queda aplazado hasta el día 28 del actual, a las once de la mañana, y continuando los días 29 y 30, a la misma hora.

## ARMARIAS DE GUARDIA

## TURNOS

Cáceres, 10; General Lacy, 11; pasaje del Marqués de Zafra, 43; Narváez, 7; avenida de Menéndez y Pelayo, 13; Doctor Esquerdo, 67; Jorge Juan, 34; Goya, 19; Hortaleza, 95; Almagro, 24; Covadonga, 23; Martínez Campos, 21; General Pardiñas, 61; General Pardiñas, 20; Diego de León, 24; Francisco Silvela, 14; avenida de América, 11; López de Hoyos, 81; Alfonso XIII, 112 (Ciudad Jardín); Joaquín Costa, 47; prolongación de General Mola, 239; prolongación de Modesto Lafuente (esquina General Perón); Alonso Cano, 33; García Morato, 111; plaza del Dos de Mayo, 6; San Marcos, 11; Pelagos, 11; Desagüero, 18; Pradoleros, número 35; Mayor, 44; Concepción Jerónima, 33; Cametas, 12; San Bernardino, 115; Reina Victoria, 8; Bravo Murillo, 193; Villanueva, 47; Jerónima Llorente, 40; San Francisco de Sales, 5; Guzmán el Bueno, 34; Eclia, 9; pasaje de la Florida, 47; Princesa, 62; Leganitos, número 34; pasaje de Extremadura, 40; carretera de Extremadura, número 1 (Término); plaza de Lavapiés, 34; Echegaray, 21; Atchaca, 110; Sánchez Barcáiztegui, 18; plaza de la Independencia, 10; Cascorro, 2; pasaje de Yescayas, 63; Carlos Arniches, 22; pasaje Imperial, 23; carretera de Andalucía, 19 (Usara); Condes de Barcelona, 5; Marcelo Usara, 37; General Ricardos, 152 (Carabanchel Bajo); Salberry, 40; avenida de Muñoz Grandes, 65 (Carabanchel Bajo); Virgen de la Concepción, 13 (barrio de la Concepción); Ricardo Ortiz, 12 (Ventas); carretera de Aragón, número 173; Lago Constanza, 33; Santa Natalia, 12 (Ciudad Lineal); Cañaveral, 14; San Felipe, 13 (Tetuán); Manuel Maroto, 2 (Puente de Vallecas); avenida de la Albufera, 6 (Puente de Vallecas); Concepción, 22 (Puente de Vallecas); y Huerta Rácher, esquina Puente de Vallecas.

## Cupón de los Ciegos

NUMERO PREMIADO AYER

023



# FALLO DEL CONCURSO DE VILLANCICOS DE LAS FIESTAS NAVIDEÑAS DEL AYUNTAMIENTO. FUERON OTORGADOS PREMIOS A ESCOLANIAS, INTERNADOS Y CENTROS DE ENSEÑANZA MEDIA Y GRUPOS ESCOLARES

En el salón de actos del Circulo de la Unión Mercantil se celebró en la tarde de ayer el anual concurso de villancicos, correspondiente al programa oficial de Fiestas Navideñas del Ayuntamiento de Madrid. El concurso estaba dividido en dos grupos: el A, para Escolanías, Internados y Centros de Enseñanza Media, y el B, para escuelas unitarias y grupos escolares.

El Jurado, que presidía el teniente de alcalde y presidente de la Comisión de Deportes y Fiestas de la Corporación Municipal, camarada Gutiérrez del Castillo, dictó el siguiente fallo:

**GRUPO A.** Primer premio, de 2.500 pesetas, al Internado "Palacio Valdés"; segundo premio, de 1.750 pesetas, al Real Colegio de Escuelas Pías de San Antonio; tercer premio, de 1.000 pesetas, a la Escuelas de San Antonio de padres Capuchinos. Y dos accésits de 500 pesetas cada uno a la Escuelas de Nuestro Padre Jesús de Medinaceli y Real Colegio de Escuelas Pías de San Fernando. Se concedió también un accésit de 500 pesetas al Colegio Municipal de San Ildefonso, presentado fuera de concurso.

**GRUPO B.** Primer premio, de 2.000 pesetas, a la Escuela del Patronato de San Francisco Javier, segundo premio, de 1.500 pesetas, a la Escuela de las Fuerzas Aéreas Norteamericanas; tercer premio, de 1.000 pesetas, al Grupo Escolar San Antonio. Y cinco accésits, de 500 pesetas cada uno, a las Escuelas Populares, Salesianas, al Grupo Escolar San Eugenio y San Isidro (niños), al Grupo Escolar "Carmen Cabeza", de la Sección Femenina, al Colegio de Huérfanos de la Dirección General de Seguridad, y al Grupo Escolar San Eugenio y San Isidro (niñas).

## ENTREGA DE DONATIVOS EN EL DISTRITO DE LA LATINA

Ayer, día 23, fueron distribuidos los donativos de ropas, compuestos por dos mil mantas, mil juegos de sábanas y doscientas chaquetas de señora, y hoy, día 24, serán repartidas las dos mil bolsas de alimentos que la Junta de Beneficencia del distrito de La Latina ha confeccionado para que otras tantas familias del distrito puedan celebrar dignamente las fiestas de la Natividad del Señor. Asimismo, en la mañana de hoy, varios señores vocales de la Junta visitarán a las comunidades religiosas de clausura del distrito para llevarles un lote de víveres y un donativo

## Entrega del premio "Mahou" de la Cámara de Industria

El presidente de la Cámara de la Industria de Madrid, don Teodoro González Baylin, acompañado de la Comisión de gobierno de la misma, hizo entrega anoche del Premio "Mahou", creado como distinción al mérito en el ejercicio de una industria, y concedido este año a don Joaquín Martínez Simancas, que ejerce la industria de Sastaría.

El Premio "Mahou" está dotado con 25.000 pesetas, y se instituyó como respetuoso recuerdo a un apellido ilustre en la vida industrial madrileña.

Don Joaquín González Simancas, galardonado este año, llegó a Madrid en 1892, procedente de Villarrubia de los Ojos (Ciudad Real), a la edad de doce años, ingresando en uno de los establecimientos de máximo prestigio de la época. Establecido luego por su cuenta, pertenece a la Cámara de la Industria como miembro desde 1927, y es tesorero de la misma desde 1953.

en metálico, con que la Junta se complace en obsequiar a sus vecinas todos los años.

## ESTA TARDE, INAUGURACION DEL BELEN DEL F. DE J. DE BUENAVISTA

Hoy, a las siete y media de la tarde, en el Hogar del Frente de Juventudes del distrito de Buenavista, avenida de América, número 13, tendrá lugar la inauguración del artístico belén montado por las Falanges Juveniles del distrito. Como tradicionalmente se viene realizando, la Jefatura del Frente de Juventudes de Buenavista invita a este acto a todos los actuales y antiguos camaradas del distrito y a sus familiares. Durante el acto de inauguración, se celebrará el concurso anual de villancicos entre las escuadras de Flechas que han quedado finalistas y para celebrar económicamente al montaje del belén estarán a la venta unos artísticos banderines conmemorativos.

# El Delegado Nacional de Prensa, Jesús Fueyo, clausuró el II Curso de Orientación Periodística del F. de J.

## LA ULTIMA CONFERENCIA DEL CICLO FUE PRONUNCIADA POR ISMAEL MEDINA

En un ángulo del bar—tan frecuentado al caer de la tarde como el mismo Balmoral—de la Escuela de Mandos de los chicos del Frente de Juventudes, en una casa esquinera de San Bernardo, donde abajo hay un herbolario y donde nunca suele funcionar el ascensor; en un rincón, repito, hay un árbol navideño, y cruzando el espacio, estrellas de oro, y ramajes de plata, y globos de colores; y sobre una mesa un tablero de damas, y en otra tres botellas de humilde champán, vamos, de sidra. Clima de una Navidad para la que faltan horas, y jóvenes que aún no han ido a quintas y vienen esta noche a escuchar a Ismael Medina, señor de muchas ideas y buenas intenciones, pronunciar una conferencia en el acto de clausura del curso de orientación periodística que aquí se ha dado.

El doctor Teigell, Delegado Provincial de Juventudes, llega un poquillo cansado por lo del ascensor, vamos, porque no funciona; y los menos robustos no

es que se alegren, pero si se sonríen un poquito de ver a tan buen atleta cansarse como si se tratara de un señor de edad, uno de esos señores que fueron a oír a Cánovas de levita en el Congreso de los Diputados. Llegan Jesús Fueyo, y Fernando Cañellas, y Del Río, y Vicente Cebrián, que la otra tarde dijo muy acertadas y finas cosas en este mismo salón donde ahora, a la sombra de las tres banderas victoriosas de la paz, se arma la presidencia y el del magnetofón dispone sus chismes para la operación conferencia. Hay tema navideño en el ambiente conversacional y hay elogios para el talento de Enrique Gómez Arboleya, buen maestro, a quien esta tarde acabamos de enterrar, y hay una noticia de que aquí mañana se inaugura una Exposición de las tarjetas para la Navidad.

Jarra de agua, vaso y cuartillas sobre la mesita frente a la que se sienta Ismael, que hoy trae cuidadosos sus bigotes como si

fuera a una comida de postín. Teigell dice unas palabras, y una vez más, y como siempre, demuestra que lleva un mensaje en la cabeza y en el corazón. El magnetofón se ha puesto a andar y se ha puesto en marcha un ruido, amigos muy queridos de esta Escuela, que hay que acabar con él para otro año, como si se tratara de unas ratas mortíferas.

Elogio a Fueyo que ha sacado una cuartilla de su bolsillo, y otro para Ismael; las luces brillan más que las estrellas de plata del bar y en la sala no cabe un chico más.

Ismael va leyendo su conferencia como si estuviera hablando con los amigos en la Redacción de este «papel» querido; como si a los más jóvenes, ya a Blanco o a Izquierdo, ante unas coca-colas en la «barra» del Comercial, donde uno cree ver siempre la sombra muy querida de don Pedro Mourlane, les estuviera dando consejos.

Sencillez en el decir de su desconfianza con los que mandan cautela a los jóvenes. Reglas de juego de un joven que todavía lo es a los que le van dando alcance. El viejo lema del S. E. U.: «Estudio y acción», y la fidelidad a nobles cosas. Hay muchos chicos que apuntan las consignas de Ismael y otros, se ve con sólo mirarlos, con el rabo del ojo, que se las están metiendo en el cerebro, que se las están grabando en el corazón, para el día feliz de escribir un primer editorial de salir a calle a «hacer» un incendio por la primera vez.

Es toda una larga y feliz teoría del ser y lo que debe ser un periodista, y tan pronto hay tema de la tirada, como tema del colaborador. Silencio—el ruido se acabó—, de esos que se arman cuando un señor dice cosas.

¿La crisis de los periódicos? El ascenso de la TV? Hay temas como para dos, tres o seis conferencias. Ha sonado la hora de la novicia y del bar; pero la juventud está olvidándose de las dos, bien que la primera ponga luego morritos y el bock se dé esta noche por perdido para no llegar demasiado tarde a la mesa familiar. Belleza y perfección en esta «Política y juventud en el periodismo», que ahora, entre aplausos y una bella frase, termina Ismael Medina, señor —y lo repito— de pluma y corazón.

Coloquio. Preguntas buidas y respuestas serenas. Y ahora, con voz que es claridad en el concepto y en la expresión elegancia, habla Jesús Fueyo, político de verdad y de verdad universitario. Hay gracias para quien hizo este curso y hay un planteamiento hecho sereno y noblemente de los problemas de la juventud. Es lección demasiado breve —y eso se sintió— de algo que tiene que desarrollarse un día: problemática de la juventud. Cinco certeras preguntas que abren cauces a infinitos pensamientos. Pero de aquella glosa y de estos pensamientos Fueyo nos debe una larga respuesta y una amplia exposición. Caliente y fiebre dialéctica a unos principios. Y con los aplausos calientes, el final de este curso, que ha sido expresión de nobles ideas de unos cuantos más o menos «chicos» de este «papel». Un poco de tertulia en clima navideño, y la lluvia.

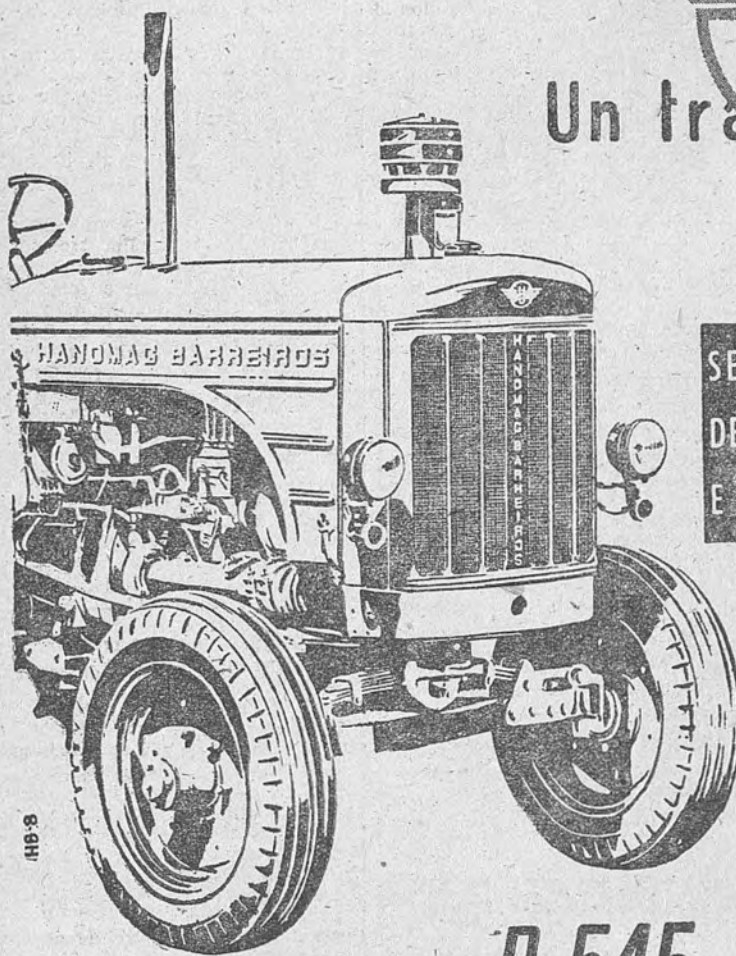
Juan SAMPELAYO

## ¡MUCHACHA DE SERVICIO!

Acude al cartero, ese amigo de todos, para legalizar tu afiliación al Montepío Nacional del Servicio Doméstico; apréstale a cumplir esta obligación, para tu propio beneficio.

# Pida hoy el suyo..!

## Un tractor de calidad



SERVICIO GARANTIZADO  
DE REPUESTOS ORIGINALES  
EN TODA ESPAÑA

### R-545 60cv.

# HANOMAG BARREIROS

DISTRIBUCIÓN GENERAL PARA ESPAÑA  
sale

SOCIEDAD ANONIMA TRACTORES ESPAÑOLES  
Torre de Madrid

AGENCIA PARA LA PROVINCIA  
MADRID, TOLEDO, GUADALAJARA Y CUENCA

OFICINA AGRICOLA, S. A.  
PASEO DE LA CASTELLANA, 100 MADRID





## TOROS SIN SALIR DEL BURLADERO

Por Juan LEON

Una vez más K-Hito ha dado en el clavo del acierto con un sustancioso artículo titulado «Más cerca». Con desenfado y claridad sostiene que eso de que hoy el toro ha perdido su terreno es completamente falso, y buena prueba de ello es la abundancia de partes facultativas. El toro tiene un terreno que no puede regatarse como se le regatea, so pena de cogida. Sostiene además que el toro es un arte que necesita un espacio vital, sin el cual no puede desarrollarse debidamente.

El «Más cerca» exigido por el público y aceptado por el torero, además de una temeridad es, a juicio de santos y teólogos, una inmoralidad. En la fiesta no debe existir otra posibilidad de cogida que la que depare un puro azar, un descuido o una reacción imprevisible. El «Más cerca» gritado por el público es una incitación al suicidio, aceptado por el diestro; un suicidio, aunque se frustré.

### Vuelos a Colombia

Luis Miguel Dominguín, el domingo, y Antonio Ordóñez, el martes, emprendieron sendos vuelos a Colombia. En el primero de ellos viajaban también Vázquez II, Chaves Flores y Juan de la Palma. A todos les deseamos muchos éxitos en sus actuaciones y muchas felicidades en las Navidades que van a pasar fuera de sus hogares.

### Los empresarios heridos

Como anunciábamos el pasado jueves, don Livinio Stuyck regresará a su casa de Madrid en esta semana, aunque todavía tendrá que atender algún tiempo a su absoluta recuperación. Por lo que se refiere a don Juan José Escanciano, ya ha hecho sus pinitos encaminándose a su despacho de la calle de la Victoria. Celebramos tan positivas mejoras y una vez más hacemos votos por el total restablecimiento de ambos.

### Murió Finito de Valladolid

El que fue novillero y más tarde apoderado, Alfonso Gómez Moro «Finito de Valladolid», falleció el viernes último a consecuencia de una enfermedad cardíaca que le aquejaba. En la actualidad representaba en Madrid a los señores Martínez Elizondo y apoderaba a Rafael Ortega. Seriedad, simpatía y hombría de bien eran las más acusadas características del finado, cuyo sepelio constituyó una sentida manifestación de duelo del mundillo taurino, al que nos sumamos muy sinceramente.

### Pedrés también vuelve

Son ya varios los años que Pedro Martínez «Pedrés» estaba ausente de los ruedos. Con la seriedad que tanto en el toro como en la vida se hizo notar, se apartó de la profesión en pleno éxito. Se decía que su salud no le permitía continuar; pero el campo y su juventud alejaron tal quebranto, y ahora, en plenitud de sus facultades y no sin haberse sometido a frecuentes y duras pruebas, con resultados positivos, se dispone a volver por la continuidad de su fama, bien fija aún en la mente de los aficionados. Pepito Flores «Camarón», hijo, será su apoderado.

Una figura más para la próxima temporada, que ya se aureola de grandes acontecimientos en la dura competencia de los ruedos, y a quien Dios se la dé, San Pedro se la bendiga.

### Angel Luis Bienvenida se casa

No hace mucho que supimos que don Manuel Bienvenida había pedido a los señores de Alvarez Builla (don Tomás) la mano de su hija Carmen para su hijo Angel Luis. Ahora podemos agregar que la boda tendrá lugar en Oviedo el día 30 del próximo enero y que serán padrinos la madre del novio y el padre de la novia.

### Enrique Vera se casó

El diestro Enrique Vera, también afortunado actor de cine, contrajo matrimonio con la señorita Isabel García de Frutos. La ceremonia se efectuó en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen.

### Noticia de «7 Fechas»

Del popular semanario «7 Fechas» transcribimos las siguientes líneas, sin comentarios:

«En Colombia no ha caído nada bien la sustitución de Jaime Ostas por Miguelín. Esperaban los aficionados que hubiese recaído en Luis Segura o Diego Puerta, diestros que allá tienen bastante cartel.»

### La Feria de París

Se trata de una feria a la española, pues de lo contrario no tendría gracia para traerla a esta sección. De momento, es tan sólo un proyecto concebido y puesto en marcha por Luis Miguel Dominguín para ayudar a los damnificados de Frejus (Francia). El diestro madrileño, con el entusiasmo que suele poner en sus iniciativas, no se contentó con la mera exposición de su idea, sino que se fue a París a crear el ambiente propicio, a cuyo fin consiguió que se constituyera un Comité del que forman parte nada menos que Pablo Picasso, Jean Cocteau, Claude Popelin, el director de «L'Equipe», y Carlos Sentís.

Si se cumplen los anhelos de Luis Miguel, en la Feria de París, que se celebrará a fines del próximo mayo, habrá, además de corridas de toros, casetas al estilo de Sevilla, con sus cuadros flamencos. De unas y otras podrán obtenerse cuantiosos ingresos, con unos beneficios calculados de unos doscientos millones de francos, no sabemos si nuevos o viejos. En cualquier caso, es una suma respetable, que vendría muy bien para enjugar la calamidad de Frejus.

### Para el Montepío de Toreros

Con el entusiasmo que nuestro camarada Luis Filgueira, Director General de Trabajo, pone en el servicio de sus cometidos, ha logrado culminar la ardua tarea que se impuso para garantizar la buena marcha económica del Montepío de Toreros, tan llena hasta ahora de dificultades y zozobras. El «Boletín Oficial del Estado» publicó una orden estableciendo las distintas aportaciones que habrán de regir a partir del próximo año y las normas para su recaudación. De ella extractamos los siguientes párrafos:

«Con el 1,50 por 100 de los ingresos que perciban por sus actuaciones los matadores de toros, los de novillos, rejoneadores y sobresalientes, siempre que se trate de festejo serio celebrado en plaza cerrada, incluso los que se verifiquen fuera de España en que intervengan profesionales de nuestra nacionalidad. Este porcentaje se determinará sobre la base del contrato suscrito entre el diestro y la Empresa, conforme a lo dispuesto en el artículo 12 de la vigente Reglamentación taurina.

Con el 5 por 100 de los haberes que perciban los subalternos en sus actuaciones profesionales. Este porcentaje se calculará exclusivamente sobre las remuneraciones mínimas reglamentarias en las respectivas categorías.

Las Empresas taurinas contribuirán con las siguientes aportaciones: 2.500 pesetas por corrida de toros, 1.250 en novilladas y 750 pesetas en festivales no benéficos o novilladas sin picadores.

Los ganaderos de reses bravas clasificados en el grupo primero sindical aportarán dos corridas de seis toros cada una o 400.000 pesetas como su valorización, a elección del Montepío. Los ganaderos del grupo segundo sindical aportarán una corrida de seis toros de la casta habitual para novilladas sin picadores o con 50.000 pesetas, a elección, igualmente, del Montepío.»

## IMPORTACIONES EN REGIMEN DE COMERCIO BILATERAL CON BELGICA Y HOLANDA

AFFECTAN A DIVERSOS PRODUCTOS INCLUIDOS EN LOS VIGENTES ACUERDOS COMERCIALES CON AMBAS NACIONES

La Dirección General de Comercio Exterior comunica la apertura de la aceptación de solicitudes de importación en régimen de comercio bilateral, con cargo al vigente acuerdo comercial hispano-belga, de las mercancías cuyos cupos se indican a continuación:

1. Productos agrícolas:
  - a) Plantas vivas y otros productos de vivero.
2. Productos fotográficos:
  - a) Materias primas intermedias sin sensibilizar para industria fotográfica, incluidos sopores baritados.
  - b) Productos semiacabados sensibilizados, incluidas las películas y los papeles para color.
3. Productos y especialidades farmacéuticas, salvo los antibióticos.
4. Productos químicos:
  - d) Colores de arte.
5. Cueros y artículos industria de cuero:
  - a) Artículos de industria de cuero.
  - b) Cueros de empeines y otros (box-calf y similares para la industria de calzado).
7. Papeles y artículos de papel:
  - a) Papeles especiales.
7. Productos textiles:
  - a) Hilados textiles.
  - b) Tejidos y telas de lino.
  - c) Otros productos textiles acabados.
8. Crisoles y productos refractarios.
9. Artículos de cristal.
10. Vidrio y artículos de vidrio, incluso vidrio hueco.
12. Productos de fabricación, excepto los de producción y utillaje:
  - a) Aparatos de radiología para uso médico.
  - b) Agujas de máquinas de coser industriales.
  - c) Varios, incluidos los electrodos especiales, las herramientas para cortar vidrio y sus ruedas de recambio, los aparatos quirúrgicos y para usos médicos, los microscopios y otros instrumentos de óptica.

Dichas solicitudes se admiten en el Registro Central del Ministerio antes del día 10 del mes de enero de 1960.

### ACUERDO COMERCIAL HISPANO-HOLANDES

La Dirección General de Comercio Exterior comunica que queda abierta la aceptación de solicitudes de importación en régimen de comercio bilateral, con cargo al vigente acuerdo comercial hispano-holandés, para las mercancías cuyos cupos se indican a continuación:

15. Fibra de lino.
20. Flores cortadas.
21. Productos de semillas.
23. Queso.
51. Correas de transmisión de balata y pelo de camello.
54. Artículos de caucho.
61. Colores para artistas.
76. Especialidades farmacéuticas en envases originales.
89. Aparatos eléctricos de uso doméstico.
90. Máquinas, motores aparatos eléctricos de uso industrial y piezas sueltas.
91. Aparatos electromédicos (incluidos rayos X) y piezas sueltas.
92. Tubos para equipos radioelectrónicos, incluidos para radio-receptores y para uso industrial y científico.
93. Elementos para fabricación de tubos eléctricos.
94. Materias primas para la fabricación de tubos eléctricos.
95. Materiales de amplificación y registro de sonido.
96. Lámparas eléctricas especiales, sus accesorios y piezas sueltas.
97. Aparatos y materiales de aplicación industrial, científica y para laboratorios y piezas sueltas.
98. Aparatos y accesorios para cine sonoro.
99. Materias primas para la

fabricación de electrodos de soldadura.

100. Hilos y filamentos de tungsteno e hilos de molibdeno para fabricación de lámparas incandescentes, entre otras.

101. Otras materias primas para la fabricación de lámparas incandescentes, entre otras.

102. Material de telecomunicación.

103. Máquinas y aparatos para minas, obras públicas, industrias de alimentación y químicas.

107. Balanzas industriales y automáticas.

108. Instrumentos físicos y ópticos no eléctricos.

110. Herramientas de metal duro.

111. Tipos de imprenta y filitajes de cobre.

112. Productos metálicos diversos.

114. Camiones, autobuses, «trailers» y remolques.

121. Diamantes montados y sin montar para la industria.

122. Armaduras para gafas.

125. Arena para cristalería.

Dichas solicitudes se admitirán en el Registro General del Ministerio de Comercio antes del próximo día 10 de enero de 1960.

### NOTAS BREVES

En la campaña naranjera actual las exportaciones se ven mucho más animadas que en la anterior, habiéndose dado salida para el extranjero, hasta el día 18 de este mes, a 170.251 toneladas, contra 85.519 en la campaña anterior, es decir, con un aumento del 50 por 100. Continúa siendo Alemania con 74.738 toneladas, nuestro mejor cliente naranjero.

—Durante los nueve primeros meses del año, nuestras importaciones representaron 1.866 millones de pesetas oro y 1.000,2 las exportaciones, en comparación con 1.897,7 y 1.091,4 en idéntico período del año anterior. Cuanto a los déficits de la balanza comercial el de 1959 asciende a 866,3 millones de pesetas oro, contra 806,3 del año anterior en ese mismo período.

Pedro RICO

### Banco Hipotecario de España

#### PAGO DE DIVIDENDO

El Consejo de Administración de este Banco, debidamente autorizado por el Ministerio de Hacienda, ha acordado repartir, a cuenta de los beneficios del presente año, el dividendo previsto en el artículo 131 de los Estatutos, que en observancia de lo dispuesto en el citado precepto y en las condiciones fijadas para las acciones suscritas en el año actual, será la siguiente:

Acciones números 1 al 410.000 (antiguas), el 6 por 100, o sea, 30.— pesetas, que deducidos impuestos, resulta un líquido de 27,60 pesetas.

Acciones números 410.001 a 440.000 (emitidas este año), el 3 por 100, o sea 15.— ptas. por cada acción, que deducidos impuestos resulta un líquido de 13,80 ptas.

El pago de este dividendo se efectuará en las Cajas de este Banco en Madrid a partir del día 2 de enero próximo. También podrá percibirse en nuestra Sucursal de Barcelona, en las Delegaciones de Valencia y Sevilla y en las Sucursales del Banco de España en provincias, solicitando previamente la domiciliación del pago en cualquiera de dichas oficinas.

Madrid, 23 de diciembre de 1959  
El Secretario, V. G. y Martínez de Velasco.

## JUNTA LIQUIDADORA DE MATERIAL DEL MINISTERIO DEL AIRE

DELEGACION REGIONAL EN LA MAESTRANZA AEREA DE MADRID

### SUBASTAS

Se celebrarán en esta Maestranza los días 12, 15, 19, 22 y 25 de enero próximo, a las diez horas, y comprenden maquinaria de obras (excavadoras, grúa excavadora, apisonadoras, tractores, etc.), dos vehículos automóviles y diverso material.

La maquinaria de obras podrá ser examinada, en horas hábiles, en el Parque de las Obras del A. T. E. en Barajas (desviación kilómetro 12 carretera de Aragón), y el resto del material, en esta Delegación.

Los pliegos de bases se hallan expuestos en Junta Liquidadora del Ministerio del Aire, Parque de Obras del A. T. E. de Barajas y en esta Delegación Regional.

Cuatro Vientos, 21 de diciembre de 1959.—El Capitán Secretario, Eduardo Bryant Alba.

## VICTIMAS DEL MAREO

La alegría de un viaje se convierte en tortura por el mareo. Los mareados, a su vez, perturban horarios y planes. El que se maree es una víctima; los que le acompañan, también.

NAVYDRINA, comprimidos o supositorios, evita el mareo, en todos los casos. SIN AMODORRAR. Pruébalo una sola vez. De venta en farmacias. (C. S. 16.960.)

### CABALGATAS

de la R. E. M. De lunes a sábado, «¡Todas las noches, sorpresa!», en el triunfal auditorium de «LA VOZ DE MADRID».



# EN LA BOLSA SE ACENTUA LA MEJORIA

Se perfila para la Bolsa un cierre de año mucho más favorable que lo fue el pasado. Su tono se va encareciendo porque ya las sesiones—eso sucedió ayer—son animadas, puesto que el público acude más decidido. Ayer el elemento comprador, que en la jornada anterior ya había manifestado mayores deseos de adquirir, operó con gran decisión en todos los sectores, empujando los cambios hacia un alza más generalizada y profunda, siendo numerosos los valores que consiguieron recuperaciones en su promedio más fuertes: ocho, nueve, diez y once. Y no es esto sólo lo que nos lleva a estimar la situación favorable del mercado, pues acaso sea más importante el ambiente de optimismo que se advierte.

Además sigue operándose con gran fluidez, y las cifras de negocio son muy satisfactorias, mucho más teniendo en cuenta que al mismo tiempo en el mercado de cupones se registra una intensa actividad, que se traduce también en una masa de negocio muy amplia. Así, tenemos que, a pesar de la contracción de los cupones y de la suscripción de las ampliaciones, el mercado de títulos de la renta variable se ve bien alimentado de dinero, determinando un reafirmamiento de los precios que evidencia el clima de firmeza que ha vuelto a imperar tras de las lógicas realizaciones de beneficios de la semana pasada.

No obstante la progresión de los cambios, rápida en algunos casos, al final de la sesión las disponibilidades de la demanda seguían superando a las de la oferta, siendo bastante claro el desequilibrio entre ambos elementos de la contratación; pero en esta ocasión porque sobran compradores y lo que no es tan abundante es el papel.

Las alzas, más bruscas se produjeron en el sector de arbitraje, en el que, Ponferrada subió 600, con recuperación de 21 puntos. Felguera alzó 15 enteros, hasta 188; Hornos, 12, hasta 200; Auxiliar, ocho, hasta 290, y Rif, otros tantos puntos, al cierre de 463. Por su parte, Energía e I. Aragonésas subió cinco, hasta

148; Española de Petróleos, cuatro, hasta 524, y Explosivos y Resinera, dos, a los cierras de 239 y 147, respectivamente. Unquinesa repitió el precedente y Guindos se dejó diez enteros al cierre de 100.

También estuvo especialmente firme el grupo eléctrico, en el que las acciones de H. Española subieron nueve enteros al operar a 259. Sigue Iberduero con ganancia de siete, hasta 247; Unión Eléctrica Madrileña, cinco y medio, hasta 184,50; Sevillana, cinco, hasta 141, y Cantábrico, cuatro, hasta 142. Alzan tres enteros Fenosa y Sil, a los cierras de 160 y 162, respectivamente; Reunidas de Zaragoza, uno y medio, hasta 125,50, y mejoran uno Chorro, hasta 124; Nansa, hasta 116, y Fecsa, al operar a 167. No varían Leonesas y Viesgo, y Moncabril baja tres enteros al cierre de 85.

Aunque no muy activo, también el correo bancario ha estado mejor, pues Banesto alza cuatro puntos, hasta 524; Crédito Industrial y Popular, dos enteros, hasta 127 y 372, respectivamente, e Hipotecario, un entero, al cierre de 239. Los restantes títulos tratados se limitaron a repetir el cambio del día anterior.

El correo de alimentación no pasó de un simple sostenimiento, pues El Águila mantiene el tipo precedente y Azucarera baja un entero, hasta 165. Las acciones de Ebro descuentan el derecho de suscripción, pasando desde 407 hasta 399. Como el cupón se hizo ayer a 84 pesetas, las acciones pierden el importe del mismo y una peseta más.

En los demás sectores lo más saliente es el alza de ocho enteros en Portland Valderrivas al operar a 310. Campsa e Inmobiliaria Metro alzan cuatro, hasta 185 y 141, respectivamente; Telefónica, dos, hasta 167; otros tantos, Tabacalera, hasta 173, y tres, Hidrocivil y Dragados.

En el mercado de cupones, los de Iberduero se revalorizaron en 12 puntos al subir hasta 123 pesetas—Barcelona, 132, y Bilbao, 130,50—; los de Fecsa grandes bajan uno, hasta 130; los de Ebro, seis, hasta 84—Bilbao, 92—, y los demás que vienen operando se mantienen sin variación.

## INSTITUTO NACIONAL DE INDUSTRIA

Se pone en conocimiento de los señores tenedores de obligaciones del Instituto Nacional de Industria que a partir del próximo día 30 de diciembre procederemos al pago de 27,50 ptas. por cupón, correspondientes a los intereses que vencen en dicho día de nuestras obligaciones:

- INI-Ribagorzana, primera emisión, cupón núm. 3.
- INI-Ribagorzana, segunda emisión, cupón núm. 2.
- INI-Ribagorzana, tercera emisión, cupón núm. 2.
- INI-ENDESA, cupón núm. 2.
- INI-Calvo Sotelo, cupón núm. 2.

Los cupones se podrán presentar al cobro en:  
Instituto Nacional de Industria—Plaza de Salamanca, 8, Madrid.  
Instituto de Crédito de Cajas Generales de Ahorro de España.—Alcalá, 27, Madrid.  
Empresa Nacional Hidroeléctrica de Ribagorzana, S. A. (solamente los de INI-Ribagorzana).—Córcega, 368, Barcelona.  
Empresa Nacional de Electricidad, S. A. (solamente los de INI-ENDESA).—Martínez Campos, 7, Madrid.  
Empresa Nacional Calvo Sotelo, S. A. (solamente los de INI-Calvo Sotelo). Gral. Pardiñas, 55, Madrid.

así como en los siguientes Bancos:

- BANCO DE ARAGON
- BANCO DE BILBAO
- BANCO CENTRAL
- BANCO COMERCIAL TRASATLANTICO
- BANCO ESPAÑOL DE CREDITO
- BANCO HISPANO AMERICANO
- BANCO IBERICO
- BANCO MERCANTIL E INDUSTRIAL
- BANCO POPULAR ESPAÑOL
- BANCO DE SANTANDER
- BANCO URQUIJO
- BANCO DE VIZCAYA
- BANCO ZARAGOZANO

Madrid, 20 de diciembre de 1959.—El Instituto Nacional de Industria.

### FONDOS PUBLICOS

|                     | Anterior | Del día | Diferencia |
|---------------------|----------|---------|------------|
| 4 % Inter. ... ..   | 79,60    | 79,60   | =          |
| 4 % Ext. ... ..     | 100,—    | 100,—   | =          |
| A. 1908 4 % ... ..  | 100,—    | 100,—   | =          |
| 3 % 1928 s/i ... .. | 84,75    | 84,75   | =          |
| 4 % en s/i ... ..   | 99,90    | 99,90   | =          |
| 4 % nov. s/i ... .. | 99,60    | 99,60   | =          |
| Am. 3,50 % ... ..   | 91,50    | 92,—    | + 0,50     |
| Tros. 3 % AB ... .. | 90,90    | »       | »          |
| Tesoros 3 % ... ..  | 100,—    | »       | »          |
| Idem No. ... ..     | 100,36   | »       | »          |

### AYUNTAMIENTO DE MADRID

|                    |       |       |        |
|--------------------|-------|-------|--------|
| Villas 1914 ... .. | 86,—  | »     | »      |
| » 1918 ... ..      | 77,50 | »     | »      |
| Mejoras U. ... ..  | 75,—  | 76,50 | + 1,50 |
| Subsuelo ... ..    | 76,—  | »     | »      |
| Vs. 1929 ... ..    | 70,—  | »     | »      |
| » 1931 Int. ... .. | 76,—  | »     | »      |
| » 1931 Ext. ... .. | 76,—  | 76,—  | =      |
| » 1941 ... ..      | 70,—  | 70,—  | =      |
| » 1946 ... ..      | 73,—  | »     | »      |

### OTROS FONDOS

|                       |       |       |        |
|-----------------------|-------|-------|--------|
| I. N. Colón ... ..    | 97,—  | 97,—  | =      |
| Hidr. Ebro 5 % ... .. | 96,50 | »     | »      |
| » a 5 % ... ..        | 97,—  | »     | »      |
| Rec. Nac. ... ..      | 99,00 | 99,00 | =      |
| Renfe ... ..          | 96,50 | 96,60 | + 0,10 |
| Tánger-Fez ... ..     | 72,20 | »     | »      |
| Marruecos 5 % ... ..  | 51,—  | »     | »      |
| Em. Majzen ... ..     | 82,90 | »     | »      |
| Em. Amsterc ... ..    | 100,— | »     | »      |

### CEPULAS

|                       |        |        |        |
|-----------------------|--------|--------|--------|
| Hip. 4 % lib. ... ..  | 87,25  | 87,25  | =      |
| » 4 % ... ..          | 75,—   | 75,—   | =      |
| » 4,50 A % ... ..     | 75,—   | 75,—   | =      |
| » 4,50 B % ... ..     | 75,75  | »      | »      |
| » 4,50 C % ... ..     | 79,25  | »      | »      |
| » 4,50 ext. ... ..    | 99,—   | 99,—   | =      |
| » 5 % esent. ... ..   | 103,—  | 103,—  | =      |
| C. L. 4 % Int. ... .. | 93,50  | »      | »      |
| » 4 % lot. ... ..     | 103,—  | 102,75 | - 0,25 |
| » preferentes ... ..  | 104,50 | 104,50 | =      |

### OBLIGACIONES

|                           |        |       |        |
|---------------------------|--------|-------|--------|
| H. Española 6,60 % ... .. | 77,50  | »     | »      |
| Chade 5 % ... ..          | 106,50 | »     | »      |
| » 5,50 ... ..             | 88,50  | »     | »      |
| » bonos ... ..            | 101,—  | »     | »      |
| Alberche 1951 ... ..      | 69,—   | »     | »      |
| S. Nan. 6 % ... ..        | 81,—   | »     | »      |
| C. Española ... ..        | 68,—   | »     | »      |
| F. Mieres ... ..          | 90,—   | »     | »      |
| B. Camp. 49 ... ..        | 100,—  | »     | »      |
| Explosivos ... ..         | 90,—   | »     | »      |
| Hornos ... ..             | 86,—   | »     | »      |
| Telefónica ... ..         | 91,—   | 93,50 | + 2,50 |
| Peñarroya ... ..          | 95,—   | »     | »      |

### ACCIONES

|                           |       |       |       |
|---------------------------|-------|-------|-------|
| España ... ..             | 620,— | »     | »     |
| Exterior ... ..           | 210,— | 240,— | =     |
| Id. nuev. ... ..          | 327,— | »     | »     |
| Hipotecario ... ..        | 233,— | 239,— | + 1,— |
| Crédit. Local ... ..      | 375,— | »     | »     |
| Esp. Crédito ... ..       | 520,— | 524,— | + 4,— |
| Hisp. Am. ... ..          | 416,— | »     | »     |
| Central ... ..            | 458,— | 458,— | =     |
| Rural-Mediterráneo ... .. | 241,— | »     | »     |
| Cr. Ind. ... ..           | 126,— | 128,— | + 2,— |
| Ibérico ... ..            | 422,— | »     | »     |
| Lóp. Quesada ... ..       | 725,— | »     | »     |
| Mer. Ind. ... ..          | 250,— | »     | »     |
| Popular E. ... ..         | 370,— | 372,— | + 2,— |
| B. Gral. C. Ind. ... ..   | 279,— | »     | »     |
| Gijón ... ..              | 440,— | »     | »     |
| Herrero ... ..            | 509,— | »     | »     |

### ALIMENTACION

|                   |       |       |        |
|-------------------|-------|-------|--------|
| Águila ... ..     | 435,— | 435,— | =      |
| Azucarera ... ..  | 166,— | 165,— | - 1,—  |
| Id. Madrid ... .. | 250,— | »     | »      |
| Ebro ... ..       | 407,— | 390,— | - 17,— |

### CEMENTOS

|                       |       |       |       |
|-----------------------|-------|-------|-------|
| Cementos Alba ... ..  | 150,— | »     | »     |
| En. Minera ... ..     | 200,— | »     | »     |
| P. Valderrivas ... .. | 302,— | 310,— | + 8,— |

### CONSTRUCCION

|                       |       |       |       |
|-----------------------|-------|-------|-------|
| Lucsa ... ..          | 100,— | »     | »     |
| L. Valderrivas ... .. | 210,— | »     | »     |
| Hidrocivil ... ..     | 102,— | 105,— | + 3,— |
| C. Gl. Esp. ... ..    | 80,—  | 80,—  | =     |
| Dragados ... ..       | 150,— | 153,— | + 3,— |

### ELECTRICIDAD

|                      |       |        |        |
|----------------------|-------|--------|--------|
| Langreo ... ..       | 161,— | »      | »      |
| U. E. M. ... ..      | 179,— | 184,50 | + 5,50 |
| Id. nuevas ... ..    | 180,— | »      | »      |
| Cooperativas ... ..  | 163,— | »      | »      |
| Hid. Española ... .. | 250,— | 250,—  | + 9,—  |
| Id. nuevas ... ..    | 231,— | 239,—  | + 8,—  |
| Chorro ... ..        | 123,— | 124,—  | + 1,—  |
| S. del Nansa ... ..  | 115,— | 116,—  | + 1,—  |

### ELECTRICIDAD

(Continuación)

|                       | Anterior | Del día | Diferencia |
|-----------------------|----------|---------|------------|
| Sevillana ... ..      | 136,—    | 144,—   | + 8,—      |
| Id. nuevas ... ..     | 132,—    | 136,—   | + 4,—      |
| Iberduero ord. ... .. | 240,—    | 247,—   | + 7,—      |
| Duero 6 % ... ..      | 228,—    | 236,—   | + 8,—      |
| C. E. A. ... ..       | 50,—     | »       | »          |
| Chades ... ..         | 308,—    | »       | »          |
| » D ... ..            | 300,—    | »       | »          |
| » E ... ..            | 300,—    | »       | »          |
| Telefónica ... ..     | 165,—    | 167,—   | + 2,—      |
| Fecsa ... ..          | 166,—    | 167,—   | + 1,—      |
| Fenosa ... ..         | 157,—    | 160,—   | + 3,—      |
| E. Leonesas ... ..    | 145,—    | 145,—   | =          |
| Ele. Viesgo ... ..    | 195,—    | 195,—   | =          |
| E. E. Zarag. ... ..   | 124,—    | 125,50  | + 1,50     |
| Gallega ... ..        | 172,—    | »       | »          |
| H. Cantábrico ... ..  | 138,—    | 142,—   | + 4,—      |
| Id. Nuevas ... ..     | 130,—    | 127,—   | - 3,—      |
| Moncabril ... ..      | 82,—     | 83,—    | + 1,—      |
| S. del Sal ... ..     | 159,—    | 162,—   | + 3,—      |

### INMOBILIARIAS

|                      |        |       |       |
|----------------------|--------|-------|-------|
| Alcázar ... ..       | 75,—   | 74,—  | - 1,— |
| Aspe ... ..          | 23,—   | »     | »     |
| Asturiana ... ..     | 65,—   | »     | »     |
| Bami ... ..          | 113,50 | »     | »     |
| Caixa ... ..         | 40,—   | »     | »     |
| Cantabria ... ..     | 84,—   | »     | »     |
| Centro ... ..        | 134,—  | »     | »     |
| Celso ... ..         | 95,—   | »     | »     |
| C. Hispánico ... ..  | 11,—   | »     | »     |
| El Carmes ... ..     | 70,—   | »     | »     |
| Fisa ... ..          | 250,—  | »     | »     |
| Hispana ... ..       | 37,—   | 37,—  | =     |
| Layetana ... ..      | 40,—   | »     | »     |
| Metropolitana ... .. | 137,—  | 141,— | + 4,— |
| Id. nuevas ... ..    | 128,—  | 131,— | + 3,— |
| Rubén ... ..         | 150,—  | »     | »     |
| Urbis ... ..         | 92,—   | 90,—  | - 2,— |
| Vacesa ... ..        | 105,—  | 100,— | - 5,— |
| Uresa ... ..         | 100,—  | »     | »     |
| Urb. Met. ... ..     | 430,—  | »     | »     |
| Urvaca ... ..        | 100,—  | 99,—  | - 1,— |
| Vallehermoso ... ..  | 143,—  | 145,— | + 2,— |

### METALURGICAS

|                          |       |       |        |
|--------------------------|-------|-------|--------|
| Hornos ... ..            | 182,— | 200,— | + 18,— |
| Id. nuevas ... ..        | 202,— | »     | »      |
| Auxiliar F. C. ... ..    | 282,— | 290,— | + 8,—  |
| Boet y Nav. ... ..       | 86,—  | »     | »      |
| Com. Hierros ... ..      | 180,— | »     | »      |
| C. Metálicas ord. ... .. | 135,— | 137,— | + 2,—  |
| » pref. ... ..           | 135,— | 120,— | - 15,— |
| Ac. Tudor ... ..         | 701,— | »     | »      |
| I. A. S. Bárbara ... ..  | 125,— | 127,— | + 2,—  |
| M. M. Madrileñas ... ..  | 44,—  | 42,—  | - 2,—  |
| Material y Const. ... .. | 130,— | 138,— | + 8,—  |

### MINERAS

|                   |       |       |        |
|-------------------|-------|-------|--------|
| Rif ... ..        | 450,— | 402,— | - 48,— |
| Ponferrada ... .. | 539,— | 569,— | + 30,— |
| Felguera ... ..   | 173,— | 188,— | + 15,— |
| Almagrera ... ..  | 30,—  | »     | »      |
| Centenillo ... .. | 105,— | »     | »      |
| Guindos ... ..    | 110,— | 100,— | - 10,— |

### QUIMICAS

|                         |       |       |        |
|-------------------------|-------|-------|--------|
| C. E. P. A. ... ..      | 152,— | »     | »      |
| E. I. Aragonésas ... .. | 142,— | 148,— | + 6,—  |
| Explosivos ... ..       | 227,— | 239,— | + 12,— |
| H. Nitro ... ..         | 109,— | 109,— | =      |
| Llofart pref. ... ..    | 40,—  | »     | »      |
| Gal ... ..              | 175,— | »     | »      |
| I. Q. Canarias ... ..   | 235,— | »     | »      |
| Petróleos ... ..        | 520,— | 524,— | + 4,—  |
| P. Q. Sint. ... ..      | 197,— | »     | »      |
| Unquinesa ... ..        | 193,— | 193,— | =      |
| Resinera ... ..         | 195,— | 147,— | - 48,— |

### SEGUROS

|                    |         |   |   |
|--------------------|---------|---|---|
| Hermes ... ..      | 525,—   | » | » |
| La Estrella ... .. | 210,—   | » | » |
| U. Fénix ... ..    | 4.600,— | » | » |

### SOCIEDADES DE CARTERA

|                        |       |       |       |
|------------------------|-------|-------|-------|
| Gl. Inversiones ... .. | 127,— | »     | »     |
| Insa ... ..            | 113,— | 114,— | + 1,— |
| Vamosa ... ..          | 111,— | 112,— | + 1,— |

### VARIAS

|                           |         |        |        |
|---------------------------|---------|--------|--------|
| Campsa ... ..             | 161,—   | 165,—  | + 4,—  |
| A. Tabacos ... ..         | 35,—    | 35,—   | =      |
| Tabacalera ... ..         | 173,—   | 175,—  | + 2,—  |
| C. N. Almadra ... ..      | 2.200,— | »      | »      |
| Naval ord. ... ..         | 104,—   | 104,50 | + 0,50 |
| Id. pref. ... ..          | 103,—   | »      | »      |
| N. Aznar ... ..           | 2.875,— | »      | »      |
| Pelusa ... ..             | 74,—    | »      | »      |
| Transmediterránea ... ..  | 145,—   | »      | »      |
| U. N. Levante ... ..      | 111,—   | »      | »      |
| Papelera Española ... ..  | 280,—   | »      | »      |
| Papeleras Reunidas ... .. | 127,—   | 127,—  | =      |
| Metro Mad. ... ..         | 142,—   | 142,—  | =      |
| Fefesa ... ..             | 138,—   | »      | »      |
| Snice ... ..              | 228,—   | 228,—  | =      |



# EL NIZA, CLASIFICADO PARA LOS CUARTOS DE FINAL DE LA COPA DE EUROPA

AYER, EN GINEBRA, VENCIO AL FENERBAHCE, POR 5-1 EN PARTIDO DE DESEMPEÑO

GINEBRA.—El Niza, campeón de Francia, se ha clasificado para los cuartos de final de la Copa de Europa de Clubs Campeones al vencer por el rotundo tanteo de 5-1 al Fenerbahce, de Turquía.

Como es sabido, el equipo francés tendrá como adversario al Real Madrid, cuádruple campeón de Europa.

El partido fue presenciado por unos 10.000 espectadores, que aguantaron pacientemente la llu-

via fuerte que cayó a lo largo del encuentro.

El juez de la contienda, señor Wyssling, inspeccionó el terreno de juego y dialogó con los representantes de los clubs contendientes; del Servette, propietario del terreno, y del delegado de la U. E. F. A. para este partido, sobre el estado del césped, llegándose al acuerdo de disputar el encuentro.

Dio comienzo el juego con ataques de los turcos, apreciándose que en vez de jugarse un partido de fútbol parece una contienda de waterpolo, pues el piso se ha transformado en un verdadero pantano.

A cada paso de los jugadores saltan verdaderos surtidores de agua, y el balón, muy frenado, es imposible dominarlo, adecuadamente.

La primera jugada notable corre a cargo de los turcos al rematar Can un balón que salió por encima del larguero, cuando iban cuatro minutos de juego.

Adoptando un juego acorde con el estado del terreno, los del Fenerbahce dominan ligeramente, aun cuando sus disparos son lanzados desde lejos.

Sin embargo, es Foix quien, ganando la acción a Naci, consigue el primer tanto para el Niza a los nueve minutos de juego. El tiro del francés sorprendió al portero turco, quien no hizo nada para detener el balón.

Después de quince minutos de juego es prácticamente imposible identificar a los jugadores por la capa tan espesa de barro que les cubre.

Los franceses se van adaptando al sistema de carrera corta y patadón largo, que es la única táctica que se puede emplear, dado el barrizal que hay.

A los diecisiete minutos Faivre escapa por el ala izquierda y centra sobre Milazzo, rematando éste de cabeza el segundo tanto francés.

Dominan de nuevo los turcos, pero sus ataques carecen por completo de peligro.

En un contraataque francés, Bourgoing centra y Faivre, sin parar, larga un fortísimo tiro que se convierte en el tercer tanto.

Con ligero dominio del Fenerbahce se llega al final del primer tiempo.

En la continuación los turcos reanudan su ofensiva y atacan sin descanso el área contraria.

Cuando van tres minutos, Serref marca el único tanto de su equipo con un tiro por alto que hace inútil la estirada de Lamia, aunque el portero galo logra tocar el balón con la punta de los dedos.

Los dos nuevos tantos franceses son marcados, el primero, a los trece minutos, por medio de Bougoing, al rematar un balón tirado por Alva y que rechazó el portero turco, y el segundo en el minuto diecinueve, por Foix, al terminar una jugada iniciada por Faivre.

Y sin nuevas alteraciones en el marcador, y con ligero dominio turco, se llega al final del encuentro. (Mencheta.)

## Han sido preseleccionados cuarenta y cuatro atletas españoles para la próxima Olimpiada

LA FEDERACION NACIONAL HA FIJADO LAS MARCAS MINIMAS QUE DEBERAN REALIZAR A PARTIR DEL 1 DE JUNIO DE 1960

La Comisión Técnica de la Real Federación Española de Atletismo ha confeccionado un plan de preparación preolímpica que ha sido elevado al Comité Olímpico Español.

Teniendo en cuenta las marcas mínimas exigidas por la Federación Internacional para la inscripción en cada prueba de más de un atleta, la citada Comisión Técnica ha fijado, a su vez, la siguiente relación de marcas mínimas que deberán realizar los atletas españoles a partir del 1 de junio del año 1960:

100 metros, 10" 5/10.  
200 metros, 21" 5/10.  
400 metros, 47" 9/10.  
800 metros, 1'50".  
1.500 metros, 3'45".  
5.000 metros, 14'10".  
10.000 metros, 29'35".  
110 metros valla, 14" 6/10.  
400 metros valla, 52" 9/10.  
3.000 metros obstáculos, 8'55".

Salto de longitud, 7,40 metros.  
Triple salto, 15,20 metros.  
Altura, 1,98 metros.  
Pértiga, 4,30 metros.  
Disco, 52,00 metros.  
Peso, 16,50 metros.  
Jabalina, 68,00 metros.  
Martillo, 56,00 metros.  
Marathon, 2 horas, 30 minutos.  
Decathlon, 6.500 puntos.

Los atletas preseleccionados en un principio son los siguientes:

José Luis Albarrán, Armando Roca, Melanio Asensio, Jaime López Amor, José Luis González, Jesús Rancano, José Luis Martínez, Alfonso Alcázar, Ramón Pérez, Enrique Aguinaga, Tomás Barris, Elías Reguero, Julio Gómez, Carlos Pérez, José Molins, Antonio Amorós, Luis García, Francisco Campa, José Casals, Bernardino Lombao, Javier Sáinz de Artach, César Marín, Manuel Augusto Alonso, José Luis Fernández, Manuel González, José Miguel Isasa, Luis Felipe Areta, Serafín de Dios, Juan Antonio Martínez, Juan Ignacio Ariño, Salvador Martínez, José Miguel López Aguado, Fernando Adarraga, Felipe R. Armengol, Miguel Quadra Salcedo, Alfonso Vidal Quadras, Pedro Apeñáiz, José Luis Culleré, Alfonso Carlos de Andrés, José María Elorriaga, José Luis Falcón, Miguel Navarro, Jaime Guixá y Bernardino Adarraga.

### LAS SANCIONES DE LA SEMANA

## EL AZULGRANA CZIBOR SUSPENDIDO POR OCHO PARTIDOS

SASTRE, DEL ESPAÑOL, Y ALQUIZA, DE LA REAL SOCIEDAD, SANCIONADOS POR DOS ENCUENTROS

El Comité Nacional de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, en su reunión semanal, ha tomado los siguientes acuerdos:

**Primera División.** — Suspender por ocho partidos oficiales a Zoltán Czibor (C. F. Barcelona), por agresión a un contrario, siendo reiterante; por dos partidos oficiales a José Sastre (R. C. D. Español), por repeler la agresión de un contrario con otro acto de agresión, y a Ignacio Alquiza (Real Sociedad), por intento de agresión a otro jugador.

Amonestar y multar a Evaristo de Macedo (C. F. Barcelona), Juan Bartoli (R. C. D. Español), Angel Paz (R. Sociedad) y Marcos Alonso (R. Madrid C. F.) por practicar juego peligroso, siendo este último reiterante, y José Vicente (R. C. D. Español), por pérdida deliberada de tiempo.

Imponer multa a Antonio Argilés (R. C. D. Español), por desconsideración con el árbitro, y a Héctor Ricardo Aramendi (Real Valladolid), por formular reparos al árbitro, siendo reiterante.

**Segunda División.** — Suspender por siete partidos oficiales a Miguel San Román (A. D. Rayo Vallecano), por insultar al árbitro e intentar agredirle.

**ENTRENADORES.** — Aplicar las amonestaciones y multas correspondientes a los entrenadores del C. F. Barcelona.

### BALONCESTO

## No habrá participación española en el torneo de Palermo

La Federación Italiana de Pallacanestro de Sicilia, organiza en Palermo un Torneo internacional del 28 al 30 de diciembre.

A dicha competición fue invitado el Campeón de España C. de F. Barcelona. Estudiada la petición por el citado Club y por el Real Madrid, subcampeón, y dada la premura de tiempo y ausencia de algunos jugadores, no será posible la participación de ningún equipo español en el Torneo de Palermo.

LEA USTED

MARCA

DIARIO DEPORTIVO DE LA MAÑANA

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### ALQUILERES

**HABITACION** todas comodidades, dormir, estable. T. 235753.

**CASA** Jiménez, Preciados, 52 (entre Callao y Santo Domingo). Alquiler velos, vestidos novia, madrina mantillas, pelucas, sombreros señora, trajes smoking, chaquetas.

### AUTOMOVILES

**ESCUELA ESPAÑA.** Alfonso XII, 58. Teléfono 276244.

**ESCUELA** automovilística Salmantina. Conde Peñalver, 24. Teléfono 354102.

**SALMANTINA** enseña conducir camión Diesel nuevo.

**PONS.** Escuela automovilista. Lagasca, 133. 364206.

**PONS** Escuela automovilista (Sucursal Gobernador 4. Aranjuez).

**CALLAO.** Escuela automovilista. Preciados, 23; Duque Sesto 3. Teléfono 224462.

**ESCUELA** automovilista Rafael Alvarez, Plaza Santa Bárbara, 4. Teléfono 571119.

### CONSULTAS

**CLINICA** antivenérea Fuencarral 6. Blenorragea, impotencia, sífilis. (9.256.)

**BLÉNORRAGIA,** sífilis, debilidad, impotencia, análisis, operación fimosia. Duque Alba, 10. Clínica Doctor Hernández. 273564. (332.)

**CLINICA** Fuencarral. Especializada enfermedades genitourinarias, impotencia últimos tratamientos. Fuencarral, 88. (8893.)

### COMPRAS

**NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA**

**COMPRO** toda clase de muebles, objetos, mudencias, buhardillas, libros, novelas, etc. Teléfono 269574.

### DIBUJANTES

**SE** hacen dibujos publicitarios. Viriato, 11. Teléfono 241429. Alvarez.

### GESTORIA

**DETECTIVES** Internacionales. Corresponsales: España-extranjero. Col. legista, 13, 1.º. 275855. **PASAPORTES,** carnets,

Rápida mente, Díaz Arias, Montero, 26.

### HIPOTECAS

**HIPOTECAS** 24 horas. Merino. Fuencarral, 23.

### MUEBLES

**CAMAS** metálicas, colchones gomespuma descaño perfecto. Fábrica Bravo Murillo, 52. Luca Tena, 2.

### VARIOS

**TASACIONES** para efectos oficiales o privados verifican de alhajas, ropas, objetos diversos. Oficinas centrales Monte Piedad, Descalzas, 1. Expídense documentos valoración. Teléfono 212917.

### VENTAS

**NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA**

**REGISTRADORAS.** Compraventa. Abonos económicos. Libertad, 14.

**BULTACO**

*Veloz pero segura*

EN SU PRESENTACION EN ULTRAMAR OBTIENE LA PRIMERA VICTORIA II GRAN PREMIO INTERNACIONAL DEL URUGUAY (Montevideo, 20 diciembre 1959)

**CATEGORIA 125 c.c.**

**PRIMERO: Francisco González Sobre BULTACO**

CADENAS JORESA

FIDELLI

FAROS FAESSA

EQUIPO MOTOR MAHLE

COMPANIA ESPAÑOLA DE MOTORES

"CEMOTO" SAN ADRIAN DEL RESO



## Stirling Moss defenderá la marca Porsche en la próxima temporada

BONN.—El conductor británico Stirling Moss defenderá la marca "Porsche" durante la temporada automovilística de 1960 de la fórmula 2, según ha anunciado la firma Porsche.

Una nota dada a la publicidad por la Compañía Porsche en Stuttgart dice que "se ha llegado a un acuerdo de caballeros entre el director deportivo de la Porsche y el director del equipo de carreras, Walker.

## REAL MADRID-STADE DE REIMS, ESTA TARDE EN ORAN

### LOS FRANCESES ALINEARÁN SU EQUIPO DE GALA

ORAN.—Alrededor de las ocho de la noche aterrizó ayer en este aeropuerto el avión de línea irregular que conduce a los equipos del Reims y del Real Madrid, los cuales se enfrentarán hoy en partido internacional amistoso en el Campo Municipal. Con respecto a este encuentro

puede anticiparse que, por lo que a público respecta, será un completo éxito, ya que a veinticuatro horas del mismo los ingresos alcanzan la importante cifra de 25 millones de francos, calculándose que hoy, cuando se abran las puertas del estadio, rebasará los 30 millones.

El Reims desplaza en esta ocasión 14 jugadores, y se estima que el equipo que salte al campo de juego será el siguiente: Colonna; Wendling, Jonquet, Rodi; Rodzick, Deblond; Stiak, Berard o Duabellé, Muller, Kopa y Fontain o Plantoni. (Menche-ta.)

### LAS APUESTAS DE FUTBOL

## Más de tres millones de pesetas para los máximos acertantes de catorce resultados

### LOS DE TRECE ACIERTOS COBRARÁN ALGO MAS DE VEINTE MIL DUROS

El resultado del escrutinio de la pasada jornada, 14, ofrece estas cifras: 7.622.340 pronósticos emitidos arrojan una recaudación de 22.867.020 pesetas, de las que corresponden para premios—55 por 100—12.576.861 pesetas, con este reparto:

6.288.430,50 pesetas entre dos máximos acertantes de 14 resultados, a 3.144.215,20 pesetas cada uno. Y 6.288.430,50 pesetas entre 62 más aproximados de 13 aciertos, a 101.426,60 pesetas cada uno.

Es decir, que además de los dos nuevos millonarios, los premios inmediatos superan los veinte mil duros, que tampoco deja de ser una cantidad suculenta, sobre todo alcanzando, como alcanza, a 62 felices mortales.

# CINE

## Alfred Hitchcock, el mago del "suspense", dirige su obra maestra "Con la muerte en los talones"

Alfred Hitchcock, el que había de ser mundialmente conocido y admirado como el creador de un género cinematográfico que hasta la fecha no ha tenido un cultivador más genial, nació en Londres, y a los veinte años dio sus primeros pasos hacia la que había de ser una profesión. Fue la de redactor de títulos para películas su primera ocupación en el mundo del cine, y desde entonces ya no dejó de trabajar para él de alguna forma.

En 1923 aparece el nombre de Hitchcock entre los colaboradores de un film. Se trataba de «Woman to Woman», y en él intervenía Alfred Hitchcock como director artístico y jefe de producción, todo a la vez, de una película interpretada por Betty Compston y Clive Brooks. No tenía todavía treinta años cuando trabajó como director de los Estudios Gainsborough, y más tarde en los de Gaumont British, y su fama comenzó a extenderse por el continente europeo. En Berlín dirigió «The Blackguard»; en Múnich, «The Pleasure Garden», y fue al dirigir este film cuando decidió casarse con su actual esposa. Fue en 1926 cuando se efectuó su boda, y treinta y tres años después la señora Hitchcock sigue siendo la animadora y la consejera de su marido.

De su etapa primitiva en Europa se recuerdan films como «Treinta y nueve escalones», «El agente secreto». Era natural que Hollywood sintiese necesidad de conocer al hombre que había encajado el cine por sendas nuevas y originales, y en 1939 marchó a los Estados Unidos. Su fama entonces, de ámbito europeo, se convirtió rápidamente en mundial, y a pasos agigantados alcanzó un puesto entre los directores cinematográficos.

«Rebecca», el film que le dio a conocer a los públicos del mundo entero, data de 1940, y por él obtuvo el «Oscar» de la Academia de Hollywood. Después, como hitos en el camino de su triunfal carrera cinematográfica, vinieron



«Lifeboat», «Sospechas», «La ventana indiscreta»...

«Con la muerte en los talones», su más reciente película, es también, sin ningún género de dudas, la más extraordinaria de cuantas se deben a su dirección. En ella aparecen Cary Grant, Eva Marie Saint y James Mason, y su asunto apasiona de tal modo, que el espectador asiste maravillado y estremecido al desenvolvimiento de la más estupenda intriga de espionaje.

### JANE RUSSELL VIENE A MADRID PARA PRIMEROS DE ENERO

Sabemos de fuente bien informada que la gran actriz cinematográfica Jane Russell vendrá a Madrid para primeros del próximo mes de enero.

Jane Russell, triunfadora en una gran cantidad de películas y mujer de extraordinaria belleza, goza en el mundo entero de una bien merecida fama de magnífica actriz. Jane Russell impresionó por su espléndida figura y por sus ojos negros y llenos de expresividad.

Jane Russell viene a Madrid contratada por una importante firma.

## LA VOZ DE MADRID

### Principales programas para hoy

- |   |   |
|---|---|
| 8.— «Buenos días», melodías de ritmos y géneros variados.         | 15,40 «Pantalla cinematográfica», por Mario Hernández Estévez.                    |
| 9,55 «La hija del director de circo».                             | 16,10 «Música selecta», comentarios de José Antonio Cubiles.                      |
| 10,25 «Cada disco, un relato».                                    | 16,58 «Páginas femeninas», por Gonzalo Portillo.                                  |
| 10,35 «Madrid cada día».  | 17.— «La duda», en adaptación de Luisa Alberca.                                   |
| 10,40 «La canción inolvidable», por José Antonio Cubiles.         | 17,35 «Mientras rueda la tarde».  |
| 11,10 «Los oyentes programan».                                    | 19.— «Para bailar siempre es hora».   |
| 11,30 «Club de oyentes».  | 19,45 «Aventuras de Jim Phosca».  |
| 12.— «Buenos días, amigas», por Francisco Garzón.                 | 20.— «Yo soy el recuerdo», por Daniel Baylo.                                      |
| 13,55 «El suceso deportivo del día», por Carlos Fuertes Peralba.  | 20,35 «El inspector X».   |
| 14,10 Conexión con Radio Nacional.                                | 21.— «Esta semana me llamo Cleopatra», en adaptación de María del Carmen Asencio. |
| 14,45 «Pequeña historia de los famosos», por Rafael Bravo Morata. | 21,15 «Pantalla de los deportes», por Eduardo Teus.                               |
| 14,50 «Sucedio así», por Antonio García Vidal.                    | 22.— Conexión con Radio Nacional.   |
| 15,05 «Clima literario», por César González Ruano.                | 22,15 Cierre de la emisión.   |
| 15,10 «Paloma y don Nicolás», por Rafael Torres Padial.           |   |
| 15,15 «Mosaico deportivo», por Raúl Santidrián.                   |   |

### Principales programas para mañana

- |   |   |
|---|---|
| 8.— «Buenos días», pódico musical a la jornada.                   | 16,58 «Páginas femeninas», por Gonzalo Portillo.                                  |
| 9,55 Serial radiofónico.  | 17,05 «La duda», en adaptación de Luisa Alberca.                                  |
| 10,25 «Cada disco, un relato».                                    | 17,40 «Éxitos musicales», por Eduardo Alarcón.                                    |
| 10,35 «Madrid cada día».  | 19.— «Para bailar siempre es hora».   |
| 10,40 «Casos y cosas del mundo», por Juan Fortega.                | 20.— «Tómbola de la amistad», por José Luis Fernández de Sevilla.                 |
| 11,10 «Los oyentes programan».                                    | 20,25 «El inspector X».   |
| 11,30 «Club de oyentes».  | 21.— «Esta semana me llamo Cleopatra», en adaptación de María del Carmen Asencio. |
| 12.— «Buenos días, amigas», por Francisco Garzón.                 | 21,15 «Lluvia de estrellas», por Francisco Garzón.                                |
| 13,55 «El suceso deportivo del día», por Carlos Fuertes Peralba.  | 21,45 «Adán visto por Eva», entrevistas audaces, por Raúl Santidrián.             |
| 14,10 Conexión con Radio Nacional.                                | 22.— Conexión con Radio Nacional.   |
| 14,45 «Pequeña historia de los famosos», por Rafael Bravo Morata. | 22,15 «Hoy canta para ti».  |
| 14,50 «Sucedio así», por Antonio García Vidal.                    | 22,20 «Vivir, pensar y decir», por Federico Bravo Morata.                         |
| 15,10 «Paloma y don Nicolás», por Rafael Torres Padial.           | 22,30 «Todas las noches, sorpresas».  |
| 15,15 «Mosaico deportivo», por Raúl Santidrián.                   | 24.— «La hora bruja».   |
| 15,45 «Pantalla cinematográfica», por Mario Hernández Estévez.    | 1.— Cierre de la emisión.   |
| 16,10 «Música selecta», comentarios de José Antonio Cubiles.      |   |

## TVE

### Principales programas para hoy

- |   |   |
|---|---|
| 14,45 Presentación del programa.                | PROGRAMA NOCTURNO                             |
| 14,47 «Así es el mundo».                        | 21.— Presentación del programa.               |
| 15.— Telediario, primera edición, desde Madrid. | 21,02 «Te quiero, Lucy».                      |
| 15,30 «Galería de esposas».                     | 21,30 Telediario, segunda edición.            |
| 15,45 «Walter y sus melodías».                  | 22.— «Album musical».                         |
| 16.— Cierre.                                    | 22,15 Topper.                                 |
| PROGRAMA INFANTIL                               | 22,45 «Esta es Nochebuena».                   |
| 18.— Presentación del programa.                 | 23,50 Telediario, última edición.             |
| 18,02 A la rueda, rueda.                        | 23,58 «Versos a media noche» y «Recuerda...». |
| 19,30 Cierre.                                   | 24.— Cierre.                                  |

### Principales programas para mañana

- |                                  |   |
|----------------------------------|---|
| PROGRAMA DE SOBREMESA            | 21,02 «Noticiero femenino».                   |
| 14,45 Presentación del programa. | 21,30 Telediario.                             |
| 14,47 «Estrellas del fútbol».    | 22.— «Palma y don Jaime».                     |
| 15.— Telediario.                 | 22,15 «Reportaje deportivo».                  |
| 15,45 Música en su pantalla.     | 22,30 X-0 da dinero.                          |
| 16.— Cierre.                     | 23.— Los viernes, concierto.                  |
| 21.— Presentación del programa.  | 23,45 Telediario.                             |
|                                  | 23,58 «Versos a media noche» y «Recuerda...». |
|                                  | 24.— Cierre.                                  |

## PALACIO DE LA PRENSA - CARLOS III y ROLY SALA "B"

### LUNES PROXIMO, ESTRENO

A LAS 7 Y 10,45

### ¡EL MAS DIABOLICO FILM DEL MAGO DEL «SUSPENSE»!

CARY GRANT  
EVA MARIE SAINT  
JAMES MASON  
EN LA PRODUCCION DE  
ALFRED HITCHCOCK

Un Super-Hitchcock!

## CON LA MUERTE EN LOS TALONES

JESSIE ROYCE LANDIS ERNEST LEHMAN  
VISTAVISION TECHNICOLOR  
DIRECCION: ALFRED HITCHCOCK

ARREBATA DESDE LOS PRIMEROS FILMS AL ESPECTADOR EN LA ATMOSFERA MAS APASIONANTE QUE UN FILM PUEDE CONSEGUIR

IMPORTANTE.—Ante la gran solicitud de localidades, se habilita la sala del CARLOS III solamente una semana, por estrenar este local el lunes 4 de enero la gran superproducción en eastmancolor y dyaliscope «HERCULES», interpretada por STEVE REEVES (Mister Universo).



# PROGRAMAS

**ALCAZAR.** — (212252.) Revistas Antonio Casal, con Irene Daina. 7: Luna sin miel (de Navarro y Moraleda). ¡Divertidísima! ¡espectacular!

**BEATRIZ.** — (253108.) Compañía Maritza Caballero. 7: Mariabel y la extraña familia (Miguel Mihura). Paco Muñoz, María Bassó, M.ª Luisa Ponte, con Julia Caba Alba. Venta anticipada.

**CALDERON.** — (391333.) 7: Rafael Farina presenta Copla y canción, de Antonio Quintero y maestro Gorállo.

**CIRCO PRICE.** — (216319.) 4: Grandiosa Gala Infantil. ¡Sensacional programa especial infantil con todas las atracciones! Elefantes, perros futbolistas, caballos, payasos, muchísimos juguetes Payá, caballitos liliputienses que los niños montarán en la pista, concursos, sorpresas, etc. ¡Precios de Infantil! 7: Gigantesca función con todo el colosal Programa de Pascuas. ¡Noche no hay función. ¡Delicadas!

**COMEDIA.** — C. Alberto Closas. Hoy, jueves, no hay función. Mañana, viernes, 7 y 11: Cena de matrimonios, de Alfonso Paso. (Una maravillosa interpretación para una extraordinaria comedia.)

**COMICO.** — (Cia. Pepe Alfayate, Rafaela Rodríguez y Aurora Redondo. Con la colaboración de José Orjas sustituyendo a Pepe Alfayate.) Por la festividad del día, no hay funciones de tarde y noche. Mañana, viernes, 7 y 11: ¿Qué hacemos con los hijos? (de Carlos Llopis).

**ESLAVA.** — (311964.) 7 tarde: Aurora Bautista en La gata sobre el tejado de zinc... (Tennessee Williams). Primer actor: Antonio Prieto. Próximamente, 200 representaciones. ¡Tres últimas semanas en España! Noche no hay función.

**ESPAÑOL.** — 7, 11. Compañía titular. Director, José Tamayo: La Orestíada, la famosa trilogía de Esquilo, en la versión de José María Pemán y Francisco Sánchez Castañer, música de Cristóbal Halffter, con Luis Prendes, Berta Riaza, Luisa Sala y la colaboración de Irene López Heredia. La obra más importante de todos los tiempos. Tolerada menores.

**FUENCARRAL.** — (Revistas Maestro Cabrera.) 7: ¡Aquí hay tomate! Fantasia lírica de Lluís y García Torro, música del maestro Cabrera, con Amparo de Lerma y Venancio Moreno. (Butaca desde 30 pesetas.)

**GOYA.** — (253217.) Goya, 22. Metro Velázquez. 7 tarde: ¿Dónde vas, triste de ti?, de Juan Ignacio Luca de Tena, por José M.ª Rodero, Carmen Bernardes, Francisco Pierrá, Amparo Martí, Ricardo Canales y Compañía Titular. ¡Más de 50 personas en escena! ¡Espectáculo fastuoso y deslumbrante! Tolerada. Noche no hay función.

**INFANTA ISABEL.** — (214778.) Compañía Titular. Dirección, Arturo Serrano. 7: Molo-cotón en almibar. Lo más divertido de Miguel Mihura y la interpretación considerada en 316 representaciones como la más divertida de Isabel Garcés.

**LARA.** — (211631.) 7: El comprador de horas (de Jacques Deval) Versión libre de José María Pemán; por Adolfo Marsillach, María Asquerino y toda la Cia. titular. (156 representaciones.)

**LATINA.** — (Zori-Santos-Codé, con Elenita Maya.) 7: ¡Medidos en harina! (nueva versión).

**MARAVILLAS.** — 7: Compañía de revistas Marujita Díaz presenta su gran espectáculo La princesa Alegria. Exitó clamoroso de la primerísima vedette Marujita Díaz con Paquito Cano y Antonio Riquelme.

**MARIA GUERRERO.** — (Teléf. 317694.) 7 y 11. La extraordinaria comedia La desconcertante señora Savage, de John Pa-

trick, versión de Javier Regás, con Lina Rosales, Angel Pica-zo, Gabriel Llopart y J.ª Ceces Prendes en el papel de la señora Savage. Dirección, Claudio de la Torre.

**MARTIN.** — (Revistas Muñoz Ro-man.) 7: La nueva versión ¡Tócame, Roque! (de Muñoz Román y maestros Moraleda y Cofiner). Protagonista, Queta Claver. Despáchanse localidades sin aumento con cinco días.

**RECOLETOS.** — 7 tarde: Juanjo Menéndez en Oscar (con Olga Peiró, Manuel Collado. Colaboración Julieta Martínez). Dirección, Pérez Puig. Noche no hay función.

**REINA VICTORIA.** — (Fernand Granada con Pastora Peña.) 7: Alta fidelidad.

**ZARZUELA.** — (Compañía titular. Dirección: Lola Rodríguez Aragón.) 7 tarde: Sensacional espectáculo musical: Bohemios, con Dolores Cava, Inés Rivadeneira, Carlos Munguía, Coros y Ballet titulares. ¡Una fabulosa y moderna versión de la célebre obra de Amadeo Vives! Dirección, José Tamayo. 105 representaciones. Noche no hay función.

**ACTUALIDADES.** — Circo-Navidad, Tarde zoológico, Pato y gorila, Max Linder, Jerry, Documentales, cómics Dibujos.

**ALBA.** — (270785.) Selecto, continúa 10 mañana: La reina de Montana, El destino de Sisi.

**ALBENIZ.** — 6,45: Segundo grandioso espectáculo. Cinerama Holiday (technicolor). Apto para todos los públicos. Venta anticipada localidades. Viernes y domingo, 11,30 mañana, función especial, precios populares.

**ALCALA.** — El bebé y el acorazado y Al oeste de Zanzibar.

**ALCANTARA.** — Casco de acero y La familia Trap en América.

**ALEXANDRA.** — El capitán Kopenick y La última bala.

**ALHAMBRA.** — Mandy y Costa de tiburones.

**AMAYA.** — La última noche del «Titanic».

**APOLLO.** — Angeles sin cielo y El robo del siglo.

**ARGEL.** — El halcón de oro y El marido propone y...

**ARGUELLES.** — Continúa 3,45: La vuelta al mundo en 80 días (Cantinflas; hablada en español). Technicolor. Autorizada.

**ASTUR.** — La voz de la sangre y El primer amor.

**AVENIDA.** — (217571.) 7: Al Cavés! Director, José Tamayo.

**AYALA.** — 5: Se ha perdido un sputnik Torpedo (tolerado).

**AZUL.** — Davy Crockett y T. K. X., no contesta.

**BARCELONA.** — 6,30, 10,15: La vuelta al mundo en 80 días (Cantinflas; hablada en español). Technicolor. Autorizada.

**BECERRA.** — Los tramosos.

**BECQUER.** — Guerra de valses y Los tramosos.

**B. ARTES.** — Mañana lloraré.

**BENAVENTE.** — Este hombre es peligroso y La reina de Montana.

**BENLLIURE.** — 7: El día de los enamorados (Tony Leblanc, Conchita Velasco). Eastmancolor. Tolerada.

**BILBAO.** — Mañana lloraré.

**BULEVAR.** — Última noche del «Titanic».

**CALIFORNIA.** — Es grande ser joven y El capitán Copenick.

**CALLAO.** — 7: Un marido en apuros (Paul Newman, Joanne Woodward). Cinemascope. Color. Sábado, función especial 4,30 tarde.

**CANDILEJAS.** — Gemelas en apuros y La última bala.

**CAPITOL.** — 6,45: Misión de audaces (John Wayne, William Holden). Color por Deluxe. Tolerada.

**CARLOS III.** — Enséñame a querer.

**CARRETAS.** — 10 mañana: Emilio y los detectives y Angeles de acero (tolerado).

**CARTAGO.** — (577023.) 6,30: La vuelta al mundo en 80 días (Cantinflas, David Niven). Technicolor. Tolerada.

**CERVANTES.** — Gigante.

**COLISEVM.** — 6,45: La casa de té de la luna de agosto (cinemascope; metrocolor; Marlon Brando, Glenn Ford, Machiko Kyo). ¡Maravillosa y alegre! Tolerada.

**COLON.** — El vagabundo de las islas y Garras de codicia.

**CONCEPCION.** — El rebelde y La última bala.

**CHAMBERI.** — Angeles sin cielo y El robo del siglo.

**CHUECA.** — 5: Los aventureros del Mekong (dialiscope, eastmancolor) y Los puentes del Toko-Ri. (Toleradas.)

**ESPRONCEDA.** — Davy Crockett y La Casa de la Troya.

**EUROPA.** — El halcón de oro y La última bala.

**FELIPE II.** — 5: Sueños de oro, Luces de candilejas.

**FIGARO.** — 4 a 9: La sirena y el delfín (Alan Ladd, Sofia Loren; cinemascope, technicolor). Japon bajo el terror del monstruo (sensacional). Toleradas.

**FLORIDA.** — El mundo del silencio y La nave de los condenados.

**GALILEO.** — El cielo difamado y La última bala.

**GAYARRE.** — El gran circo.

**GONG.** — Continúa 5: Las siete colinas de Roma (Mario Lanza). Technicolor. Cinemascope. Autorizada.

**GRAN VIA.** — 4,30, 7: Molokai (Javier Escrivá. Director: Luis Lucía). Declarada de interés nacional. Autorizada menores. 11.ª semana.

**IBIZA.** — 5: Los aventureros del Mekong, Los puentes del Toko-Ri. (Tolerado.)

**IDEAL.** — Continúa 5: El día de los enamorados (Tony Leblanc, Conchita Velasco, Katia Loritz, Antonio Casal). Technicolor. Autorizada. Pasos: 5, 7, 2.ª semana.

**IMPERIAL.** — 10: Tal vez mañana (Alida Valli). La isla del sol (Harry Belafonte, Joan Fontaine). Color de Luxe.

**IMPERIO.** — Corazón de león y Aventuras de John Silver.

**INFANTAS.** — La última noche del «Titanic».

**IRIS.** — Un americano de Roma y La sirena y el delfín.

**JORGE JUAN.** — La última noche del «Titanic».

**LA TORRE DE MADRID.** — (471657.) 7: Furia en el valle (Glenn Ford). Color. Tolerada. Domingos y festivos, matinal a las 11.

**LIDO.** — Un americano de Roma y Mañana lloraré.

**LOPE DE VEGA.** — (472011.) 7: El baile (Conchita Montes, Alberto Closas, Rafael Alonso). Color.

**LUCHANA.** — 7: El día de los enamorados (Tony Leblanc, Conchita Velasco). Eastmancolor. Tolerada.

**LUSARRETA.** — El puente de la paz y Los puentes del Toko-Ri.

**MAGALLANES.** — 5: Los aventureros del Mekong y Los puentes de Toko-Ri (William Holden, Grace Kelly). Tolerado.

**MARVI.** — (Cartagena, 89 450615.) 7: El día de los enamorados (Tony Leblanc, Conchita Velasco). Eastmancolor. Tolerada.

**METROPOLITANO.** — Guerra de valses y Los tramosos.

**MONTECARLO.** — Cuando el valle se cubre de nieve y Los puentes del Toko-Ri.

**MONTERA.** — La Casa de la Troya.

**MONUMENTAL.** — Continúa 5: La novia de Juan Lucero (Juanita Reina, Angel Peralta; eastmancolor), Indiscreta (Cary Grant, Ingrid Bergman). Mayores.

**MUNOZ SECA.** — (315141.) 10: Fraude criminal y El puente sobre el río Kwai. (Tolerado.)

**MURILLO.** — La voz de la sangre y El primer amor.

**NARVAEZ.** — Un americano de Roma y La Casa de la Troya.

**ODEON.** — Maruzella y Mañana lloraré.

**PALACE.** — El bravo.

**ORAA.** — 5: Los aventureros del Mekong, Los puentes del Toko-Ri. (Tolerado.)

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 5 tarde, 9,30 noche: Los diez technicolor. Autorizada menores.

**PALACIO DE LA PRENSA.** — Enséñame a querer.

**PALACIO DEL CINE.** — La última bala.

**PANORAMA.** — La última noche del «Titanic».

**PAVON.** — Guerra de valses y Los tramosos.

**PAZ.** — 6,45: ¡Más fuerte que el cine! El milagro del Toddo con ¡Oklahoma! Puntuación: Pase: 6,55.

**PENALVER.** — Los tramosos.

**PEZ.** — Angeles sin cielo y El robo del siglo.

**PLEYEL.** — El Niño de las Monjas y Unico evadido.

**POMPEYA.** — El bravo.

**POSTAS.** — Angeles sin cielo y El robo del siglo.

**PRINCESA.** — Mañana lloraré.

**PRINCIPE ALFONSO.** — El cielo difamado y La última bala.

**PRINCIPE PIO.** — Guerra de valses y Los tramosos.

**PROGRESO.** — 5: Las siete colinas de Roma (Mario Lanza). Color. Tolerada.

**PROYECCIONES.** — 7, 11: Las siete colinas de Roma (Mario Lanza). Technicolor. Cinemascope. Autorizada.

**REAL CINEMA.** — Furia en el valle.

**REX.** — (Teléfono 471237.) Continúa de 11 a 6. Numeradas, 7, 9 y 11 (tres sesiones): El pequeño gigante (Pulgarcito). Eastmancolor. Tolerada.

**RIALTO.** — 4,30, 7: El gran circo (Victor Mature, Rhonda Fleming). Cinemascope. Technicolor. Tolerada.

**ROXY «A».** — Enséñame a querer.

**ROXY «B».** — Río Bravo.

**SAINZ DE BARANDA.** — El halcón de oro y El marido propone y...

**SALAMANCA.** — Las siete colinas de Roma.

**SAN CARLOS.** — 4: Guerra de valses (eastmancolor), Los tramosos (eastmancolor, filmascope; Tony Leblanc, Ozores). Tolerado.

**SAN CAYETANO.** — Los aventureros del Mekong y Se ha perdido un sputnik.

**SAN DIEGO.** — Fraude criminal y Regreso del infierno.

**SAN MIGUEL.** — 6,30 (pase película: 6,50): La vuelta al mundo en 80 días. Color. Tolerada.

**SOL.** — 10 mañana: Cerca de la ciudad y Tierra de faros (technicolor).

**TIVOLI.** — 5: La última noche del «Titanic» (tolerada).

**UNIVERSAL CINEMA.** — 6,30 (pase película: 6,40): La vuelta al mundo en 80 días. Color. Tolerada. Rogamos puntualidad.

**URQUIJO.** — Emilio y los detectives y La última bala.

**VALLEHERMOSO.** — Cita en Hong Kong y La Casa de la Troya.

**VELAZQUEZ.** — Gigante.

**VERGARA.** — Mañana lloraré.

**VICTORIA.** — Libertad o muerte y La Casa de la Troya.

**VOY.** — Jennie y El halcón de oro.

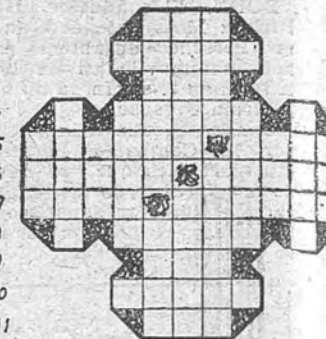
**X.** — Huk grito de muerte y ¿Dónde vas, Alfonso XII?

## PASATIEMPOS

Por K. B. ZAS

CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



Horizontales.—1. Río de Italia.  
2. Rudimentos de alguna ciencia.  
3. Fonéticamente, cierto fruto.—4. Consonante. Al revés, ciudad y puerto de Ucrania. Punto cardinal.—5. Signo del zodiaco, plural. Estado de actividad de los seres orgánicos.—6. Ciudad europea. Al revés, sacrificio incruento, plural.—7. Al revés, no dillo en el paño. Cierta religiosa. 8. Vocal. Villa de la provincia de Zaragoza. Vocal.—9. Al revés, es una curva en algunas plantas.—10. Audaz.—11. Guiso.

Verticales.—1. Voz para llevar a los niños.—2. Agradable.—3. Cierta juego.—4. Vocal. Alma. Punto cardinal.—5. Uso indebidamente plural. Valoración.—6. Adeudado. Indicios.—7. Al revés, del lado de acá. Nuevo violentamente.—8. Punto cardinal. Da cierta forma. Punto cardinal.—9. Metátesis de es.—10. Al revés, cogido.—11. Dueña.

## SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

Horizontales.—1. N.—2. Pus.—3. Semas.—4. Soreluc.—5. Colores.—6. Caparazones.—7. Luchadores.—8. Curones.—9. Lares.—10. Nes.—11. S.

Verticales.—1. C.—2. Cal.—3. Sopuc.—4. Solachul.—5. Perorán.—6. Numeradores.—7. Salazones.—8. Sudores.—9. Canes.—10. Ses.—11. S.

## JULIAN ROJO

Fue el primer restaurante con televisión y sirve personalmente con la colaboración de su gran personal, ataviado con los típicos trajes camperos, en su Mesón Taurino, el gran Cocido a la Madrileña, el Pollo al ajillo, la Paella Valenciana, su famosa Langosta a la Americana y el corderito asado al estilo de Segovia, y otros platos caseros y regionales, tradición y arte de la cocina española.

VENTURA DE LA VEGA, 5  
MADRID  
Teléfonos 22 48 66 - 22 13 21  
y 32 21 82

## SI DESEA UNA MAQUINA DE COSER Y BORDAR SIGMA...

Escuche todos los miércoles y viernes a Bobby Deglané en LA VOZ DE MADRID con el programa PUNTADAS Y CANCIONES

Distribuidores SIGMA:  
Hortaleza, 23, y San Joaquín, 8, semiesquina a Fuencarral, 73